

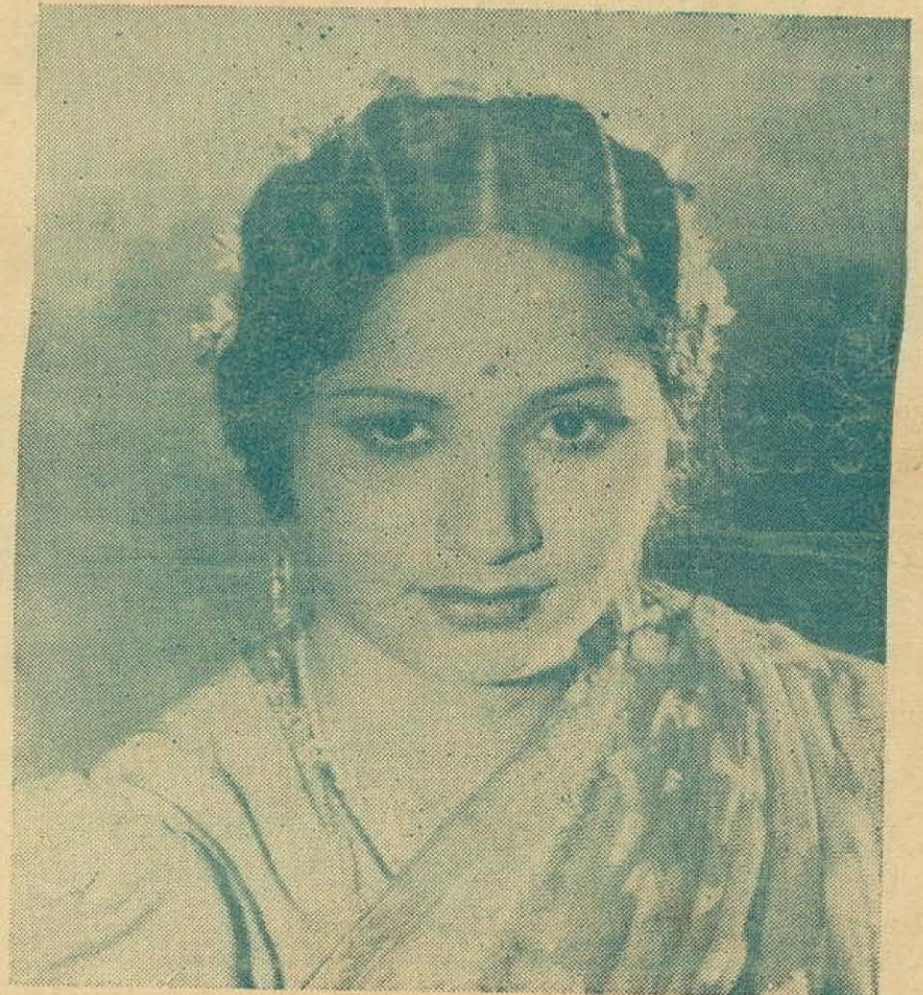
# అంతర్భూమి

S.D. RAO

జనవరి,  
1942.



సంక్రాంతి  
సంచిక.



విడిసంచిక  
4 అణాలు.

నాటకకళ ఎం.ఎల్ పదునొండవ సమావేశములో  
సన్మానింపబడిన ఆంధ్రుల ప్రఖ్యాతతార  
నటకళాశారద శ్రీమతి పసుపులేటి కన్నాంబ.



సుక్ర-మాట—

కథ పురాణకాలపునై నా ఉత్తేజిత సామాజిక సంఘ  
సలతో మొదటినుంచి చివరవరకు పరుగెడుతుంది.

—: తారాసందోహం :—

కన్నాంబ

సి. ఎస్. ఆర్.

రామకృష్ణ శాస్త్రి

ఆరణి

పద్మావతీదేవి

ఎ. వి. సుబ్బారావు

టి. రామ శేషన్

మొదలగువారు

గృహలక్ష్మీ కుంకుమరేఖలతో కులకాలి. పెండ్లాలమీద మగళ్ల,  
మగళ్లమీద పెండ్లాల అత్యాచారాలు అడుగంటాలి. కలయికతో  
వాంఛిత జీవితం కలకలలాడాలి. అప్పుడే సంఘానికి, జాతికి, విశ్వ  
మానవ ప్రపంచానికి నిత్యకల్యాణం, పచ్చల తోరణం.

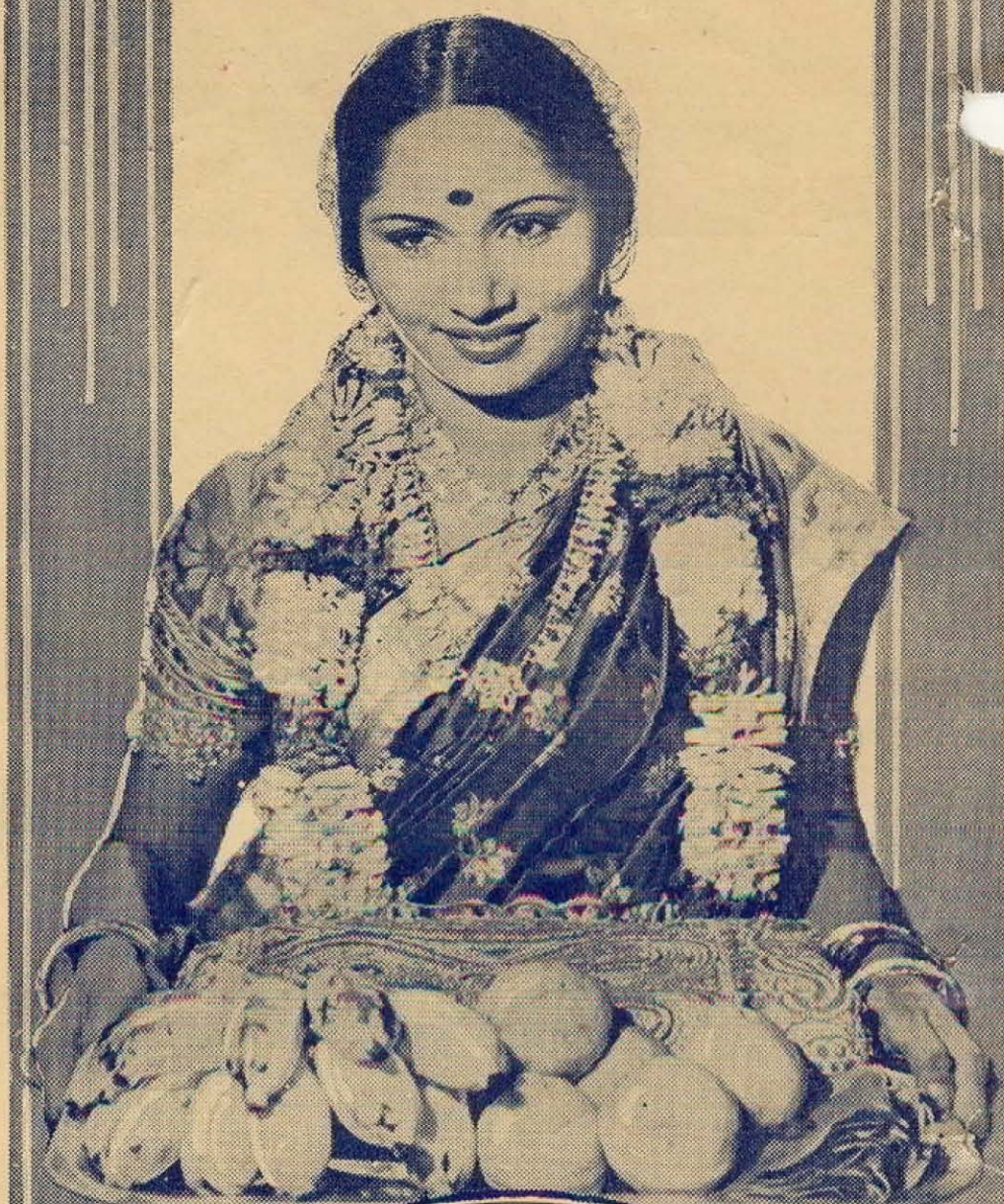
—1942 లో యీసందేశాన్నిచ్చి నూతన యుగో  
రయారంభానికి ధంకాబజాయించే ఆదర్శ భారత సతీశిరో  
రత్నమ్

శ్రీ రాజరాజేశ్వరీ వారి

# మమత

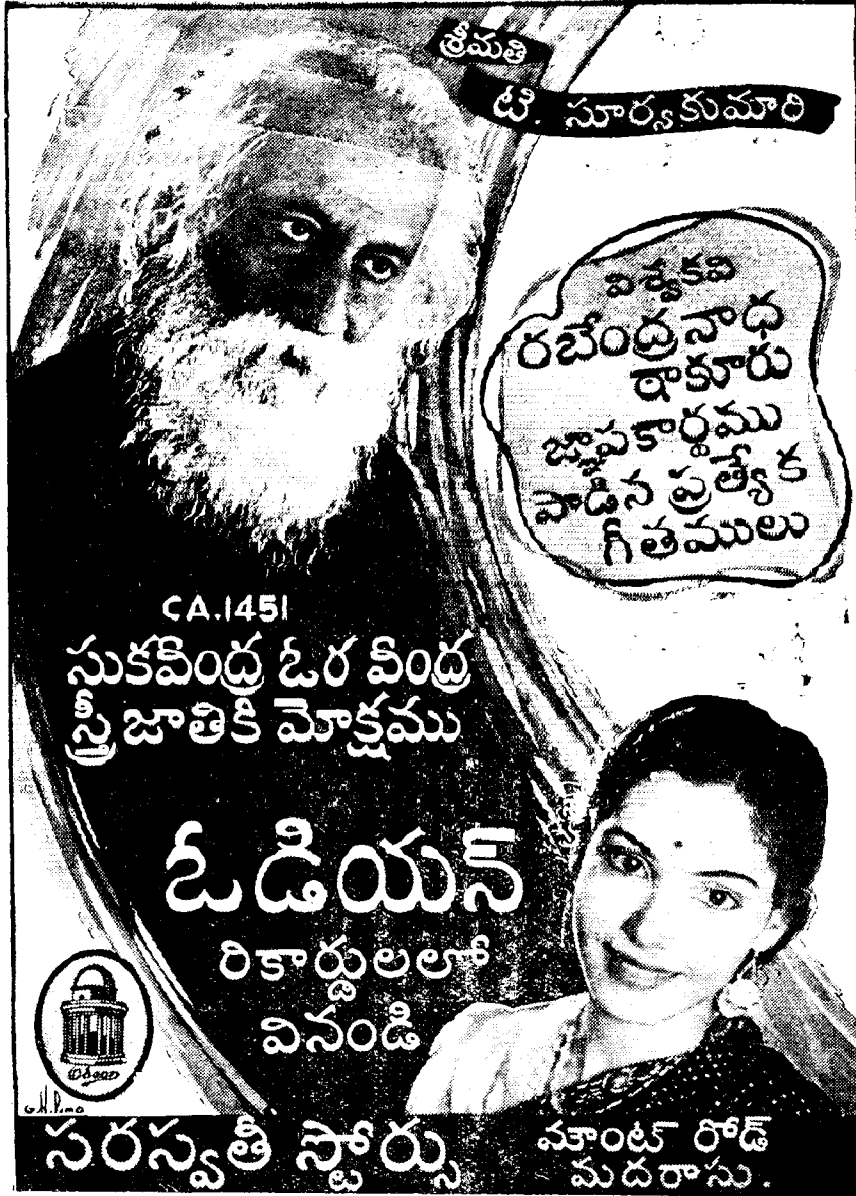


ప్రెస్ - కె.నాగభూషణం





సంక్రాంతిపండుగనాడు, సకుటుంబముతో విని ఆనందించండి.




తీమతి  
టీ. సూర్యకుమారి

విశ్వకవి  
రబేంద్రనాథ  
థాకూరు  
జ్ఞాపకార్థము  
పాడిన ప్రత్యేక  
గీతములు

CA.1451  
సుకపింద్ర ఓర పింద్ర  
స్రీ జాతికి మోక్షము

ఓడియన్  
రికార్డులలో  
వినండి

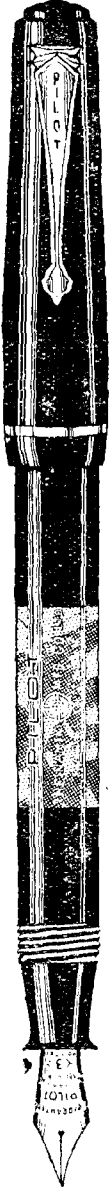
సరస్వతి స్టోర్స్ మాంట్ రోడ్  
మదరాసు.



గ్రామోఫోను డిలర్లందరి దగ్గర చొరకును.

# వైలట్

నీవు వైలట్ ఫవుంటెన్ కలాన్నే ఎందుకు ఎన్నుకోవాలి ?



పద్ధతిలో, ఆకారంలో, అన్నిటికంటే ముఖ్యంగా ఖరీదులో సరిగ్గా నీ కోరికను తీర్చుటగా వైలట్ వుంటుంది. మార్కెట్టులోవున్న ఖరీదుగల కలాన్ని మించి వుంటుంది. లోపల ఎంత సిరావుందో కనిపిస్తూవుండడంవల్లా, పాళీ యొక్క మంచి పనితీరువల్లా, సాఫీగా వ్రాయడంవల్లా ఈ కలాన్ని ఉపయోగించేవారు చాలా ఆమోదితులవుతారు.

రంగుల కరపత్రానికి వ్రాయండి

ఈ కలానికి పెద్ద పంపిణీదారులయిన జలాల్ అండ్ సన్స్ వద్ద ఒక వైలట్ కలాన్ని కొనండి

**JALAL & SONS**

46 రట్టన్ బజారు, మద్రాసు.

ప్రాంచులు :

రూ 8-8-0 189 మాంబోరోడ్, }  
మద్రాసు. }

{ 1242/1 అబిద్ రోడ్,  
హైదరాబాదు (డక్కన్).

# ఆంధ్రభూమి

సంపుటం : ౧౦.

వృష, పుష్యము : జనవరి, 1942.

సంచిక : 3.

## సంపాదకీయసమాలోచన



నాటక దేశంబకు ఆఖరువారంలో శ్రీ డి. వి. కళాపరి సుబ్బారావుగారి ఆధ్వర్యతను మదరాసు పత్తు లో కూడిన పదకొండవ నాటక కళాపరిషత్తు అనేకవిధాల ప్రశంసనీయమైవుంది. ఆంధ్ర దేశంలోని వివిధ ప్రాంతాల్లో నాటక కళాభిజ్ఞులతో పనిచేస్తున్న నాటక సంఘాలను ఆహ్వానించి వానిచే వివిధరీతుల నాటకాలు ఆడించడం నిజంగా మెచ్చు తగిన విషయం. కళాభిజ్ఞుల కాపురపు కాణాచి ఐన మదరాసులో ఆ నాటక సంఘాలకు ప్రదర్శనభాగ్యం లభింపజేయడం బాగా సముచితమైవుంది. ప్రదిర్శితమైన నాటకాలకు పరిశీలకుల నేర్పరచి వారి ఆమోదాన్ని పొందిన నాటకాన్ని ఆడిన నటకులకు బహుమతుల నిచ్చారు. అంతేకాదు. ఈయేడు నాటకకళాపరిషత్తు వారు ఒక సుప్రసిద్ధ నాటక కారుని, ఒక సుప్రసిద్ధ సటిని సన్మానించారు. నాటక కారుడుగా, నటకుడుగా ఆంధ్రలోకంలో వీరుముగిలిన శ్రీ బలిశేషయ్య లక్ష్మీ కాంత కవిగారి పష్టిపూర్తి మహోత్సవాన్ని నిర్వహించి ఈయేట నాటకకళాపరిషత్తువారు ఉచితజ్ఞుల మున్నసల సందినారు. నాటకకళాపరిషత్తువారిచే సన్మానమందిన నటి శ్రీమతి కన్నాంబ. నాటకాలలో నూ, సినిమాలలోనూకూడా వేషధారణంచేసి, చేస్తూ ఆమెపేరు కెక్కివుంది. ఈ ఆంధ్రనటి తమిళ సినిమారంగమునకూడా ప్రవేశించి అరవల జేతలు

అందుకొని ఆంధ్రకీర్తిని విస్తరింపచేస్తూవుంది. అట్టి సట్టువరాలిని సన్మానించి నాటక కళాపరిషత్తువారు ఆమెకు నాటకకళావిశారద అనే బిరుదాన్ని ఈ యేడం నాటకలోకానికి మోదావహ విషయం కాగలదు. ఇన్ని మోదావహ విషయాల్ని చేశాను కదా అని నాటకకళాపరిషత్తు తిరిగి యధారీతిని నిద్రాణం కాకూడదు. మాద్యప్టిలో నాటకకళాపరిషత్తు నిర్వహింపవలసిన ప్రధాన కార్యముకటి వున్నది. అది ఏమిటంటే ఆధునిక పరికరాలతో కూడిన ఆదర్శప్రాయమైన నాటకశాలను ఒకదానిని మదరాసులో నెలకొల్పడం. అట్టిది ఒకటి నెలకొల్పబడిననాడు ఆంధ్రనాటక కళాపరిషత్తుకు స్థిరత్వం ఏర్పడుతుంది. ఆ నాటకశాలకు ఆనుబంధితమైన నాటకకళాపరిషత్తువారి శాశ్వత కార్యస్థానం నెలకొనవచ్చు. కాబట్టి ఈయేటి నాటకకళాపరిషత్తు కార్యనిర్వాహక వర్గమువారు అట్టి నాటకశాల నిర్మాణంకోసము విశేషంగాకృషిచేసి కృతకృత్యులు కావడం వాంఛనీయం. నటనటీ భృందంతోను నాటకాభిమానులతోను నిండియున్న మదరాసు మహానగరంలో నాటకకళాపరిషత్తువారి శాశ్వత కార్యస్థానం నెలకొల్పడమే కాకుండా యువతీ యువకులకు నాటకకళనుగురించి శిక్షణ నొసంగే విద్యాలయాన్ని కూడా స్థాపించాలని మాకోరిక. నటనటీ భృందము నాటక సమాజాలూ కొంచెం శ్రద్ధవహిస్తే అది

సులభసాధ్యమని మావిశ్వాసం. ఇప్పుడు మదరాసులోవున్న సుప్రసిద్ధ నటనటీ భృందము ఒక సంఘంగా ఏర్పడి సామ్యకళాపరిషత్ కు మదరాసు శాఖగా కార్యక్రమమునకు కడంగుదురని ఆశించుచున్నాము.



**అఖిల భారత సంస్థలలో ఆంధ్రులకు మహిళాసభ.** అర్హత నం లేకున్నదని మనం తిరుచు వాపోతూవుంటాము. కాని ఆ అఖిల భారత సంస్థల నిర్వహణానికి మనం ఎంతవరకు దోహదమిస్తున్నాము అనే విషయాన్ని గురించి మనం ఆత్మపరీక్ష చేసుకోము. ఒక్కసారి తప్ప ఆంధ్రుడెవ్వడూ అఖిలభారత కాంగ్రెస్ కు అధ్యక్షత వహించలేదని కించపడతాము. కాని కాకినాడలో తప్ప మరి ఒక్కసారి ఎప్పుడూ కాంగ్రెస్ ను మనం

ఆహ్వానించి వుండకపోవడాన్ని మనం విస్మరిస్తాము. అఖిలభారత సంస్థల్లో మనం ఎక్కువ పలుకుబడి సంపాదించాలంటే మనం ఎక్కువ త్యాగాన్ని చూపుతూ వాని నిర్వహణలో ఎక్కువ బాధ్యత వహించాలి. ఈసత్యాన్ని ఆంధ్రపురుషులకంటే ఆంధ్ర స్త్రీలు బాగా గ్రహించినట్లు కనిపిస్తుంది. అఖిల భారత కాంగ్రెస్ ను ఆసంస్థ పుట్టిన ఎన్నాళ్ళోకాని మన పురుషులు తెనుగుదేశానికి ఆహ్వానించలేదు. మనస్త్రీలు అట్లా కాక అఖిలభారత మహిళాసంస్థను ఆ సంస్థకు ఇంకా మైనారిటీ దాటకుండానే ఈయేడు కాకినాడకు ఆహ్వానించారు. మన స్త్రీలు చేసిన ఈ కార్యచాలా మాన్యమైవుంది. మాన్యమైన ఈ కార్యనిర్వహణభారం విశేషంగా వహించిన ఆంధ్ర రమణీమణి శ్రీ పితాపురము యువరాణీబారు. ఆమెకు ఆంధ్రభూమి హృదయపూర్వకమైన ప్రశంసలను తెలుపుకుంటావుంది.

## అశోకా ఆమ్లా హేర్ ఆయిల్

(ఇతర దేశములలోకూడా విరివిగా ఉపయోగింప బడుచున్నది)



ఆమెయొక్క కేశసౌభాగ్యమును, నీలకుంఠలములను చూడు! యెంత మనోహరము! ఆరోగ్యమైన నీలకుంఠలములు, స్త్రీలకు ఆకర్షణీయమైన సౌందర్యమునుకలిగించును. ఆ కేశ సంపదను ఆమెకు అశోకా ఆమ్లా హేరాయిల్ ప్రసాదించినదే. మీరేల పొందవూడదు? ఇయ్యది-కనయీ లికలు ఆమలక, భృంగ, బ్రహ్మి - యిత్యాది అపూర్వకన స్వతులవల్లను, వట్టివేరు, కేతకి, చందన, గులాబి మొదలగు సుగంధద్రవ్యములతోను, సక్రమముగా తయారైనది. గాన యిది శిరోజములను పోషించుటయందును, మెదడునకు చల్లదనము, శాంతి నిచ్చుటయందును మాత్రమే కాక మనోహరమగు పరిమళమును గలది. ఒక పర్యాయము ఉపయోగించి జూడుడు. నకలు రకములు కొని మోసపోవద్దు.

వెల పెద్దబుడ్డి 1-2-0

చిన్నబుడ్డి 0-12-0

విజయా కెమికల్స్, మద్రాసు.

# దరిద్రంలో కవిత్వం

[చిన్న కథ]

‘బీదకవుల రచనలు కారుచౌకలో కొట్టేస్తూ... బూర పెంచేసుకుని... ఇవాళ ఎలా అలంకరించాలో కొట్టు! గుమ్మంముందు కదలేస్తూ భాల్లో చుక్కోజనంతో కృశించి మడిసిన బీదకవుల కంకాళాలు... గుమ్మాలకు కట్టిన ఆకుతోరణాల్లో పేదకవుల ఆకలిపేగులు...’

రచయిత :

పురాణం కుమారరాఘవశాస్త్రి, బి.యె.

విజయదశమినాడు—

మామూలుగా ఆరుగంటలు కాక ముందే లేచి, చంటిదాన్ని భర్తమంచం మీదికి మార్చి, తన పక్క చుట్టేసుకుని, పాచి పనుల్లో నిమగ్న అయింది సరస్వతి.

ఏడుగంటలు అయ్యాక, ఆతనికి మెలకువ రాగానే— అంతకుముందే పసిది లేచి ఎంతసేపయిందో మరి—పక్కనే కూచుని, ముక్కు, చెవో పట్టిపీకుతూ, బరిరిలి కేకలు వేస్తూ, తిన్న లేపటానికి తంటాలు పడుతుండటం చూచాడు. అతడు కండ్లు తెరచిగానే ఆ పిచ్చి పాపాయిముఖం ఇంతై—నోరంతా దాకలాగ తెరచి—కింది వరసలో వచ్చిన రెండుపళ్ళూ ఆందం చిలువతూంటే—

ఎన్ని జన్మల బాంధవ్యమా పులకరించేట్టుగా ప్రహసించింది.

పెల్లకిల పడుకున్నవాడు లేచకండానే, మీది కెగబ్రాకి వస్తోన్న పసిదాన్ని గుండెలమీది కత్తి మాచోబెట్టి పట్టుకున్నాడు.

ఏమి చిటిపెతన! కొంటెపిల్ల! క్షణం నేపు ఊరకుండదు కద! రెండు కాళ్ళూ తీసుకొచ్చి తండ్రిముఖాన పెట్టచ్చు? ముందుకు వాలి ఆయనజుట్టు పీకుతూ, చెంపలు రక్కుతూ నానా అల్లరి చేస్తోంది. ఇంత అవమానం జరుగుతున్నా అతడు ఉప్పొంగి పోతున్నాడు. దాని చిలిపి కేకలను కనరుకోలేం? వాటిల్లో స్పష్టమౌచర్యాన్ని గురించిన ప్రశ్నల మార గానం వింటున్నాడా?

కన్నులు బాగా తెరిపిడి పడ్డా— ఇంకా బాహ్యప్రపంచం చూడక

ముందే—ఆ పసినిసుగు సృష్టించిన వేరే ఒక ఆనిర్వచనీయ-ఆనందమయ-అమృత ప్రవాహంలో మునుకలు వేస్తూ - నిద్రా జాగ్రదవస్థల తారతమ్యం తెలిసినితిలో- ఆత్మ కింపైన భోజనానికికూడా మొగం వాచిన బీదకవి నన్ననంగలే మరచి పోయి—తానుకూడా నిలువునా ఒక పసిపాప అయిపోతూ ఉన్న ఆ దివ్య ముహూర్తాన—

‘అయ్యో మాతుళ్ళకు ఎంత పొజ్జి క్కిందోకూడా తెలిటం లేదు; ఇక లేవచ్చు. మీరు దబ్బుక తలంటి పోసుకుని బాబూకల్కి రావాలి కూడాను,’ అంటూ మెల్లాలో సరస్వతి పిల్లదానికి ఉగ్గు పెట్టేందుకు గూటిలోనించి అముదంగిన్న తీవ్రా కనిపించింది ఆతనికి.

మధురగానంలో ఆపశ్రుతి!

ఉగ్గరిన్న కిందబెట్టి సరస్వతి వచ్చి తండ్రివగ్గరి పిల్లదాన్ని తీసుకొచ్చేసింది.

అతడు మంచంమీద లేచికూచుని, కిటికీగుండా ఆకాశాన బార డెక్కి వచ్చిన సూర్యబింబాన్ని చూచాడు.

తరువాత మంచందగ్గరే ముక్కులిపీటమీద—తను రాత్రి ఆరంభించి, సగంరాసి, ఆపివేసిన కథ ఉన్న కాగితాలు కనిపించివై. పక్కనే సిరాలేని ఫౌంటెన్ కలం, దాన్ని మళ్ళీ ఏ స్నేహితుడింటికో తీసికెళ్ళి నింపుకొన్నేనే తిప్పమిగిలిన కథ పూర్తి అయేమార్గంలేను.

మంచంమీదినించి లేచాడు. ఆ వాలు గుండెలమీద పెక్కిలే, గాంధీశీపటం. ఆచరిత్రాచారాలు— ఆతలారమున్న పక్షణంలోని వాత్సల్యం, దరహాసంలోని ప్రసన్నత్వం—ఈ ఒక్క ఉదయమే కాక, ప్రతి ఉదయమూ—ఆతని కొక

అపూర్వ సహనశక్తిని ప్రసాదిస్తూనే ఉన్నది.

పటం పక్కనే వంకలకు తగిలించి మాసిపోయిన చొక్కాలూ, పంచలూను. ఇంటికి వెళ్ళి, బ'మాలి పిల్లినా రావటంలేదు చాకలివెధవ. ఒక్క సేల జీతం బకాయి పడ్డందుకే ఏమి ఇబ్బంది పెడుతున్నాడు! ఇవారే పండగరోజున ఒక్క ఇశ్రీచొక్కా కూడా లేనట్టుండే!

అవతల—పిల్లకు ఉగ్రపోసేముందు చిటికెవేసి ఏడిపించింది తల్లి.

ఏ స్వర్ణ సౌధంనుంచో మెట్టుమెట్టునా జరుగజారుతూ వచ్చి వాస్తవిక ప్రపంచంలో బొక్కబొర్ల పడ్డాడు ఆ కవికుమారుడు.

కిలోర్ అన్నవాడు తానే ననీ, ఇం తకుముండే నిద్రలేచాననీ తన్ను తాను తెలిసికొన్నాడు.

## 2

దొడ్లో ముఖం కడుక్కుంటూ కూచున్నాడు కిలోర్.

పిల్లకు ఉగ్రపోసి, ఏడుపు సమదాయించి, మాడుకు ఆముదంపెట్టి, పాలిస్తు కూచుంది మల్లాలో సరస్వతి.

'ఇవారే పిల్లకు పాలడబ్బా కొనుక్కు రావాలండీ! ... 'మనకు విద్యుంకూడా అయిపోయాయి; ఈపూట కోస్తాయే మా, అంతే'... 'ఇవారే పండగపూట ఒక్క కూరగాయకూడా లేదు ఇంట్లో'... 'సరేగానండీ, ఎన్నిమార్లు చెప్పినా ఒక్క చొక్కా-గుడ్డేనా తీసుకురాతే? పండగరోజులలో పిల్లదానికి వెధవ పాతచొక్కాలు తొడగటానికి సిగ్గేస్తుంటేనూ! నే నెలాగూ ఒక రవికగుడ్డ

క్కుడా నోచుకోలేదనుకోండి; పసిదానిఖర్మంకూడా అంతేనా? డబ్బులేదు, డబ్బులేదు, అంటారు. ఇంతకూ దాని రాత...'

సరస్వతీనా ఆ పలికేది? తనభార్యా?...శత్రువా?...ఆమె మాటలేనా అవి?...కత్తిపోటులా?...జేబులో నాలుగో, అయిదో అణాలు మాత్రమే ఉన్నసంగతి స్ఫురణకు తెచ్చుకుంటోన్న కిలోర్ కు ఆమాటలు వింటోంటే ఒళ్ళంతా కంపరమై తిన్నట్టుపిస్తోంది.

'నే నెంత గొంతు చిందుకుంటున్నా ఒక్కమాటైనా మాటాడతాకేమో చూడు! అరచి అరచి అదే ఊరుకుంటుందని మీ ఉద్దేశం. అడవిల్లకదా, సామ్యులుచేయించి ఎలాగూ పెట్టలేం; ఇంతకుంచి గుడ్డకూడా లేదే అని నాయేడుపు...'

'ఊరికె గొడవచేయకు, సరస్వతీ! సమయాసమయాలు ఆలోచించవేమిటి? మన మేమీ చక్రవర్తులం కాముకదా! పత్రికవాళ్ళ మనియార్డరుకోసం ఎదురుచూస్తూ ఉన్నాను. బహుశః ఇవారే రావచ్చు. రాగానే పిల్లకూ, నీకు—'

'అయ్యో, భాగ్యం!' 'ఏమిటి ఆలా గన్నావు?' 'ఏముంది? రానిబాకీలన్నీ మాకింద జమకడుకూంటా రన్నమాట!

'ఎవ్వో ఇవారే తప్పకందా మనియార్డరు వచ్చేస్తుంది. నావి అయిదు కథలు ప్రకటించుకున్నారు. ఉత్తరంకూడా రాకాను.'

'ఇంకా పంపండి, నేనుకుంటారు. మీకైన పోస్టుఖర్చుకూడా రావు. వాళ్ళేం పిచ్చివాళ్ళుకాదు మీకుమల్లే.'

## 3

సరస్వతి అన్నట్టుగానే—  
మధ్యాహ్నం భోజనాలు అయ్యాక, పోస్టువాడు రాగానే ఆత్మకతో 'మనియార్డరు వచ్చిందా?' అని అడిగి, 'లేదండీ' అన్న జవాబుతో వాడిచ్చిన కాన్స్ట ఒకటి మాత్రం నిరస్తాహంగా అందుకుని, పంక్తి పంక్తికీ గుండె నీరయిపోతూంటే—

వాళ్ళ పత్రిక తరపున రచయితల్ని పురస్కరించటం అలవాటులేదట— అనీ పుత్తరంలో సారాంశం.

పళ్ళు కోరుక్కుంటూ కిలోర్ ఉత్తరాన్ని ఒకమూల గిరాటు వేశాడు. అటూ, ఇటూ నేల మాస్తూ పాదచ్ఛాయలు సాగించాడు. చివరకొగి ఒక గోడకు చెరగిలబడి నిల్చి, కిటికీలోంచి అనంతల శూన్యంలోకి చూస్తూ ఉండి పోయాడు.

ఒక దీర్ఘనిశ్వాసం...  
పొద్దున...పోనీ, ఎంతతక్కువకైనా సరే రానీన నవల అమ్మేసుకుందాం అని పల్లివరు పుల్లయ్య కొట్టుకు వెళితే... ఇవారే కొత్త దస్త్రం పెడుతూ పూజపాడావుడిలో ఉన్నాడు. వీడకవులరచనలు అతి చాకలో కొట్టేస్తూ...బాగ్రపెంచేసుకుని...ఇవారే ఎలా అలంకరించాడో కొట్టు! గుమ్మంముందు కదిలే స్తంభాల్లో దుర్భోజనంతో కృశించి మడిసిన వీడకవుల కలకాలాలు...గుమ్మాలకు కట్టిన ఆకుతోరణాల్లో పేదకవుల ఆకలిచేగులు...లోపల పెద్దధన లక్ష్మీ విగ్రహం ఎంత, విజయవర్యంతో చూస్తోంది ఆ చుట్టూ బీరువాల్లో బంధింపబడివున్న సరస్వతివైపు. చీ అమకుని



తిరిగి వచ్చేవాడు పుల్లయ్యతో మాటాడకండానే. ఇక నొక్క ఆశ ఉండే; అదికూడా ఆ ఉత్తరంతో అంతరించింది.

రచియితల్ని పురస్కరించటం అచారం లేదట! ఎందుకుంటుంది!...

చీ, తెలుగుదేశంలో పుట్టటమే తప్ప. అందులో రచయితకావటం పురాకృత పాపపరిపాకం. తెలిసికూడా ఆ వ్యాపారాన్నే అంటిపెట్టుకుని ఉండటం వట్టి బుద్ధితక్కువపని.

కోర్కె దృష్టి అక్కడి మక్కాలి పీటమీది తన సగంరాసిన కథ ఉన్న కాగితాలమీదికి ప్రసరించింది. ముందుకు నడిచి అవి చేతిలోకి తీసుకున్నాడు. —

పైపా విలువకూడా చేయనప్పుడు ఎందుకీ రచన? చింపి పారేస్తాను. ఇవాలనించీ అత్త్రుసన్యాసం.

వద్దు, వద్దు; అంతపనే? నీకు చేతకాదు. పోతనకాలంనాటినించీ దారిద్ర్యాంధకారమహారాలలోనే ఆధ్యాత్మికపు వెలుగులు చిమ్ముతూ వస్తున్నాను. నన్ను చిదిమివేయలేవు—అంటూ సృష్టికర్తకుమాడా ఆశలు కల్పించే చిరునవ్వు చిలుకుతూ ఉత్తమకళాసరస్వతి ఆ కాగితాలలోంచి తొంగి మాస్తోంది.

చక్రవర్తికూడా దొరకని అనంబాన్ని తనకోసం విరివిగా పండిస్తోన్న సాండర్బరాకి! ఆమెపై చెయి చేసుకో

గలడా కోర్కె? కాగితాలు వక్షాన హత్తుకుంటూ, కన్ను లరమోడ్చి, తలపై కెత్తాడు.

మధుర మందహాసం కురిపిస్తున్నాడు గోడమీది దరిద్రనారాయణమూర్తి.

౪

వంటయింటిపనులు ముగించుకుని వస్తూ 'ఏమండీ! మనియూర్లగొచ్చిందా?' అంటోంది భార్య.

ఆ ప్రశ్నతో కోర్కెకు పొళ్ళుప్పులు మన్నది. మనోవిధిలో మరసిన తన ఆరాధ్యదైవతం, కళాసరస్వతి ప్రసన్న వదనం తిరోపితమై... ఎదుట ప్రశ్నకు మయింది భార్య సరస్వతి.

పండ్లకులకు మాత్రమే

## వాత్సల్యమున కామసూత్రములు

యశోధరుని జయమంగళ వ్యాఖ్యయు, మూలసూత్రములును తేటతెల్లమగు ఆంధ్రవివరణయు, విశేషాంశములు, పీఠికతో సహా శ్రీ పంచాంగుల ఆదినారాయణశాస్త్రిగారిచే కూర్చబడిన పెద్దపైజున 800 పుటలుగల గ్రంథము- కామపురుషార్థమును గురించిన అన్ని సంగతులు గలవు.

రెండవ కూర్పు — రు 10-0-0 — పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకము.

గ్రంథము విలువయును, యోగ్యతయును ఆంధ్రదేశమునందలి ప్రతియొక్కరును ఎఱింగియుండుటచేతను దీనిని గుఱించి విశేషించి వ్రాయనవసర ముండదు. విద్వాంసులు, భాషాపారిశ్రామికులు, చారిత్రికాశ్లేషణముచేయు శాస్త్రజ్ఞులు తప్ప ఇతరుల కెవ్వరికిని ఎంతయూర్థము నొసంగినను ఈ గ్రంథమును విక్రియించుటగాని, మాత్రం ఇతరవిధములగాని ఁయము. గ్రంథమును చక్కగా సంరక్షించుకొని దుర్వినియోగమునకుఁ బాపియమని వాగ్దత్తములకముగా పూచీనిచ్చువారు మాత్రమే ఈగ్రంథము కొఱకై అర్హులను పంపవలెను. పాఠశాలలు, కళాశాలలు మొదలైనవాటిలో చదువు విద్యార్థులును; స్త్రీలును; గ్రంథమునుగాని, గ్రంథస్థములను విషయములనుగాని సంరక్షణచేసికొని జాలని ఇతరులును ఈ గ్రంథమునకు అర్హులు పంపవలరు.

ఆంధ్రభూమి బుక్కు డి పో, వే వే రి, మదరాసు.

# కథలపుస్తకాలు

చేరిపోని కాగితాల్ని తిరిగి ముక్కాల్పివీటిన పెట్టేస్తున్నాడు కోర్.

‘మాటాడరేం? మనియార్డగొచ్చిందా?’

వెధవ ప్రశ్న! ఈ ప్రశ్నను ఎవరికొకరికి ఉంటుందని పోస్తున్నాడు వచ్చి వెళ్ళినప్పుడే ఫికరు పడ్డాడు. ఏమి సమాధానం చెప్పి, ముప్ప తప్పించుకోవాలో ఇంతవరకూ పాలుపోవటంలేదు.

నొక్కు జలదరింపజేసే ప్రశ్న! ఏం, ఇప్పుడొచ్చి ఈసరస్వతి ఆ ప్రశ్నే పడే పడే అడక్కపోతే? ఏం ముందుకు పోతోందని?

‘చెప్పరేమిటండీ, ఎన్నిసార్లు గుతున్నాను!’

అదిగో మళ్ళీ... జవాబు చెప్పలేదని ఊరుకుంటుండేమా చూడు! ఎందుకు ఊరుకుంటుంది? ప్రాణాలు తోడేస్తుందిగాని. నా దారిద్ర్యాన్ని నామందు బట్టబయలుగా, అతివికృతరూపంలో, ప్రదర్శించి—సంసారం ఈదలేని నా అసమర్థతను నాకు స్ఫురింపజేస్తూ—ఆత్మహత్యనే ప్రబోధిస్తూ—నేను చచ్చే వరకూ ఊరుకోదు.

‘ఇంకా పోస్తున్నాడు రాతేవా?’

‘అప్పుడే వచ్చాడాయో?’—అని వొండరగా అనేసి కాస్త ఊపిరి పీల్చుకోగలిగాడు కోర్.

‘అసంగతే చెప్పేయకూడదా? అలా బెల్లంకొట్టిన రాయిలాగ ఉండకపోతే, మీదంతా తమాషా అండీ!...అరే, ఆ వుత్తరం ఎక్కడిది మరి?’—ఆ మూల ఉత్తరంమీద ఆమెదృష్టి పడనేపడ్డది.

‘అదా? నిన్న వచ్చిన ఉత్తరం కామాల్లే’ అంటూ ఉత్తరీయం వంకమీదినించి తీసి బుజాన వేస్తున్నాడు.

ఇంకా తా నక్కడే ఉంటే చాలా గ్రంథం పెరిగే అవకాశాలున్నై. ఆమె ఉత్తరం చదివేసిందంటే, ‘అరే చిప్పానుకాదు’ అని విజయపతాకం ఎత్తుకుంది. ఓడిపోయిన రాజులాగ గడ్డికరుస్తూ తాను ఆమెముందు...ఉహూ, సహించలేదు. అదికాక తానబద్ధం అడాడు. దానిమీద అవిడ వ్యాఖ్యానం చేస్తుంది. ఎప్పుడూ ఇలాగే అబద్ధాలాడే వాణ్ణిలాగే మాటాడేస్తుంది. ఆనా డిల్లా—ఈనా డిల్లా—అని ఎప్పుడెప్పుడీ విషయాలో తప్పుకొస్తుంది—ఓ, చాలా సంగతు లొస్తాయి...

సరస్వతి ఉత్తరం అందుకుని పూర్తిగా చదివేసింది. ‘నాతోకూడా అబద్ధాలెందుకండీ!’ అంటూ వెనక్కు తిప్పింది ముఖం.

కాని ఏడీ కోర్! చరచరా ఏధి గుమ్యంవద్దకు వచ్చింది సరస్వతి. కోర్ అప్పుడే సందు మలుపు తిరుగుతున్నాడు.

సరస్వతి కన్నులు చెమ్మగిల్లినవి.

డబ్బుకు భర్తను వొత్తిడిచేయటం తప్పే. ఇక వెప్పడూ చేయనని నిశ్చయించుకుంది. కాని మరి యిల్లు గడకటమో! అది తీగని గమస్యగానే ఉండిపోయింది.

లోపల...గదిలోకి పాకివచ్చి తలత్తి గాంధీబొమ్మకేసి చూస్తూ, ఏవో అర్థంకాని ఆనందంతో జలిబిలికలు వేస్తున్న పాప తల్లిరుఖ్యానికి ఉపశమనం చెప్పింది.

కారుణ్యం 0 4 0

—కొడవటిగంటి కుటుంబరావు

హుస్ టులెట్ 0 4 0

—సిల్లలమరి బాలకృష్ణశాస్త్రి

స్వగతం 0 4 0

—కొడవటిగంటి కుటుంబరావు

కలికి 0 4 0

—బొడ్డు బాపిరాజు

బ్యాచ్మణికం 0 4 0

—గుడిపాటి వెంకటచలం

యువ కథావలి 0 4 0

—వివిధ రచయితలు

ఇల్లరికం 0 4 0

—కొడవటిగంటి కుటుంబరావు

పాంచజన్యం 0 6 0

—చక్రపాణి

బడదీసి 0 4 0

—చక్రపాణి

త్రిలోచన కవితాజ్ఞా 0 6 0

—చక్రపాణి

గళ్లచీర (9 కథలు) 0 8 0

—పురాణం కుమారరాఘవశాస్త్రి

ఉద్యానం (5 కథలు) 0 5 0

—పురాణం కుమారరాఘవశాస్త్రి

[పోస్టు ఖర్చులు ప్రత్యేకము]

ఆంధ్రభూమి బుక్ డిపో

వేపేరి మదరాసు.





# ‘ఏం? చెప్తా!’

[ చిన్న కథ ]

—‘నా పుట్టింటి వంశానికి వాడు ఒక్కడున్నాడు. వాడు ఎంత నీచుడోనా కాసియండి. వాడు నాగహాదరుడు.’ అని కంట నీరెట్టుకుండి లలిత—

రచయిత :

## జనస్వామి కోదండరామశాస్త్రి

మాటామంచీ ముచ్చటిస్తూ మాటలమధ్యన ఆగి అతాత్తుగా స్ఫురణకువచ్చినట్టుగా ‘ఇందాకిటి నుంచీ చెప్పటం మరిచాను. లలితా! నిన్న సాయంకాలం మీ మామయ్యకు నెల్లూరు రైల్వేస్టేషన్లో మన రంగారావు కన్వింపాడట.’ అని అంది సుబ్బమ్మ.

‘ఎంతకాలానికి విన్నాను, అత్తయ్యా! మా అన్నయ్యనుగురించీ! వాణ్ని తలుచుకుంటే నాకు ఆపుకోలేని దుఃఖింపొస్తుంది’ అంది లలిత కనుకొలుకుల్నుంచి బారుతూన్న బలకణములను చీరెకొంగుతో తుడుచుకుంటూ.

‘అవునమ్మ... నీతోడు...నీ పుట్టిల్లు. సగం రక్తాన్ని పంచుకుని పుట్టినవాడు. పెళ్ళి అయివుంటే యీసరికి నలుగురుపిల్లలతోడి ఏ

మీనాన్న గారి పేరు మళ్ళీ పైకితీసుకొచ్చేవాడుకాడా? తల్చుకుంటే నాగుండెల్లో ఏమిటోగా వుంటుంది. చిన్నప్పడు ఆపిల్లవాడు ఎంత బుద్ధిమంతుడుగావుండేవాడా?’ అంది నాలిక విచారంగా చప్పరిస్తూ.

‘అత్తయ్యా! మా అన్నయ్యని గూర్చిన విశేషాలు యింకా ఏమైనా చెప్పారా? మామయ్య—’

‘రాత్రి భోజనంచేస్తూ ఏదో మాటవరసగా యీ ఒక్కమాటా అని పూరుకున్నారు, నేను తిరిచి అడగనూలేదు—’

‘మామయ్య వచ్చినాక కనుక్కో.’

‘అడుగుతాను. ఏంచెప్తారో; ఏమో? ఆపిల్లవాడిపై ఆయనకు అమితకోపం. తన ఆస్థినంతనీ ముంచుకోవడమే గాకుండా, చిన్నప్ప

ట్నుంచీ పెంచిన ప్రేమవల్ల నాలుగువేల అప్పకు జామీనుంటే దాన్ని తన నెత్తిమీదకే తోసేశాడని...’

‘అది వాడు బుద్ధిపూర్వకంగా చేసినపని కాదమ్మా, అత్తయ్యా! చివరకు ఏకొంచెం ఆస్థిమిగిలినా మీ అప్పకిందకట్టి నమస్కారం పెట్టి పూరుకునేవాడు. తుపానులో పూపిరిషీల్చుకోడానికి వాడికే శక్యం కాకపోయింది.’

‘నిజమే. ఆ అప్పలవాళ్ళ బల్లె పుపోట్లకు తాళలేక కోర్టులో దివాలా అన్నాడు. పోనిద్దురూ, మనచేతులలో పెరిగి పెద్దవాడైన ఆ పిల్లవాడు మనసామ్మ అంత మాత్రమైనా తినడానికి అప్పుడు కాడా అని నేను ఎంతో నచ్చచెప్తుంటాను. కాని అతనిమాట ఎత్తితేసరి ఆయన కట్టు బుస్సులాడుతూంటారు.’

‘అరుగో, మామయ్య వస్తున్నారు.’ అని అంటూ లలిత గుమ్మనికి పక్కగా తొలిగి నిల్చున్నది.

సుబ్బమధర్త తన చేతికట్టతో భూమిని బలంగా గుద్దుతూ చరచరా లోపలకు వెళ్ళాడు.

‘అత్తయ్యా! అడగ వూ?’ అన్నది లలిత సుబ్బమ్మకు మాత్రమే వినిపించే కంఠధ్వనిలో.

‘ఆగు, ఆగు.’ అని చేతులతో సంజ్ఞ చేస్తూ సుబ్బమ్మ గదిద్వారంలోకి వచ్చి నిలబడ్డది. భర్త



షర్టూ, పుత్తరీయమూతీసి స్టాండు కుతిగిలించి ఈజీచెస్లో కూలబడు తూండగా ‘అయితే, నిన్నసాయం కాలం మీకు రంగారావు కన్పించాడంటికదూ?...’

మాట పూర్తిగాకమునుపే ఆయన అడ్డుతిగిలి ‘ఊ! అయితే...’ అని అన్నాడు చీత్కారంగా.

‘ఆం, ఏమీలేదు. నేను యీ మాట అంటేనూ, రక్తస్పృశకదూ, లలిత అతిన్ని గురించి యీంకా ఏమైనా విశేషాలు తెలుసు నేమో అడగమని...’

‘ఏమో? నాకేం తెలియవు, నెల్లూరుప్రేషన్లో కన్పించి మాట్లాడకుండా పక్కకు తొలిగిపోయాడు. మాట్లాడటానికి ముఖం చెల్లొద్దూ?’

లలిత కళ్ళ కొలుకుల్లో నీగు నిండింది: దుఃఖ వేళంతో ఆలేత ముఖం ఒణికిపోతోంది. ‘అత్తయ్యా! వెళుతున్నాను. వాగు ఆఫీసునుంచి ఒచ్చేవేళే అయింది’ అని కన్నీటిని చేతివేళ్ళతో తుడుచుకుంటూ గుమ్మందాటింది.

‘పాపం! వెట్టిపిల్ల. ఎప్పుడూ

అతనిమాట చెప్పకని కంటనీరెట్టు కుంటుంది.’ అంది సుబ్బమ్మ బాలిగా.

‘ఎందుకూ కంటనీరు? తన కాపరం తను లక్షణంగా చేసుకోక-’

‘ఏంమాటలండీ? అతని విషయమై మీకుమాత్రం విచారంలేదనా? అట్లా మాట్లాడతారుగాని..’

‘ఆం, వుండి ఏం చెయ్యడం, అంది రాకపోతే...’ ఆయన కంఠస్వరంలోని పదును కరిగిపోయింది. పంచిన ప్రేమ స్పృహయంలో పొంగి పొరలింది.

౨

## ప్రాక్తనభారతంలో వాయువిమానాలు

1881 మార్చి మాసపు థియేట్రోసాఫిస్టు పత్రికలో కల్మల్ ఆల్ కాట్ ప్రాక్తన హిందూదేశంలోని వాయువిమానాల్ని గురించి ఇట్లా వ్రాస్తున్నాడు :

ప్రాచీనకాలపు హిందువులు విమానయానాన్ని, విమానయుద్ధాన్ని ఎరుగుదురు. విమానవిద్యలో వారు కూలంకష ప్రజ్ఞాధురీణులై వుండిరి.

రామాయణంలో ఘృష్ణకవిమాన ప్రస్తావనకలదు. పుష్పకవిమానం కుబేరుడుది. కుబేరుడికి ఆది బ్రహ్మ ఇచ్చాడు. కుబేరుడివద్దనుంచి దానిని రావణుడు లాక్కున్నాడు. రావణున్ని చంపిన తరవాత రామచంద్రుడు సీతా లక్ష్మణ సమేతంగా ఆయోధ్యకు వెళ్ళడానికి దానిని ఉపయోగించాడు. ఆయాద దానిని రామచంద్రుడు కుబేరుడికి తిరిగి ఇచ్చివేశాడు. పుష్పకవిమానానికి రత్నవర్షకమనే పేరు

కూడావుంది. లంకనుంచి బయలుదేరి మధ్యమధ్యను ఆగుతూ ఈవిమానం ఐదు రోజులకు ఆయోధ్యచేతగల భరద్వాజాశ్రమానికి చేరింది.

మహాభారతంలో మరెయ్యక వాయువిమాన ప్రస్తావనకలదు. దానిపేరు ‘శంభక’. అది సాల్వగాజుది. శంభకవిమానం ఎగిరే పట్టణంగా వర్ణింపబడింది. కృష్ణుడు ఈ విమానాన్ని ద్వారకయుద్ధంలో ధ్వంసంచేశాడు.

వాల్మీకి రామాయణంలో వరుణకుమారులకు, రావణునకు విమానాలతో ఆకాశయుద్ధం జరిగిందని వర్ణింపబడింది. అతడు కూమారుడు, ఇంద్రజిత్తు ఆకాశమీద వాయురథాల్లో కూర్చుని యుద్ధంచేశారనే వర్ణనకూడా వాల్మీకి రామాయణంలో వుంది.

—Rao Bahadur

R. Krishna Rao Bhonsle

లలితభర్త విస్తరిముందు కూర్చొని భోజనంచేస్తున్నాడు. లలిత అతనికి ఎరుగుగా నిల్చునివుంది. ఆమె హృదయం అన్నయ్యనిలేల్పుకుంటోంది. కండ్లముందు, నున్నగా అలికి ముగ్గుపెట్టిన నేలపై అన్నయ్యస్వరూపం చిత్రితమై తాండవిస్తోంది. తనని పిలుస్తోంది ఆచుధుర కంఠస్వరం ‘చెల్లీ!...లలితా!...ఎంతకాలమైందమ్మా నిన్ను చూసి ఒక్కసారి నాదగ్గర కూర్చొనిపో. అప్పుడే ఎంత పెద్దదాని వైపోయావ్.’

‘నెయ్యి’ అని ఝాంకారింపు,

లలిత, మనసులోని ఆలోచనలిస్తున్న ఆనందంలోనుంచి తెప్పరిల్లుకుని గబగబా అలమరావర్తకు వెళ్ళి పువ్వుతొట్టితీసి భర్త విస్తర్లో పచ్చడికలిపిన అన్నంపై యంతపుష్ప వడ్డించింది.

‘ఇదేమిటి! నెయ్యి అడిగితే పుప్పవేస్తావే!’ అని గర్జన.

‘ఆ... లేదు... సుర్పిపోయాను...’ అంటూ గబగబా వెళ్ళి నెయ్యి తీసుకువచ్చి వడ్డ న చేసింది.

‘కళ్లు అట్లా ఎట్లాగా చింత నిప్పల్లాగా వున్నావే!’

జవాబు లేకపోవడంచూసి ‘అ నలుకథ ఏమిటే? ఎప్పుడూ ఏమిటో పరధ్యాన్నంగా వుంటావ్?’

‘అబ్బే, లేదండీ.’ అంది బలవంతంగా చిరునవ్వును కల్పించుకుంటూ.

‘నేను ఆసీనుకెళ్ళిన సమయాల్లో తలుపులు వేసుకుని ఏడుస్తూ కూర్చుంటావా ఏమిటి?’ అన్నాడు సరసంగా చిరునవ్వుతో.

‘బాగుంది. ఎందుకూ ఏడవడం? కళ్లు బాగా నలవడంవల్ల ఎర్రబడ్డాయిగాని—’ అందామూ, వద్దా అని తటపటాయిస్తో ఛప్పున నోరుజారి అన్నది ‘మా అన్నయ

నిన్న నెల్లూరులో కన్పించడట మామాయ్యకు.’

ఈమాట విని వినడంతోనే అ సహ్యించుకుంటూ చిరాకుగా ‘ఛన్. వాడిమాట నాముందు ఎత్తకు. వాడికంటే పశువే ఓమాత్రం నయమనిపిస్తుంది.’ అని కేకవేస్తూ భోజనం పూర్తిచేశాడు.

### 3

రంగారావు కనిపించకుండా పోయిన పథాలుగు సంవత్సరాలకు శలవుగా, ఆసంవత్సరపు సంక్రాంతి పండుగనాడు అతనివద్దనుంచి పోస్టు ద్వారా ఒక పార్సల్ వచ్చింది లలితకు. అందులో సుమారు పాతికి రూపాయల ఖరీదుగల సిల్కుచీరె, రెండు జరీ అంచుల రెనికలగుడ్డలూ, చీరే మడతలో అయిదు అయిదు రూపాయలనోట్లూ, ఒక చిన్న కాగితపు ముక్కా వున్నాయి. ఆ కాగితపుముక్కలో చక్కని గుండ్రని అక్షరాలతో ఇట్లా వ్రాశి వుంది :

ప్రియమైన చిల్లీ!

నా శుభాశీస్సులు, ఇవి నీ పుట్టింటి కుంకుమరేఖలు.

ఇట్లు,

నీ పుట్టింటి వేలుగు.

రంగారావు ఎడ్రెస్ మాత్రం లేదు. ఏపూర్లో పోస్టుచేశాడో చూద్దామన్నా పోస్టుముద్రర అక్షరాలుకూడా తిన్నగా కన్పించడం లేదు.

## కలలు రాకుండా...

నీకు తరుచు కలలు వస్తాయా?

కలలు కలగడానికి నిజమైన కారణమేమిటో ఇంతవరకు కనుగొనబడలేదు.

అశీర్వాదులు, మలబద్ధము మొదలయినవి కలల రాకకు కారణం కావచ్చు.

పక్క బాగా మెత్తిగావుండడంవల్ల అన్నంతినడంతోటే నిద్రపోవడంవల్ల కృష్ణాలు రావచ్చు.

కలలు రాకుండా వుండాలంటే—

రాత్రిభోజనం విన రెండుగంటలు దాటితే కాని నిద్రపోకూడదు.

సుశుప్తుగా జీర్ణంకాని పదార్థాలు రాత్రిళ్లు తినకండా వుండాలి.

రాత్రి భోజనం వినపిమ్మట కొంత పచారు చేయాలి.

—Tit-Bits

సంతోషంగా ఆచీరే ధరించి భర్తవై పురు తిరిగి సంతృప్తి సూచకమైన చిరునవ్వుతో ‘చూశారా! మా అన్నయ్య పుచ్చించాడు’ అని అంది.

‘ఓహో! ఆ ఇన్ సార్ మెంటు పిటీషనువాడే?’ అని చీత్కారించు కోటం చూచి లలిత కొంచెంచిన్నబుచ్చుకుంది.

‘మామూలుమాటలేగా’ అని అనుకుంటూ ఓ అయిదునిముసాలు గడిచిన తర్వాత ఆనందంగా అంగలువేస్తూ మేనమామ ఇంటికి వెళ్ళింది.

‘అత్తయ్యా! చూశావా? నా పుట్టింటి పసుపుకుంకుమ.’ అని అం

**చాయ**

**\* ఇతర నాటికలు \***

మానవ హృదయాన్ని, మానవ నైజాల్ని ఆతిమనోజ్ఞంగా ప్రదర్శించే నాలుగు నాటికలు.

మూడవ భాగం చిల్లీలకు ప్రతి.

ఆంధ్రభూమి-వేపేరి-మద్రాసు.





కోస్తా

అరక

అమృత

గర్భాశయరోగ నివారిణి

స్త్రీలకు గలుగు ఋతు  
శూల, బహిష్టి కాకుం  
డుట, అకాల బహిష్టి,  
మైల బాసిగాను తక్కువ  
గాను పోవుట, కుసుమ  
రోగము, సంతాన హీ  
నత, రక్తహీనత, మల  
బద్ధము, నూతికావా  
తము, కీళ్లనొప్పులు, అరి  
కాళ్లు పరచేటటులు మం  
ట మొదలగు స్త్రీ మగ్గు  
వ్యాధులను కుదుర్చును.

సర్వజ్వర నివారిణి

అహార, విహార ఋతు  
భేద దోషంబులవలన  
అన్నాశయమునం గు  
క్రమిహూటము చేరి పలు  
విధములైన జ్వరములు  
సంభవించుచున్నవి.  
వాతజ్వరము, పిత్త  
జ్వరము, కఫజ్వరము,  
సన్నిపాతజ్వరము, మరి  
యితర విషసాధ్యగముల  
ను కడుపులో ప్లిహనును  
జ్వరగర్జనము కుదుర్చును.

రక్తశుద్ధి ద్రావకము

రక్తహీనత, మలబద్ధము,  
అశీర్ణము, కీళ్లనొప్పులు,  
సోమరితనము, మేహ  
వ్రణములు, సుఖ సంక  
టములు, నిస్సత్తువ,  
కడుపులో మంట మొద  
లగు వ్యాధులను నివా  
రించి శరీరమునకు కొం  
తని ముఖమునకు తేజస్సు  
ను యిచ్చును. ఈ యా  
షధమువలన నెండిరో  
ఆరోగ్యకంఠులైనారు.

కేశవ కుటీరం లిమిటెడ్

రాయపేట :: గుడరాసు.

తెలుగు జిల్లాలకు ఏజంట్లు :

శ్రీ శ్రీ బంగారం జనరల్ స్టోర్స్, మెయిన్ రోడ్డు - బెడవాడ.

అన్ని మందుల వాపులలోను దొరుకును.

టూ తన అన్నయ్య పంపిన వన్ని టిసి ఆమెకు చూపింది.

‘విన్నాను, ఇందాక మార్కెట్లో కనిపించి మీ మామయ్యతో మీ ఆయన చెప్పాడట.’

‘అత్తయ్యా! మా అన్నయ్య జీవితం కొంచెం తేట పడ్డట్లుంది.’

‘ఆతని కేవలమూ? విశేషంగా చదువుకున్నవాడు. వానాకాలపు చదువుకూడా కాదు. అవేవో పెద్దపరిశ్రమలూకూడా ప్యాసై న వాడు.’

‘ఎం.ఏ. ఆనర్సు. అత్తయ్యా! వాడి ప్రారబ్ధకర్మం యిల్లావుంది గాని లేకపోతే యీసరికి ఏకాలేజి ప్రొఫెసరుగానోవుండి మూడు పందలు సంపాదిస్తూ వుండాల్సింది.’

‘అదీగాక కవిత్వం రాస్తాడట. పత్రికలు చదివేవాళ్లు ఛళ్ళుని కథలూ, కవిత్వమూ రాస్తాడని చెప్పుకుంటారు.’

‘బొమ్మలుకూడా గీస్తాడట అత్తయ్యా! మొన్న మాపక్కంటి వారి అమ్మాయి చెప్పింది.’

౪

‘లలితా? ఏంచేస్తున్నావ్?’ అంటూ పక్కంటివారమ్మాయి మంజరి తలుపుచెక్కలుతోసుకుని లోపలకు వచ్చింది.

‘ఏంటేదయ్యా, రా. మావారిప్పుడే ఆఫీసుకెళ్ళారు.’ అంది మంచంపై లేచి కూర్చుని.

‘లలితా? యీపేరు చదువు’ అని తన చేతిలోని పుస్తకాన్ని తె

రిచి మొదటిపేజీపై నున్న రచయిత నామం చూపింది.

లలితా గబగబా చదివేసింది. ‘భాస్వరం రంగారావు’ చదవడం పూర్తికాగానే ‘ఇదేమిటి? మా అన్నయ్య’ అని ఆశ్చర్యపడ్డది.

‘ఊ. ఇది చూడూ’ అని రెండోపేజీ తిప్పింది మంజరి. ఆపేజీపై పెద్దపెద్ద అక్షరాలతో ‘అంకితం : నాచెల్లి లలితకు’ అని వున్నది. అది ఒక పద్యకావ్యం. కావ్యం పేరు ‘సహోదరి’.

మంజరి ఒక్కొక్క పద్యాన్నే చదివి లలితకు వినిపిస్తోంది. లలిత ఆరమోడ్చు నేత్రాలతో అనంద తన్మయురాలై వింటోంది.

తనూ, తన సహోదరీ బాల్యంలో వనముల్లో విహరించడమూ, సెలయేరువద్ద ఆనకోవడమూ, కోయిలవలె కూయాలని పందెం వేసుకోవడమూ, చందనామను అందుకోవాలని ప్రయత్నించడమూ మొదలుగాగలవి వర్ణింపబడి వున్నాయి ఆపద్యములలో. తనకు, తన సహోదరీ మధ్యనగల రక్తస్పృశమైన వాత్సల్యవారధి వెన్నెల వెలుగులతో పొంగుతూ ప్రవహిస్తోంది ప్రతి పద్యంగానూ. చివరి పేజీలో కవి తన సహోదరిని సంబోధిస్తూ ఒక గీతం రాశాడు. దాని అర్థం ఇది :

‘చెల్లీ! నిన్ను దినమునకు ఒక తడవై నా స్మరించుకుంటాను. నీ కొంటెనవ్వలూ, చిటిపిగుతులూ-

## అనుభవ సూక్తులు

నీలో నీ కష్టసుఖాలు మాటలాడే వాడే ఆదర్శప్రాయుడైన స్నేహితుడు.

నీకు దొరికే అవకాశాలకంటె ఎక్కువ అవకాశాలు కల్పించుకోవడమే జయసంపాదనకు పరమహాంసక్రియ.

మానంగా వుండేవాడు విశేషజ్ఞుడై వుంటాడనే భ్రమ చాలా మందికి వుంటుంది.

ఎద్దువంటి బలంకల మల్లుడు బుద్ధి విషయంలోకూడా ఎద్దువంటివాడే అవుతాడు.

నీ ఆటలూ, పాటలూ- మొదలైన నీ బాల్యచేష్టలు నా మేధస్సుగోముద్రాంకితములై వున్నాయి. వాటిని తిల్చుకున్నంతమాత్రానే నా మనసు సుందరలోకాల్లో పయనిస్తూంటుంది. రోజులు ఎప్పుడూ ఒక్కమాదిరిగా వుండవు. కాలచక్రం చిత్ర విచిత్రంగా నడస్తూంటుంది...నీ పుట్టింటి ఆశ ఒదులుకోకమ్మా!’

కావ్యపఠన పూర్తికాగానే మంజరి పక్కకు తిరిగిచూసి ‘ఏం లలితా? అల్లా దిగాలుపడి కూర్చున్నావే?’ అని అడిగింది.

‘ఏమిటోనమ్మా...మా అన్నయ్య ఎక్కడవున్నాడో కదా! ఒక ఇల్లనీ, వాకిలనీ, భార్యనీ, ఏమీలేకుండా నిరాధారుడై, గా

లింగ్ ఎత్తుగా ఎగిరే గాలిపటాని కై నా దారం అనే ఒక ఆధారం వుంటుందిగాని వాడికి ఏ ఆధార మూలేను. వాడు ఒక వింతవ్యక్తి. వాడిముఖం చూస్తూనే లక్ష్మీదేవి దూసుకునిపోయింది, గుండెల్ని కాల్చే కస్తూరిలూ, జనఘోషా వాణ్ని ఆవరించివై - ఈరోజు ఒకపూరు, రేపు మరోపూరు. ఎల్లుండి ఇంకో గ్రామం - ఈవిధంగా తిరుగుతూ ‘సత్రాభోజనం మతానిద్రా’ అన్న నాదిరగా జీవిస్తున్నానుగామల్లు! అల్లా అయినా నయమే. ఒకరిని అడగడమూ, ఆశ్రయించడమూ, వారితో నమ్రతగా మాట్లాడడమూ వాడిచేతకాదు. వేళ కవరై నా యింత అన్నం పెడితేకదూ, లేకపోతే లేదు అనేపద్ధతిలో వాడు. చిన్నప్పుడు ఎంత సుఖంగా పెరిగాడనుకున్నావ్? నాకు అప్పుడూ సుఖమే, ఇప్పుడూ సుఖమే - యీ ఒక్క దిగులుతప్ప. నాకు బోలెడు సంపదవుంది, నాకడుపు పండింది. చక్కని మగబిడ్డ కలిగాడు. ఇక నాకేలెక్కువ? నా పుట్టింటి పరిస్థితి ఇల్లా ఆధోగతి పాలయిందే అనే ఒక్కదిగులు తప్ప! నేనూ, వాడూ ఒక చోట పెరిగాం. నా పెళ్ళయినతర్వాత కూడా నాఎంగిలి తినేవాడు. వాడి మైనరు వెళ్ళేవరకూ వాడూ, నేనూ ఒక్కరికపు హోదా అనుభవించాం. అక్కడ్నించి మాజీవి తాలు భేదించిపోయినై. నా సంపదతోబాటు, నాపిల్లలతోబాటు,

వాడిభార్యనీ, పిల్లల్నీ, వాడి సాఖ్యాన్నీ కూడా చూసి సంకోషిద్దామనుకున్నా. కాని, భగవంతుడు చెల్లెలికి న్యాయంచేసి అన్నకు అన్యాయంచేశాడు. చెల్లెల్ని గులాబీవనంలోకి విసిరి అన్నను సలాసలాకాగే నూనెగుండీగలోకి తోసేశాడు, పుష్పాలు రెండూ మొగ్గలుగా పున్నంతివరకూ ఒకే ఆకులకుంపుతో నవ్వుతూ కూర్చుండినై. విచ్చిన తమపరి ఒక పుష్పం త్రొక్కుకుని పూజామందిరంలో వాలింది. యింకోక పుష్పం రోడ్డుపై న వాదాలకిందపడి నలిగిపోతోంది..... మానాన్న కోర్టు మునిసిఫ్, ఆయన కడుపునపుట్టిన మా అన్నయ్య ఫకీర్. దేశంమీద నిరాధారంగా తిరుగుతూన్న నిరాధారుడు... ఘటన ఇల్లా వుంది కాబోలు... వాడు కనిపిస్తే చాలు మంచీ!... నా ఒంటిమీదవున్న ఈ నగలన్నీ యిచ్చేసి ఇల్లూ, వాకిలీ, సంసారమూ ఏర్పరుచుకోమని చెప్తాను. తర్వాత నాభర్తకు నేను నచ్చ చెప్పుకుంటాను, ఆయనకోపం నిమిషమాత్రం...’ అని చెపుతూ ఆవురుమని ఏడిచింది లలిత.

‘నువ్వు ఎప్పుడూ అదేభాషగా వుండి దుఃఖించకు, మీ అన్నయ్య యీవారపు ఒక లాహోరుపత్రికలో గాంధీగారి అహింసా విధానాన్ని గూర్చి ఒక వ్యాసం రాశాడు. ఆ పత్రికా కార్యాలయానికి మీ అన్నయ్య ఎడ్రెస్ తెలియపర్చమని రాస్తాను. నువ్వు దిగులు

## జాన్సన్ మంచిమాటలు

సిగ్గుపడడ మనేది ఇంకా కొంచెం ఎక్కువ మిగిలివున్నదో అక్కడ సకాలంలో సుగుణమనేది కూడా లభించవచ్చు.

... ..  
ధనము, కాలము జీవితంలో చాలా భారమైనవి. ఎవనికైతే ఆరెందూ తన అక్కరకు మిగిలివుంటాయో అతడు ముక్త్యలంకరిలోకి ఆసాఖ్యవంతుడు.

... ..  
తన్ను తాను ప్రేమించుకోవడంలో గుడ్డితనంకంటే ఆహంభావం ఎక్కువగా వుంటుంది. అది మన తప్పుల్ని మనకు కనిపించకుండా చేయడంకాని ఇతరులు ఆతప్పుల్ని కనుగొనలేరనే భావాన్ని మనకు కలిగించగలదు.

—Dr. Johnson

పడకు’ అని చెప్పి మంజరి వెళ్ళిపోయింది.

ఒకమానంగడచిన తర్వాత ఒకరోజు సాయంకాలం మంజరి పకపకా నవ్వుకుంటూవచ్చి లలితతో ఇల్లా అన్నది.

‘మనం వీపువెనక వస్తువును పెట్టుకుని ఎక్కడో వెతుక్కున్నాం. మీ అన్నయ్య మెద్రాసులోనే వుంటున్నాడట. పూర్తి యెడ్రెస్ తెలిసింది.’

✽

లలితభర్త కుర్చీలో కూర్చుని తాంబూలం వేసుకుంటూన్నాడు.



లలిత ఒక్కొక్క ఆకునే యీ నెలు తీసి సున్నంరాచి అతనికి అందిస్తోంది.

‘మాలన్నయ్య మెడ్రాసులోనే వున్నాడట’ అని మెల్లిగా కదల్చింది విషయం.

‘ఎక్కడుంటున్నావో ఏలా భో?’

‘పోనీండి, ఆలాభం మనకెందుకు కాని, ఒక్క తడవ మనం యిద్దరమూ వెళ్ళినట్టాం.’

‘ఎందుకూ?—’ అన్నాడు, కొరకొర లాడుతూ.

‘ఎందుకూ? నేను వాడితో బుట్టువుని గనక, మీరు వాడి బావ గారుగనుకా...’

‘బాగుంది. చాలా బాగా మాట్లాడుతున్నావే’

‘నా పుట్టింటి వంశానికి వాడు ఒక్కడున్నాడు. వాడు ఎంత నీచుడేనా కానీయండి. వాడు నా సహోదరుడు—’ అని కంటనీరెట్టుకుంది లలిత.

తాను ముద్దెడే అనున్నని చెక్కిల్లు దుఃఖభారంచే అనుగుణుండడము తమాషాగా చూచి తన వ్యాధయంలో పుట్టినామును రేకెత్తించే ఆసుందరవయసములు నీటితో నిండిపోవడమూ చూసి సరికి అతినివ్యాధయమును అంటివున్న కాలివ్యతి కరిగిపోయింది.

‘సరే దగ్గరేగా చంటివాణ్ణి తీసుకుని నువ్వు వెళ్ళిరా.’

౬

‘అమ్మగారూ! కాగితంలో రాశి వున్న నెంబరుగల మేడ ఇదేనండీ’ అన్నాడు జట్కావాలా బండీ ఆవునూ.

‘అయితే, అబ్బాయీ! ఒక వ్రుపకారం చేసి పెట్టు భాస్వరం రంగారావు అనే ఆయన ఇక్కడ వుంటున్నాడని అడిగిరా—’ పలకెళ్ళి’ అంది లలిత. జట్కావాలా గాపలకు వెళ్ళి తిరిగొచ్చి ‘లేరటండీ, ఆఫీసుకెళ్లారట.’ అని చెప్పాడు.

‘ఏమాఫీనూ?’

జట్కావాలా మళ్లా లోపలకు వెళ్ళి ఓ అయిదు నిమిషముల్లో తిరిగివచ్చి ‘లోపలకు రమ్మంటున్నారండీ’ అన్నాడు.

లలిత చంటిపిల్లవాణ్ణి తీసుకుని బండీదిగింది. ఎదుటి గోడపై ఒక నల్లనిబల్ల దానిమీద:

‘బి. రంగారావు, ఆర్టు క్లైర్ క్లర్ అండ్ జర్నలిస్టు’ అనివుంది. లలిత అమితాశ్చర్యంతో లోపలకు వెళ్ళింది ముందు వరండాలో ఒక అందాల పడుచు నారాపట్టి ఏమిస్తోన్న తనబిడ్డన్న సముదాయించుకుంటూ నిల్చున్నది. లలిత వెళ్ళిగానే ఆమె ‘షూటింగ్ కుండా ప్రారంభించారు. భాళా ఆయన్ని చూసినా మీకు లాభంవుండదేమో?’ అని అంది.

ఈ పరిస్థితులేమీ అంతఃపట్టక

పోతున్నప్పటికీ లలితా కొంచెం తెలివిగా ప్రశ్నించింది, చిన్నగా నవ్వుతూ ‘ఏలాభం అంటారూ?’

‘కొత్తగా తీస్తూన్న ‘జలజ’ అనే సాంఘిక ఫిల్ములో ఏదైనా చిల్లర క్యారెక్టర్ కొరకు రెడ్డిగారి తో సహాయ చెయ్యమని అడగడానిక్కడూ మీరొచ్చిందీ?’

‘సిఫార్సు ఏమిటి? జలజ ఏమిటి? ఆమెలు యీ మేడ ఎవరిదీ?’

ఆయువతి సిగ్గుపడుతూ తన చంకలోని బిడ్డతో ‘అబ్బాయీ? మీనాన్న పేరు ఒక్క తడవ చెప్పరా?’ అంది. వాడు అంత ఏడుపు ఒక్క పట్టున మానేసి నోరు బాగా తెరిచి ‘లంగారావు’ అన్నాడు.

లలితకు మరి అయోమయంగా వుంది. ‘అయితే మీరెవరూ?’ అని ఆమె ప్రశ్నించింది. ‘నేను వీడి తల్లిని.’

‘ఆలంగారావు భాస్వరం రంగారావన్నమాటేనా?’

‘అవునండీ.’

వెనుక వెళ్ళమంచి బూట్లు వున్న సమీపిస్తోంది.

‘అయితే, మీనాన్న అవతరించాడా?’ అని అంటూ ఆయువతి చంకనున్న బిడ్డను గబగబ తనచేతిలోకి తీసుకుని ముద్దెట్టుకుంటోంది.

‘ఏం? చెల్లీ!’ అని వెనుకవైపు నుంచి వాత్సల్యపూరితమైన పలకరింపు.

# మలయా సారస్వతంతోని సామెతలు

తాడులేకుండా ఉరిపోసుకోడానికి.  
(విడాకు ఈయకుండా విడనాడబడిన  
స్త్రీనిగురించి మాటలాడేటప్పుడు)

పంచదారలోనే మీకు చచ్చినచీన  
కనిపిస్తుంది. (భోగానికి ఆశపడ్డమనిషి  
భోగాలవల్లే మరణిస్తాడనడానికి)

బీటతీసింది పగిలితిరుతుంది. (తమ  
సంబంధం తెంపుకోడానికి చంకకోసం  
యాచే ఇద్దరు మనుషుల్ని గురించి)

ఇల్లు పూర్తి వింది. కాని ఉలి చప్పు  
డు ఇంకావుంది. (ఏకోవిధంగా ముగించ  
వలసిన విషయాన్ని తిరిగి రేకత్తించే  
ప్రయత్నంలో)

గుడ్డగూబ చంద్రుడికోసం నిట్టూర్పు  
లు నిగిడించినట్లు. (సొందరాని వస్తువు  
కోసం ఆశపడే సంగత్యంలో)

నీటిమీద ప్రాణి (కృతాప్రయోగ)

కాకి తననేవారికి తిరిగి వచ్చిట్లు  
(ఎల్లా వెల్లాడో అల్లా తిరిగి రావడానిక)

క్షతగాత్రమైన పామునడక (బాగా  
సోమరిపోతును ఉద్దేశించి)

ఏమను తాను తొక్కే చీనుల్ని చంప  
కుండా అడవిలో పెద్దరస్తా ఏర్పాటుని  
నట్లు (కొన్ని నియమాలప్రకారం నడు

స్తానని చెబుతూ తన తప్పుల్ని మరిచి  
పోయే పెద్దమనిషినిగురించి)

కారంగును (పెద్దవస్త్రాన్ని) కాపా  
డుకొనడం కోసమని బాకట్టు పారవేసు  
కొన్నట్లు (బహుశా గండూ పోగొట్టు  
కోవడం. ఇంకో స్త్రీని పట్టిడిడంకోసం  
ఉన్న భార్యను వదులుకునే పురుషుని  
పట్ల)

ఇంటికప్పుమీద నిప్పుచేసిపెట్టడం  
(ఉపకారంచేస్తూ పున్నట్లు నటిస్తూపెద్ద  
ఆపకారంచేయడం.)

నిక్కుడుగింజ తన్ను కప్పిపున్న కా  
యతప్పును మరిచినట్లు (కృతఘ్నుల)

వాసుగు బేసి : విను సరి (నమ్మరాని  
మాటల్ని గురించి)

పడవ ముఖభాగాన్నుండి చుక్కాని  
తిప్పినట్లు (అపకృతకంఠం ఇంటిని  
గురించి మాటలాడేటప్పుడు)

పెట్టిల్ని ప్రేమించడంలో ఒక్కొక్క  
క్కప్పుడు పొరినిగురించి ఏమెవలసి  
వుంటుంది. భార్యను ప్రేమించడంలో  
ఒక్కొక్కప్పుడు ఆమెను విడనాడవలసి  
వుంటుంది.

మునిగే పడకలోని నీర్లు అన్నీ పో  
డిచేయవచ్చు. కాని మనుషులు విరిగాక

చుట్టరికపు ఓడ మునిగితిరుతుంది.

గాయంచూసుతుంది. కాని మచ్చ  
వుండిపోతుంది (క్షమిస్తాడు కాని మరిచి  
పోడు.)

పట్టపగలుమాడా వెలుగుతోన్న కాగ  
డా పట్టుకుంటాడు (దాపరికం ఏమీ  
లేని నిష్కపటనిగురించి)

బ్రతాడం కష్టంగావుంది. కాని చావ  
డానికి ఇష్టంలేదు. (ఇతరులమీద ఆధార  
పడి బతికే సాపాటురాముణ్ణిగురించి)

తన ఉప్పుని ఎవడుకాని వర్షంలో  
పెట్టడు (తన ఆగౌరవాన్ని ఎవడుకాని  
తనంతట తాను బయటపెట్టుకోడు.)

మూర్ఖుణ్ణి జల్లెడతో మూయగలమాకీ  
(పెద్ద తప్పు కమ్మకొవడం కష్టం అన  
డానికి.)

అనుభవంతో ఉపయోగిస్తే విషం  
మాడా ఏమానిచేయలేదు. (ద్రోహాన్ని  
ఎల్లా ఎదుర్కోవాలో తెలిసిన అనుభ  
వజ్ఞులకు ఏమాని జరగదు.

తాకట్టుపెట్టబడ్డ బల్లెంలా నిలిచి  
వుండటం (నిరర్థకంగా.)

మూర్ఖుడితో స్నేహంకంటే బుద్ధిమం  
తుడితో విరోధంమంచిది (మూర్ఖుడివల్ల

ఎప్పటికీ ఉపయోగంవుండను. విరోధి  
విన బుద్ధిమంతుడు ఎప్పటికీనా మార  
వచ్చు.)

\* \* \*  
నడిమంతరపు సిరిగలవానివద్ద ఆప్య  
తేనెద్రు, కొత్తగా పెళ్ళిచేసుకున్న దంప  
తుల్ని దర్శించవద్దు. (కెండుచోట్లా నీకు  
ఆకాశం గల కలగడం సహజం.)

\* \* \*  
ప్రజలు గట్టిగావున్న దానిని లేవ  
నెత్తుతారు. పడివున్న దానిని తొక్కి-  
వేస్తారు (గెలిచేవానిపక్షం వుండాలనే  
బుద్ధి మానవుడికి సహజమైంది.)

\* \* \*  
నీటివాలులో స్థంభంపాతబోలే మొ  
సళ్లు నవ్వుతాయి:-

\* \* \*  
తాళం చెవి కూరంగావుంటే పెట్టికి  
ద్రోహబుద్ధి పుట్టవచ్చు (మగవాడు తిన్న  
గా వుండకపోతే వాడిభార్య వాడికి ద్రో  
హంచేయడం ఆశ్చర్యకరవిషయంకాదు.)

\* \* \*  
పశ్యేం లోని నీళ్ళమీద చరిస్తే కొన్ని  
నీళ్ళు నీముఖమీద చిందకపోవు (ఎవడి  
పాపం వాణ్ని కొట్టక మానదు అన  
డానికి)

\* \* \*  
ఒక యేటివరుపు ఒకనాటి వాకతో  
కొట్టుకుపోతుంది (నెలల తరబడివుండే  
విచారం ఒక గడిమి ముఖంతో పోతుం  
దనడానికి)

\* \* \*  
నూతిమీద అలిగినవాడు దాహంతో  
చనిపోతాడు (ఉపయోగకరమైన వస్తు  
వులమీద కోపగించేవాడు కష్టాలపాలవు  
తాడు.)

\* \* \*  
కాజు గారిమూట నీనెత్తిమీద వున్నా

నంకలో నీమూటకూడా వుంచుకోవా  
లన్న సంగతి మరిచిపోవద్దు (రాజసేవ,  
దేశసేవ నీకు ముఖ్యమైనా నీవ్యవహారాలు  
కూడా నీవు మానుకుంటూ వుం  
డాల్సి.)

\* \* \*  
ఏచెట్టువేరు పాముకాటుకు మంచి  
మందో ఆచెట్టువేరుగు రామకుంటూ  
పాకినా పాముకి విషం పోదు—

\* \* \*  
బాల్మీనిండా నీళ్ళువుంటే అవికొట్టు  
మిట్లాడి చప్పుడుచేయవు. సగానికి నీళ్లు  
వున్న బాల్మీలోని నీళ్ళు కొట్టుమిట్లాడి  
పద్దు చేస్తాయి.

\* \* \*  
కోతికి పువ్వుపిస్తే ఏమిచెయ్యాలో  
తెలియక రేకల్ని చిదిపి నేలమీద బార  
విడుస్తుంది.

\* \* \*  
తెల్ల 'పాడి'పిట్ట (మలయాలో ఒక  
జాతిపక్షి) ఎంతపైకి ఎగిరినా తుదకు  
గేదెపివునిదే వాలుతుంది.

\* \* \*  
పెద్దపులి చచ్చినా దానిచారలు మి  
గులుతాయి- ఏమగుచచ్చినా దాని ఎము  
కలు మిగులుతాయి- మనిషి చచ్చినా  
వానిపేగు వుండిపోతుంది.

\* \* \*  
చుట్టు బంగారాన్ని కొనగలదు కాని  
అదృష్టవంతమైన కృపాణాన్ని కొన  
లేదు.

\* \* \*  
పామును చంపేకాకదా అనికర్రను  
విరిచివేయవద్దు.

\* \* \*  
చేపనిబల్లెంతో పొడిచేటప్పుడు బల్లెం  
పాడుకోకుండా మానుకో.

## సవరణ

ఆర్యా,

వందనములు

తాము పంపిన ఆంధ్రభూమి డిసెం  
బరు సంచిక చేరినది. కృతజ్ఞుడను. అం  
దులో వ్రాయబడిన సంపాదకీయసమా  
లోచనయందు నేను 'గ్రామోద్ధరణ  
ప్రచారకమండలికి' పదివేల రూపాయ  
లిచ్చియున్నట్లు చెగువరలకు దోచ  
వచ్చును. ఆరేండ్లక్రిందట శ్రీగోపేటి  
వెంకటేశ్వరరావు స్మారకనిధిగా నేర్పా  
టుచేసినది గాక మరల నే నేమియునీయ  
లేదు. గ్రామోద్ధరణ ప్రచారకమండలియ  
నున చెదియు నున్నట్లుగూడ నాకు తెలి  
యదు. కాన తెలియజేయుచున్నాను.  
అవసరమగు సవరణను ప్రకటింప గోరు  
చున్నాను.

చిత్తగింపగోరెడు  
కొండవరం } గో. జోగిరాజు.  
కూర్మగోదావరి. } 2-12-41.

\* \* \*  
ఏలిక పాములతోసం భూమి తవ్వా  
లా ?

\* \* \*  
చచ్చిపోవలసివస్తే ఒక పెద్ద మొసలి  
నోట్లో ఒడడం మంచిది కాని చిన్నచేపల  
చేత చిరకపోడవబడడం మంచిదికాదు.

\* \* \*  
వెండి బంగారాల్ని వర్షించే పర  
దేశంకంటే కత్తులు కటార్లు వర్షించే  
స్వదేశంమేలు.

\* \* \*  
ఎవడి మంచమీద వాడు మహా  
రాజు.



# ఈ యుద్ధం లో ఇసుక

## ఈ నాడు ఇసుక ఉపాస్యదైవం

ఒకవిధంగా ఇది ఇసుకయుగం అనికూడా అనవచ్చు.

దడీకీ ఇసుక అవసరంవుంది. పునాదుల్లో ఇసుకపోస్తారు. బిస్కెట్టు వంట సమయంలోనూ; వేరుశనగ కాయల, మొర మొరాల వేపుడు సమయంలోనూ ఇసుక కావలసి వుంటుంది. కాలాన్ని కొలవడానికి ఇసుక ఉపయోగిస్తారు. అద్దాలు చేయడానికి ఇసుక కావాలి.

అయితే ఇవి అన్నీ కాంటి సమయ సంబంధమైన ఉపయోగాలు.

ఇసుకకు యుద్ధంలో సంబంధమైన ఉపయోగాలున్నా వున్నాయి.

అసలు ఇప్పటి యుద్ధం కొన్ని ప్రాంతాలలో కనలం ఇసుకతోనే జరుగుతూవుందిని చెప్పవచ్చు.

ప్రస్తుత యుద్ధప్రదేశాలలో ఒకటైన లిబియాలో ఇసుక మైదానంకదా. ఆ ఇసుక మైదానంలో సం ఇప్పుడు ఎంతటి దారుణయుద్ధం జరుగుతూవుందో వ్రాపించండి.

ఇసుక మైదానంలో సం యుద్ధం జరుగుతూవుందనడంచేత ఇసుక యుద్ధం అంటే చెవిగుసుకుంటుందని ఊహించవచ్చు.

ఈ యుద్ధాన్ని ఆపడానికి ఆపడానికి విలులేపోలేదని తీవ్రత తగ్గించడానికి ఇప్పుడు ఇసుక కంకణం కట్టుకుంది.

లిబియాలో యుద్ధగమనాన్ని ఇసుక చాలా సార్లు అరికడుతూవచ్చింది. ఇసుకడుమరాలు తేగి యుద్ధగమనం అగి పోయిందంటూ లిబియానుంచి రూటరు సంజయ్యడు అప్పుడప్పుడు వార్తలు తెస్తూ వుండేవాడు.

ఇసుక దుమారం ఎట్లావుంటుందో కిందివర్ణన కొంతకు కొంత వివరిస్తుంది.

తెనుగువారు ఈసడించే వస్తువుల్లో తక్కువగా కౌని ఎక్కువకాదు. ఇసుక ఒకటి.

'ఇసుక తక్కువకు పేడతక్కువ' అనే తెలుగు సామెతవల్లనే ఇసుకను తెనుగువారు ఎంత నిర్లక్ష్యభావంతో చూస్తారో తేలిపోతుంది.

వారు ఎందుకూ పనికిరాని భూమిని ఇసుకపర్ర అంటారు; కిట్టనివాడి పొలంలో ఇసుకమేట వేసుకుపోవాలంటారు; కాళ్ళతం గా వుండనివాటిని ఇసుకతో కట్టిన ఇర్బని తోసివేస్తారు; చేయరానిపనిని ఇసుకలో తైలంతీసినట్లని తిరస్కరిస్తారు.

ఇంతేకాదు ఇసుక పదాన్ని నైచ్చానుసంధానంలో సం ఇతర పదాలతో కూడా కలిపి వాడడం తెలుగువారి అలవాటులలో ఒకటి.

కొన్ని నిదర్శనాలు చూపడతాను. పాఠశాలశబ్దానికి నిధి అని అర్థం. కాని దానికి ఇసుకచేర్చి ఇసుక పాఠశాల అంటే అంతుపట్టిన, అర్థంకాని విషయానికి మరోపేరుని వ్రాయుకుంటుంది.

తెన్నెకుకాని, దిబ్బకుకాని వనక ఇసుకచేర్చి ఇసుకతెన్నె అనీ, ఇసుకదిబ్బ అనీ అంటే అసలు వస్తువుల అధికృత

ఇసుకశబ్దంతో సంబంధం వుండడం చూలాన్ని ఇసుకదానిరికూర అనే పేరుగల ఆకుకూరకాని, ఇసుకదొండు అనే పేరుగల చేపకాని, ఇసుకబేలు అనే పేరుగల తీగకాని, ఇసుకమాను అనే పేరుగల చెట్టుకాని తెనుగుదేశంలో వైశిష్ట్యాన్ని సంపాదించలేకపోయాయి. వీటి అన్నిటినీపట్టి తెలుగువారికి ఇసుకమీద ఇసుకమంటేనా గౌరవంలేదని తేలుతూవుంది.

అసలు ఆంధ్రభాషలో అల్పాదల్పాన్ని తిల్పడానికి ఇసుకమంటి అనేదిపర్యాయపదమైవుంది.

తెలుగువారిచేత ఇంతగా, ఇన్ని విధాల ఈసడింపబడుతూవున్న ఇసుక నిజంగా నివృత్తియోజనమైనదా?

కాదు. ఉపయోగకరమైన అనేక వస్తువుల్ని ఈసడిస్తూ వున్నట్లే తెనుగువారు ఇసుకనుకూడా ఈసడిస్తూ వున్నారు.

ఇసుక ఉపయోగాలు అసంతృప్తమైనవి. కాంట్రీటుకు ఇసుక అవసరం. సిమెంటుకూ, నున్నానికి ఇసుకకలిస్తే కాని రాడింపులేదు. మట్టిగోడలు పెట్టే బెం

ఇసుకదుమారంలో ఆసీడిక్ అనుబైన కళ్ళతోను పెట్టుకున్నవారు నాలుగైదు గజాలకంటే ఎక్కువ దూరాన్ని చూడలేరు. మిగతావారు అసలు చూడనేలేరు.

ఆ దుమారంలో గడిచి ఇసుక మోటారులలో, విమానాలలో దూర ఆయంత్రాట కనిపించడానికైతే, ఆ దుమారంలో వండేట దానికి పీచు ఉంటుంది. పండుకున్నా పదార్థాలన్నీ ఇసుకలో నిండిపోతాయి.

ఇన్ని విధాల ఇసుక తనయొద్ద ప్రాంతీకాలాన్ని తెలియజేస్తూవుంది.

వినా దానిమోటును యుద్ధ కేళలు వినిపించుకోవ.

అందుచేత ఇసుక తనాడు యుద్ధ కేళత చెలువాలలో కొన్నిటిని నివ్వటమొనర్చడానికి పూనుకుంది.

ఇన్ సెడియరీ బాంబుల మంటల్ని ఆర్పడానికి, చూమూలు బాంబుల స్క్వింట్ల దురుసుతనం తగ్గడానికి ఈ నాడు ఇసుక విశేషంగా ఉపకరిస్తూవుంది.

బాంబుల యుద్ధంలో రక్షణ కోరే వారికి ఇసుక ఇప్పుడు ఉపాస్థి కైవ మొపుంది. ఇసుకను బస్తాలకత్తి ఇప్పుడు యుద్ధ ప్రదేశాలలో కలిపారు బాగ్రత్త చేస్తున్నారు.

పూర్వం కళిందలో మాత్రం బకట్లలో ఇసుకపోసి కొద్దిగా నిలవవుంటే వారు, ఆ బకట్లమీద 'స్టోర్' అని వ్రాసి వుండేది కాని వానిని సాధారణంగా, ప్రజలు పీకడానులుగా వుపయోగించేవారు.

ఇప్పుడు అట్లాకాదు.

యుద్ధ ప్రదేశాలలోనూ, యుద్ధభయం గల ప్రదేశాలలోనూ ఇప్పుడు ఇసుక



సారథివారి 'పట్నీ' లోని ఒక దృశ్యము

బకట్లు, ఇసుక బస్తాలు సర్వవ్యాపకమై పూజ్యస్థానంలో వున్నాయి.

వైష్ణవం ప్రబలిత రోజుల్లో నామాలు ఎక్కువగా గలవాడు అధికుడు. శైవం ప్రబలిత రోజుల్లో కొటిలింగాలు వున్న ప్రదేశాలకి ఘనత. బాంబులయుద్ధం ప్రబలిత ఈ రోజుల్లో ఎక్కువ ఇసుక బస్తాలు కలవాడు, కలప్రదేశయూ ఘనదూ, ఘనమైనది.

యుద్ధ ప్రదేశాలకు ఇది ఇసుకయ్యింది. ఈ రోజుల్లో ఆయుధసాముగి ఎంత దీక్షగా తయారుచేస్తున్నారో ఇసుకను అంత దీక్షగా సేకరిస్తున్నారు.

యుద్ధ ప్రదేశాలలో నూనె వారు కాకున్న తక్కువక ఇసుకను చేరుస్తున్నారు; కాంతిన్ని ఇశ్యమంచి వెళ్ళగొట్టి ఇంటి చుట్టూ ఇసుకబస్తాలు చేరుస్తున్నారు.

ఇసుకా! ఈయుద్ధయుగాలకంగా నీవు ఎంతటి యోగ్యతపట్టింది? నీవు ఇప్పుడు బంగారు ఇసుకవు. (బంగారు ఇసుక అంటే నిఘంటుకారుల చెప్పే బంగారు

రాపిడిపొడి లేక రజన అనుకునేరు, కాదు. బంగారు ఇసుక అంటే బంగారంలో కనుమైన విలువగల ఇసుక అని.) అందుచేతనే బంగారాన్ని (డబ్బును) ఇచ్చివినా విన్ను ఈ నాడు తూర్పునుండి వస్తున్నాము—నీవు ఇప్పుడు మోకు కండచి క్కెరకంటే ప్రియమైవున్నావు. అందు చేతనే కండచి క్కెరకు ఇసుకవులెండ ముతినే మరోపేరు వుంది.

వివిధ యుద్ధరంగాల్లో ఇసుక శక్తి కాలనంతమంది సైనికులు ఒక్కొక్క పక్షాన్ని సాగి యుద్ధం చేస్తూవున్నా ఇసుకకు ఈయుద్ధం సాత్తిగా ఇష్టం లేదని తివరంగాలోని ఇసుకదుమారాల వల్ల, ఇసుక ఇన్ సెడియరీ బాంబుల్ని ఆర్పడాని లక్కరకు రావడంవల్ల, ఇసుక బస్తాలు చూమూలు బాంబుల ప్రేలుడ పదార్థాలను అరికట్టడానికి వినియోగ మవుతూ వై డెడంవల్ల స్పష్ట పడు తూ వుంది.

# కామదానకర్త

‘శృంగార సంగ్రామం అనుభవనీయమేనా ?

వీక్షణనీయము కూడానా ?’

రచయిత :

సి. లింగమూర్తి

ఆమె ఒక మహారాజు ముద్దుతనయ. సౌందర్యరాశి, విద్యావతి, ఒక ప్వాతం త్ర్యంబకాధీశుని యిల్లాలు. కాని ‘అం చుకి తోగురు తక్కు వన్నట్టు’ మంగళ మాత్రధారణవిన మరుక్షణంలో మరిణిం చేడు పతి, ఆమె యిప్పుడు విగతపతి, లోకానికి విధవరాలు.

పుట్టినంటివారిచ్చిన నిరులు, మెట్టి నింటివారి రాజ్యము ఆమెకే చెందేయి. మహారాజ్ఞివింది. రాజ్యమెందుకూ, ఆ మెకుకీ దగ్గర వారసులకు కబురుచేసి ధారాదత్తంచేసింది రాజ్యమంతా. పుట్టింటే కాలంగడప నిశ్చయించుకుంది. చిన్నప్పట్నుంచి ఆమహావ్యక్తిని పెంచు దొకదాది. యింకా కంటిరెప్పలా చూస్తుంది. ఆమె తల్లిదండ్రుల దుఃఖము కన్నా దాదిదుఃఖ మధికమైంది.

ఒకనాడు తైలాభ్యంగనస్నానంచేస్తున్నది ఆమె. దాది దగ్గరే నిల్చుని సవర్యలు చేస్తున్నది. నిర్వీర్యుల్నికూడా నిర్వీర్యంతులు గాచేసే ఆమె అంగసౌష్ఠ్య

వం, అనంగరంగడ్ని భ్రమింపచేసే ఆమె అందం దాది దుఃఖాన్ని రెట్టించేయి. దాది కన్నీటి బొట్టాకటి ఆమెపై బడ్డాది. ఆమె తీక్షణవీక్షణాలతో ప్రశ్నించింది కారణమేమిటని, కారణం దాచలేదు దాది. ఆమె సౌందర్యము, యౌవనము అడవిగాచిన వెన్నెలలా-బూడిదలో పోసిన పన్నీరులా వర్ష మయినందుకు విచారిస్తున్నట్టు తెలియజేసింది.

‘అది గతజలసేతుబంధనముకదూ’

‘అవును తల్లీ’

‘ఈదేహము పునరావృతము చేయరాదు. కా...’

‘కాని ఏమి తల్లీ’

‘శృంగార సంగ్రామం అనుభవనీయమేనా, వీక్షణనీయముకూడానా’

‘ఆహాయకురాలవు.’

... ..

వీలినవారు కబురుపంపిన తాళేదారు రాముడు వచ్చేదని మనవి అన్నాది పరిచారిక.

‘రాముడూ’

‘చిత్తం ఏల్నివారు కటాక్షించాల.’

‘నీవయస్సెంతరా ?’

‘నాకు తెలుకానండి మహాప్రభో’

‘పెద్దబగాది \* బాగా బాపకముందండి.’

‘పోలికే క్లుంటాయన్నమాట’

‘చిత్తం ఏల్నిరికే తెలియాలి’

‘ఇవాళ్నుంచి నువ్వు సింహద్వారం వద్ద కాకుండా ఆ ఎరుగుండా గదిలో వుంటావుంతు. నీకేదియిట్టమో అది వంట బారినోచెప్పి చేయినినా. జనానా సుమా బాగ్రతగా వుండాలి.’

‘నా సేం తప్పుచేసెను? అమ్మ!క్షమించాలి ఓంటి గాడ్మి.’

‘అవునా. నీవిషయం కనుక్కు-

న్నాను. నువ్వు తప్పుచేయలేదులే. పో’

రాముడు వెళ్ళిపోయాడు అది అదృష్టమో, దురదృష్టమో కూడా విచక్షణ చేయలేని మనస్సుతో. చక్కనైన భోజనం, సౌఖ్యమైన నివాసం, యౌవన సుందరంగులతో నిండిన వాతావరణం రాముడి మనస్సులో బాదనోత్సాహాన్ని పుడ్రేకింపచేసేయి. తన ప్రభేష్టదగ్గరకు పోయాడు. తానక్కడ వుండడం కష్ట సాధ్యమని మనవిచేసుకున్నాడు: చేసుకోలేక, చేసుకోలేక.

ఆమె గుర్తించింది రాముడి మనస్థితి. చిరునవ్వుతో చెప్పింది యింక రెండు రోజులుండాలని. కాలాన్ని నిందించుకుంటూ కదిలి వెళ్ళేడు రాముడు.

అందానికి, అంగ సౌష్ఠానికి పేరెన్నికగన్న వెలయాలికి కబురుపంపిం

\* వికాఖపట్టణ మండలవాసులు పెద్ద గాలివానకు పర్యాయపదంగా దీనిని వాడతారు.



దామె ఆనాటి మధ్యాహ్నం.

‘నీకు భనంతో టేకదూ నిమిత్తం?’

అని ప్రశ్నించింది వెలయాల్ని. ఆమె.

‘మలభర్త మంత్రే’ అని జవాబు చెప్పింది గణిక.

‘తెండుగోబులు మారాముడ్డి శృంగారక్రీడాభిరాముడ్డి చెయ్యాలి. మంచి యావనవంతుడు నుకూ, నీవు కోరినంత భనమిస్తాను.’ అంటూ ఆజ్ఞాపించింది ఆమె.

ఆరాత్రి రాముడి శయనాగారము శృంగార సంగ్రామ రంగరింద మార్పు బడ్డాది. దేదీప్యమనంగా దీపాలు వెల్లిరి. తన్నుతానమ్మలేమందావున్నాడు

రాముడు. ఆమెత్తని పరుపుపై శరీరం వాల్చేడు.

ఓరగిల వేసిన రలుపు తోకుక దచ్చింది వెలయాలు. కలలో, భ్రమో అనుకున్నాడు. కాని తన సరసనే చేరుకుండానాని. కలలో మాత్రమే సౌఖ్యమెందు కనుభవించరాదని చేతులుదాచి అహ్వనించేడు. అప్పుడే ఆసరసశృంగార సుధా సముక్రానికి, యివతల ప్రపంచానికి కూడా సంపూర్ణ చంద్రోదయమైంది. కర్ణాకర్ణిగా అడుగుల నవ్వుడు వినబడ్డాయి యిద్దరికి. కాని సంగ్రామనిమగ్నులకు అన్యశబ్దాలతో నిమిత్తంలేకుటకూ, వర్ణతాతీతంగావుంది వారి ఆనందం.

కొంతదూరంలో మెత్తని కుర్చీలో

కూర్చుని చూస్తున్నాది ఆమె. ఆకామదాశ కర్ణి ఆమె. వాళ్లుకూడా చూచిచూడకట్టారనున్నారు. ఆమె నయనాలతో కొంతరడ వాసందించి వెళ్ళి పడుకుంది.

మర్నాడు మాయం దాడితో చెప్పింది శృంగార సంగ్రామం విశ్లేషణీయము కూడానని.

నాడు మొదలు ఆమెయిట్లాంటి కామ దాన మొందకెందరితో చేస్తూవుండేది. ప్రతిదినం ఆమె విశ్లేషిస్తూవుండేది. అంతటితో శృప్తిపడేది. వింత శృప్తి, వింత ఆనందం.

[ఇది ఒక సంస్థానాధిపతి యింట్లో జరిగిన యథార్థవిషయం.]

## స్త్రీలకు శిరోజములే అందము జేమ్స్

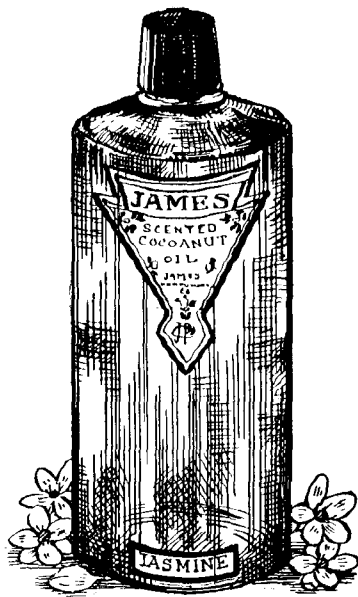
కోకో నట్ ఆయిల్



శిరస్సునకు వానిచేయు శెంతు, ఆ లక్ష్మణులతో చేరిన పేరాయిలు వాడుటకంటె నిజముగా శుభ్రపరచిన కొబ్బెరునూనె వాడిన మెడడును ప్రకాంతముగానుంది శిరోజములను పెంచును.

మాజేమ్స్ కోకోనట్ ఆయిలు అసలు కొబ్బెరినూనెలోని మరింతపదార్థములనుతీసి నవీనపద్ధతులతో శుభ్రము చేయబడినది.

ఇందులో - మల్లి - గులాబి, వగైరా సువాసనలు దొరుకును.



జేమ్స్ ఫర్ ఫ్యూమరీ కంపెనీ, మద్రాసు.

# దొక్క సీతమ్మ

—

[తూర్పు గోదావరిజిల్లా రాజోలు తాలూకా లంకల గన్నవరంలో ఈమె నిరతాన్నప్రదాత్రిగా వుండినది. ఈ శ్రేణియో నాటక కారుడికి ఈమె భర్త నామము జోగయ్య అనే విషయంకూడా తెలియనట్లుంది. ఈమె మరణించి ఇప్పటికి ముప్పయి లేక కలభై ఏళ్లు కావచ్చు. ఈమె అన్నదాననిరతిని గురించి గోదావరి జిల్లాలలో ఇప్పటికిని అనేకకథలు విశేషప్రచారంలో వున్నాయి. —సంపాదకుడు.]

—

—బైరాగులు దోపవెంట పోతూ—

(గేయం)

ఎన్ని దానాలైన అన్నదానంబాస  
ఇన్ని నిష్ఠలు, జపా లెందుకో గురుడి!  
పట్టెడన్నముపెట్టి బ్రతికించు సీతమ్మ  
అట్టి తల్లికి సాటి యగువారె గురుడో.  
రాజులంతా పోతరాజులా తింటారు  
రోజంతసాధులూ రోదింతు గురుడా  
దొక్కవారిలా వన్నెక్కెనా సీతమ్మ  
ఒక్కలే మనకెల్ల—మిక్కిలా గురుడో.  
బంట్రోతు—తాజే దారు గారు  
పేర్రాజుగారు దొరగారి శల  
వైంది.

పేర్రా—శలవైందా, ఇదుగోయి  
ప్పుడే వస్తున్నానని మనవి  
చెయ్యి.

... ..

జమీం—పేర్రాజుగారు, ఏవిటండి  
ఆ గోసాయిలు పాడుతారు,  
ఎవరండి, ఆసీతమ్మగారు, మా

గొప్పగా పాడేస్తున్నారు.  
సత్రాలు, సావిళ్లు కట్టించిన  
వాళ్లం, దొరలం మేమంతా  
ఊరికేనే పోయినాంగాని ఈ  
సీతమ్మగారొకావిడ వచ్చింది  
గొప్ప అన్నదానంచేసేదని పొ  
గడటానికి!

పేర్రా—చిత్తం—అదే విధి! అదు  
గో, అదుగో ఆ వీధిలో భట్రా  
జు ఒకడు వెళుతున్నాడు. శల  
వై తే పిలుస్తాను. దొక్క సీత  
మ్మగారిమీద పద్యం చెదువు  
అనండి.

జమీం—పిలు, పిలు, పిందాం.

పేర్రా—అదుగో వస్తున్నాడండి.

భట్రాజు—చిత్తం, ప్రభువులు,  
మహారాజులు—అర్థిజనకుముద  
బాంధవా, ఆశ్రేతవిద్యజ్ఞనా  
ధారా! రాయనమంత్రిభాగ్గు  
రా...

జమీం—ఆగవోయ్, ఆగు...

భట్రా—చిత్తం...

జమీం—ఆ దొక్క సీతమ్మగారి  
మీద ఏదో పద్యముందిట—  
ఏదీ చెదువు... నువ్వే వ్రాశా  
వా?

భట్రా—చిత్తం మహాప్రభో!—  
(రాగంవలె మూలిగి)

కం. దొక్క సీతమ్మ యంటె [గా  
విక్రమముగా అన్నపూర్ణానిజమరయం  
ఎక్కడి దధి, ఘృత, సూదము మా  
లక్కడిభక్త్యాలుచెప్ప నెవ్వరి తర

జమీం—ఇతనికేదన్నా యిచ్చి  
పంపించమని కచ్చేరీలో చెప్ప.

భట్రా—మాప్రభో, యింకా ఈ  
తల్లి కథలు చాల వున్నయండి,  
ఒకానొకనాడు—

జమీం—పేర్రాజూ! వెళ్ళమని  
చెప్ప.

పేర్రా—(నెమ్మదిగా) వెళ్లు, వెళ్లు,  
—దొరగారి శలవైంది.

జమీం—ఏవిటో వేలం వెర్రి.

పేర్రా—చిత్తం, తమరు అలా శల  
విస్తే—ఏం చెప్తుతాను? నేనూ  
చాలామందిని చూస్తున్నాను.  
దొక్క సీతమ్మగారున్నారేం  
డి, ఆ మహాతల్లి అన్నపూర్ణా  
దేవే అంటారు. ఓరాత్రిలేదు,  
పగల్లేదు, అతిథి, అభ్యాగతీ  
ఎవరు వెళ్ళినానరే, ఆ ప్తబంధు  
వుల్లాగు చూసుకొని, పడ్ర  
సోపేతంగా, మృష్టాన్నం పెడు  
తుంది.

జమీ—అసలు, నీవు కాస్త వుంటే గంపంత చేస్తావు.

పేరా—కాదు, ప్రభూ! తాము నిజం చిత్తగిస్తే—

జమీ—పోవయ్యా, ఎప్పుడన్నా, ఎవరన్నా వస్తే, పట్టెడన్నం పెడుతుందేమో, అసలు బ్రాహ్మణులూ, చూశావూ, తినటానికి పారెయ్యటానికి సరిపా య్యేట్టు పండుకుంటారటలే, ఆవశ్యకు ఎవరన్నా వస్తే పారెయ్యకుండా, వచ్చినవాండ్లకు పెట్టిందేమో... అంతమాత్రం చాత...

పేరా—స్వయంగా నేను చూశాను, చిత్తం...

జమీ—నీవు వెళ్ళిన్నాడు ఏదో పండుగై వుంటుంది, బాగా మేపిందేమో! ఓ నువ్వు ఆమెను తీసుకువెళ్ళి సత్ప్రతిష్ఠా నడిపిస్తున్నావు.

పేరా—తమదాకా ఆ ప్రశంస రాలేదుగాని, ఎప్పుడూ, ఊర్కా సీతమ్మగారంటే చాలా ప్రశస్తి, చిత్తం. మొదట వాళ్ళది మంచి సంసారమే, ముప్పై ఏకరాలు గోదావరి కాలవక్రింద నుత్తేత్రమైన మా గాణీ, రెండు కొబ్బరి తోటలు, మన ఎట్టేటులో పూరే అది. తమరు ఎప్పుడూ దయచేయలేదు ఆపూరు.

జమీ—ఒక్క బ్రాహ్మణకేనా, పేరాజు?

పేరా—అలాకాదండి, ఎవరైనా సరే. ఈకులం, ఆకులం అని విచక్షణలేదు అతల్లికి, తుదా ర్తుడై వచ్చాడంటే సరి, అన్నం పెట్టేదాకా ఆమె ప్రాణం నిలవదంటే నమ్మండి. అదేమిటో ..... కేవలం ఇందుకే వాళ్ళ ఆస్తి, ఆ కొబ్బరితోటలూ, అన్నీ అప్పలకింద అమ్ముకున్నాను. ఇప్పుడు చాలా బాధ పడిపోతున్నాను పాపం, ఇంట్లో—అయితేమాత్రం, నాస్తి వున్నదా, హరిహరీ మాంగల్యాన్ని కురువబెట్టయినా సరే ఆ వచ్చినవారి ఆకలిమంట చల్లారుస్తుంది గాని అతల్లి—జగన్మాత.

జమీ—నువ్వంతగా చెతుతూంటే నిజమేమో అనిపిస్తోంది. ఐనా పరీక్షించి చూస్తే గాని నేను నమ్మను. వాళ్ళకేం దొరతనా లున్నాయంటావా?

పేరా—చిత్తం, చిత్తం. ఏదో పరువుకోసం, నలుగురు ఓహో అని పొగడటంకోసం చేసే మనిషైతే పరీక్షిస్తే పడిపోతుంది. ఆమెకేం—ఆమెది మాతృ హృదయం. ఆకలి అమ్మా, అని వింటే ఆమె ప్రాణం, కోసుకుపోదూ?

జమీ—సరేగాని, యిలా యిల్లంతా గుల్లచేస్తుంటే ఆమె భర్త చూస్తూ ఊరుకుంటున్నాడూ?

పేరా—ఆయన అంతవాడు కాదులేండి. తెలివి కలవాడే— ఏంచేస్తాడు! భార్య చేసేది సత్కార్యం.

జమీ—ఏం భార్య — ఏం సత్కార్యం—కొంప కోలుపోలా? ఇప్పుడేం చేస్తారూ.

పేరా—ఆమె కా దిగులు లేదండి. అంతాపరమేశ్వరుడే యిస్తాడు, ఇదేం నాయొంట్లో పూ? అని ఆమె ఎప్పుడూ మహారాజుపన్ని కున్నంత సంతృప్తితో వుంటుంది.

జమీ—ఇదేంతవరకు నిజమో, నేను బాగా విచారించుకొని గాని చెప్పను. నిజమే ఐతేమాత్రం పాపం సర్వం కోలుపోయి నవాళ్ళకి, ఒక పూరు వ్రాసి యిచ్చి నిరతాన్నదానం చేసే ఏర్పాటు చేస్తాను.

పేరా—చిత్తం. ప్రభువు తలుచుకుంటే ఏం కొదవ?

[సీతమ్మగారు, ఆమె భర్త—రాత్రి గంటలు, కండ్లల్లు సద్దుకుంటున్నట్టు చెంబులు, పీటలు చప్పుడు. తలుపు వేసింది.]

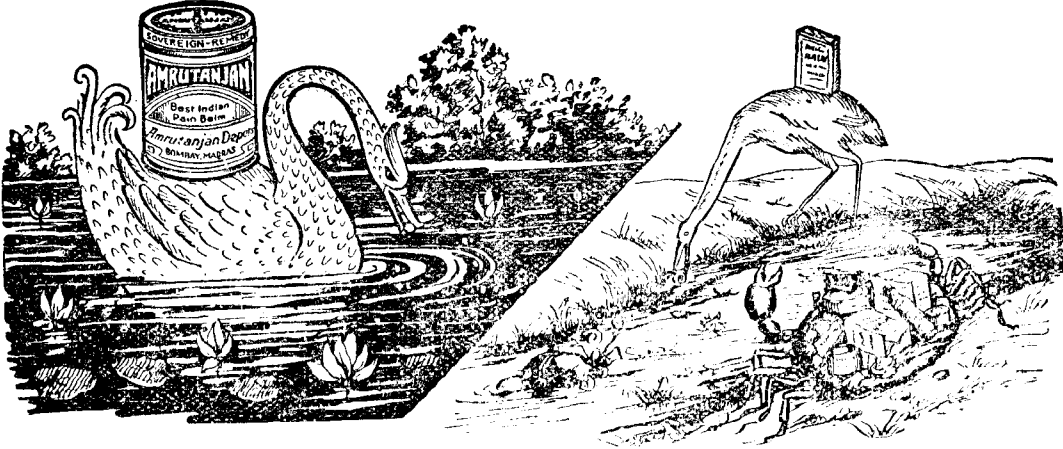
భర్త—ఇదుగో  
సీత....

భర్త—అమ్మీ...  
సీత—ఏమిటి?

భర్త—అన్నం తినకుండానేవచ్చావా, చివరికి? ఎందుకు తింటావు— మొదటినుంచి ఇదేగా మనకు, నే నానంటే నీవు కాదంటూ వుండడం.



# అ మృతాంజనము



అ  
మృ  
తాం  
జ  
న  
ము

ఎవ్వడవీవు కాళ్లు మొగ మెట్టన ? హాసము ; యెందునుందువో ?  
దవ్వల మానసంబునను ; దానవిశేషము లేమి తెల్పుమా ?  
మవ్వపుం గాంచనాబ్జములు మాక్తికముల్ గల వందు ; నత్తలో ?  
యవ్వి యెఱుంగ మన్న, నహహాయని నవ్వె బకంబులన్నియున్.

నీత—పోసి లెద్దుమా, ... ఒక్క  
నాటి కేం ప్రాణాలుపోతాయూ ?

భర్త—అది కాదు, ఉండగా  
తినకపోవటమెందుకు అని.

నీత—ఎవరన్నా, అపరాధివేళ  
వస్తారనుకోండి. వస్తే, అప్పు  
డేం చేస్తారు ? జోరున ఈ ము  
సురు నొకటి. ఈ దరలో,  
మీరు పెద్దవారు, ఎక్కడికి  
వెళుతారు, ఎవరిస్తారు,  
చెప్పండి!

భర్త—ఈ రాత్రి ఎవడొస్తాడే  
తలకుమాసినవాడు, మనం మ  
హాసత్రం పెట్టామని.

నీత—అలాకాదు. పరీక్షగా తట  
స్థపడుతారు. ఇలాంటప్పుడే,  
మనమేం లోకాన్నుద్ధరిస్తున్నా  
మా ? పట్టెడు మేతుకులు,  
అంతేగా.

భర్త—అల్లాగే వుంటుంది మొద  
ట్లో, ఒక్కసెంటు భూమి కూ  
డా లేకుండా అంతా అప్పల  
వాళ్లు కట్టుకొని పోయినారా?  
చూస్తూ వుండగా మనమేం  
చేశామని పెల్లిల్లా, ప్రస్తాపా  
లా ? అంతా ఈ భోజనాల  
కిందేగా అంతరించిపోయింది,  
తోటలూ, దొడ్లూ, సర్వమూ—

ఇహ కొంప ఒకటి మిగిలివుంది,  
సూర్యచంద్రాదులూ మనం  
కలిసి కాపరం చెయ్యటానికి.

నీత—మనం యింట్లో వచ్చేటప్పు  
డు చూస్తున్నప్పుడు తెచ్చాము  
టండి, పోయేవాడూ అంతే,  
ఒక్కటి వెంటరాదు, ఏదో ఆ  
భగవంతుడే ఇస్తూ ఉంటాడు  
ఆవేళకి.

భర్త—మనింటికి వచ్చేవాళ్ళకు  
మాత్రం ఆ భగవంతుడు లే  
డూ— అడవాళ్ళకి పట్టిందా  
ఒక్కటే వేదాంతం - లేదా,  
అరిచి చచ్చినా చేయ విదల్చరు

కాకికై నా. అంత కేవలం వేదాంతంలో కూచుంటే జరుగుతుందా? యీ కాలంలో, సరేగాని, లోపలికి వెళ్ళి నాలుగు మెతుకులు తిను మరేం పొద్దు పోలేదు.

నీత—వద్దులేండి, పడుకోండి.

భర్త—అంటే, తినవన్నమాట. తెల్లవారితే, ఏదో అఘోరించి, ఎవడి కాళ్ళయినా పట్టుకుని—చివర కీ కొంచెం కర్రలుగా మిగిలింది. గీన్నికూడా తొక్కట్లు పెట్టి, కావలసిన దధిమృత పాయసాలు, బండ కెత్తించుకుని వస్తాను. సరేనా? నీవు స్వగ్రానికి పోతావని, నేనేనా అంత పాపిష్టి పరచుచున్నా.

నీత—నామాట వినండి. ఏదో ఎవరి పిచ్చి వారి కానందం, మీగు వెళ్ళి పడుకోండి, నాకేం ఫరవాలేదు.

భర్త—నీ ఖర్చు... అనుభవించు.

నీత—ఈయన పడుకున్నాడు. ఆ పరమేశ్వరుడే యిస్తాడనే నమ్మకం కుదరక, ఊరికే అందోళన పడతాడు ఈయన. చేసే దేముంది? బెను, తెచ్చే మగ వాళ్ళ బాధ అంతేనేమో... రామచంద్రప్రభూ! రక్షకా! నీదయ. మంచి అనేదంతా నమర్పించుకున్నాం, అతిథిని పంపించేవాడివి, ఆహారమందించేవాడివి అంతా నీవేకదా...—(ఆవలించి నిద్రిస్తుంది)—

(గోవిందనామాల పాట)

ఆరామలక్ష్మణులు గోవిందారామ,  
ఆడవిల్లో కేగిరి గోవిందా  
సీతమ్మ తల్లితో గోవిందారామ—  
చిత్రకూటమువద్ద గోవిందా  
పర్ణకాలను గట్టి గోవిందారామ  
బాగుగా నుండిరి గోవిందా ॥

[రాత్రి వానకు గోదావరి ప్రవాహపు నీటి కరుళ్లు ఒడ్డులకు తగిలేశబ్దం, దయ మనే యీశ్వరగాలి సీతమ్మగారి యంటిరలుపులు ఊపుతుంది.]

నీత—నిద్ర పట్టాలా, పాపం—ఏమండోయి!—నిద్రపోతున్నారా?

భర్త—అబ్బా, ఏమిటే...

నీత—వినండి ఏమిటి చప్పుడు?

భర్త—గాలికేమో, తలుపులు కొట్టుకుని వుంటాయి.

[హోరుగాలి విసపడుతుంది.]

అబ్బా, కిటికీ మూసేయి, వాన జల్లు లోపలికి కొట్టుతుంది, అమ్మయ్యో ఏం పురుములు, ఏం మెరుపులు.

నీత—

రామనామతారకం బాసకిమనోహరం

భక్తిముక్తిదాయకం సర్వలోకరక్షకం

భర్త—పడుకోవే, నీభక్తి బంగారంగాను. రెండు ఘంటలైంది, కూచున్నావు శివశక్తిలాగు.

నీత—ఏమిటి పడక, హోరుగాలిలో నిద్ర రేం పడుతుంది?

—దూరాన్నంచి, సీతమ్మగారూ, ఆకలేస్తుంది, అన్నం పెట్టిండి సీతమ్మగారోయ్,—

నీత—ఏమండోయ్ లేండి, ఎవరికో ఆకలి వేస్తున్నదట పాపం.

భర్త—చాలు చాస్తే ఊరుకో, ఏమాలవాడో, మాదిగ వెధవో. అర్థరాత్రి ఆకలేస్తే రోకలి మింగమన్నారు.

నీత—అల్లా కాదండీ, ఎంత ఆకలేసిందో అర్థరాత్రివేళ, నేను చెప్పాలా యిలాగే ఎవరైనా వస్తారని. నేను తినేస్తే, యేమయ్యేరో నుమండి.

గోదావరి ఆవతల ఒడ్డునున్నావమ్మా తల్లీ.

నీత—ఆగండి... అదుగో గోదావరి ఆవతల ఒడ్డునున్నాట్టండి. ఆ పట్టెడు మెతుకులు పెట్టి వస్తానండి.

భర్త—నీకేం మతి గిటీ పోయిందా. అర్థరాత్రి, తాడిపోత వర్షం, గాలి హోరునుంటోంది. ఇప్పుడు గోదావరి దాటి వాడికి అన్నంపెట్టి వస్తావు, మహాబాగా వుంది.

—ప్రాణాలు పోతున్నాయి తల్లీ—

సీతమ్మతల్లీ—ఆకలేస్తుండమ్మా—

నీత—అయ్యయ్యయ్యమ్మో నాప్రాణం పూరుకోలేదండీ. ఎంత ఆకలేస్తుందో అదుగో వర్షం వెలిసింది. నేను వెళ్ళి పెట్టివస్తాను.

భర్త—వెళ్ళబోకే అఘాయిత్యం. పాడుబడ. తెల్లవారే లోపల చచ్చిపోళ్ళేవే.

నీత—అల్లా కాదండీ. ఆకేకలో ఎంత దీనత్వం, ఎంత బాధ

వినిపిస్తూందండి. వెళ్ళకపోతే నాచేతిమీదుగా అతని ప్రాణం తీసినదాన్నాతాను.

భర్త—ఏం, పోతే, పోతాడు - భూమికి వెలితా?

నీత—అబ్బా, ఎంత మాటన్నా రు, ఊరుకోండి, అవాచ్యం.

భర్త—అదెందు కూరుకుంటుంది. మాట్లాడుతూనే వుంది. అప్పుడే మూటగట్టింది అన్నం, అర్థ రాత్రి పురుగుబుట్ట వుంటుంది కూడా.

నీత—నన్నినా మాట్లాడించబో కండి, ఆమనిమికి అన్నం పెట్టే వరకూ నామతి మతిలో వుండుదు.

భర్త—వెడుతున్నావు - అమ్మయ్యో, అమ్మయ్యో, మళ్ళీ వాస మూసుకువస్తున్నది. గొడుగుగా నా తెస్తానుండవే. నిన్నే నేవ్ - లాంతరట్టుకొస్తున్నానుండా ఏమేవ్, వస్తున్నా...వినిపించుకోదే...అయ్యయ్యో సందు మలుపు తిరిగింది...ఇదుగోనే, లాంతరూ గొడుగునూ- అయ్యయ్యో ఎంత చీకటి...కన్ను పొడుచుకున్నా కనపట్టలేదు. గోదావరి గట్టునిండా త్రాచుపాములు...ఎవరయ్యా మీరు. ఇలా రండి కొంచెం. తాణేదారుగారా, బాబు. కాస్త తోడు రండి. మాయింటావిడ అల్లా వెళ్ళిపోతూందండి.

పేరా—కర్ర చేతులో వుందా, పాములుంటాయి.

భర్త—అదుగదుగదుగో, చూశారు. ఆ గోదావరి ఒడ్డు, అతుమ్మ చెట్లల్లో కదుల్తూ వుంది. చూడండి, వెళ్లొం, తొందరగా వెళ్లొం, పేరాజబాబు, ఆ మనిషి చెపితే వినదు, ఎవడికో ఆకలేసిందిట. ఆమట్టున లేచి పరుగెత్తుతుందంటే.

పేరా—అదేమిటండి, గోదావరి లో దిగబోతున్నానుకూడాను. ఎంత మహాతల్లిండి నీతమ్మ గారు.

భర్త—పేరాజబాబూ, అది మొసళ్ళ గుండం కూడానూ, మాయింటిది ఇహ నాకు దక్కదు. ఈ అర్థరాత్రి గోదావరి ఈదుకువెళ్ళి ఆ మాలవాడికి అన్నం పెట్టకపోతే యేం ముణిగి పోయింది బాబు- (ఏడుస్తూ)-

పేరా—ఉండవయ్యా పిచ్చిబ్రాహ్మణా, ఆ నీతమ్మతల్లి కడుపు చల్లగాను. ఎంతమంది ప్రాణాలు రక్షించిందో.

భర్త—ఏమేవ్, బాబోయ్, బాబోయ్ ఆగుండంవేపే వెళ్లుతూందండి, సుడిగుండం అక్కడ తాడిలోతు బాబూ.

పేరా—ఓ నీతమ్మగారూ.

భర్త—ఏమేవ్, ఆ పక్కకు వెళ్లబోకు, మొసళ్లు, మొసళ్లుంటాయి. (చప్పట్లు చరుస్తాడు)

పేరాజబాబూ! అదుగో మునుగుతోందండి.

పేరా—పరోపకారం కోసం ప్రాణాలర్పిస్తోంది మహాతల్లి.

భర్త—పరోపకారమేమిటయ్యా, నా కాపరం బండలై పోయింది. అయ్యయ్యయ్యో.

పేరా—అదుగోవయ్యా తేలింది, పోయినకొద్దీ గోదావరి నడుములో తే వుంటుంది ఆమెకు, ఆహా...

భర్త—బాబూ, తేలిందా బాబూ, నా సంసారం తేల్చిందన్నమాట-

పేరా—ఆహాహా, ఆ శ్రీకృష్ణ పరమాత్మవారిని, వసుదేవుల వారు తీసుకుపోతూంటే యమునాదేవి ఇలాగే యిచ్చిందిట దారి. చూడవయ్యా వెర్రి బ్రాహ్మణా మహా పతివ్రత, పరమ భక్తురాలు.

భర్త—అదుగో బాబు వడ్డెక్కినట్టుండే, ఆ, అది గట్టెక్కితే, మాకస్త్రాలు గట్టెక్కినట్టే.



[గోదావరి ఒడ్డున నిలబడేట్టుకింద ఒక మనిషి మూలుగుతూ ఉంటాడు-]

నీత—ఎక్కడ నాయిరా! నా ఖర్చుం కాళి కంటికి కొంచెం మసకలు కూడాను. యిక్కడేనా, తండ్రీ!

వ్యక్తి—(మూలుగుతూ) అమ్మా, నీత...మ్మ...తల్లీ, ఇంకా రా లేదా తల్లీ, ఆకలితో చివరకు

చావాలసి వచ్చింది అమ్మా.

నీత—ఇదుగో వచ్చా నాయనా!  
నాతండ్రి! వచ్చా. పులుపై పో  
యింది. కొంచెం గోంగూర  
పచ్చడి, అన్నమూ, పెరుగు  
చుక్క పట్టుకొచ్చా.

వ్యక్తి—ఊ...ఊ... ఏదై నా  
సగే తల్లీ!... ప్రాణాలు తక్కు  
తే...

నీత—ఆ దిక్కుమాలిన గొల్లది  
నెయ్యి పట్టుకురమ్మంటే పట్టు  
కొచ్చిందేకాదు. నెయ్యిలేదు  
బాబు. ఎలా తింటావో ఏమో,  
ఇంటిదగ్గరైతే కాసిని పాల  
చుక్కపోద్దును.

వ్యక్తి—దగ్గరకు రాకు తల్లీ, ఆ  
మూట అక్కడ వెట్టమ్మా,  
నేను మాలవాణ్ణి.

నీత—ఆకలికి కులమేనిటి నాయ  
నా? యింటికెళ్ళి ఎలాగున్నా  
నం చేస్తానుగా. ఇదిగో ముద్ద  
లు కలిపాను, తిను నాయనా.  
గొంతిక పడుతుందేమో,  
అరిచి, అరిచి వున్నావు. తిను  
నెమ్మదిగా... నా ఖర్చుంకాలి  
పోను. చెంబు మరచి వచ్చా  
...ఎట్లా... దోసిలితో తెచ్చి  
పోస్తాలే నాయనా... యిక్క  
డేగా నీళ్లు... తాగు.

వ్యక్తి—హమ్మయ్య... యిప్పు  
టికి ప్రాణాలు నిలిచాయి తల్లీ  
...ఎంత రుచిగా ఉన్నాయి  
వదార్థాలు తల్లీ...

నీత—నాయనా, తూర్పు రేఖ  
లాకుతున్నయ్... అప్పుడే కొం  
చెము యీ చెట్టుకింద కూ  
ర్చుని మరీ వెళ్లు. ఆ బట్టలేవి,  
యిటుతే, పిడిచి ఆరవేసి పో  
తాను. నేను వెళ్ళి నంటచే  
యాలె పెందరాడే, ఏవంతండి  
ఆకలింటూ వస్తాడో బాబు,  
ఆకలి అంటె నాపేగులు తరు  
క్కు పోతాయి బాబు. అదే  
ఏటో కడుపులో చెప్పినంత  
బాధగా వుంటుంది. పిడికను  
మెతుకులు పెట్టానా, ఆ బాధ  
చేస్తో తీసివేసివట్టే పోతుంది.

వ్యక్తి—(నీతమ్మగారి రెండు  
కాళ్లు పట్టుకుంటాడు) అమ్మా,  
నీతమ్మ తల్లీ...

నీత—ఇదేవిటి నాయనా, నా  
పాదాలు పట్టుకుంటావు, ఏ  
మంత పెద్ద వ్రుపకారం చేశా  
వనీ? ఆకలైతే అన్నంపెట్టాను  
ఇంతేనా, నా పిల్లల కాకలైతే  
పెట్టుకోనూ విడిచిపెట్టు - పా  
దాలు పిడిచిపెట్టు నాయనా...

వ్యక్తి—అమ్మా యీ పరగణాకు  
నేను జమీందారుని...

నీత—అయ్యో, అయ్యో, గడ్డి  
ప్రభువులా తండ్రీ?

వ్యక్తి—తల్లీ, అపచారం చేశా  
ను, నీ అన్నదానాన్ని గురించి  
లోకమంతా చెప్పుకుంటున్నా,  
అనుమానించి, పరీక్షింతామని

వచ్చాను. తమిళం, చాలా  
శ్రమ పెట్టాను. మీరు తర  
తరాలవరకు ఇలాగే అన్నప్ర  
దానం చేసేందుకు డొక్కా-  
నీతమ్మగారి అగ్రహారం అనే  
పేరుతో యీవూరు ఇచ్చేస్తు  
న్నాను. నీవు సాక్షాత్తు అన్న  
పూర్ణాదేవి. నీవంటి బగన్మ  
రలు నా పరగణాలో ఉండ  
బట్టే పరగణా అంతా సుఖి  
యేగా వుంది.

నీత—నాయనా, ముంకెందుకు అ  
గ్రహారాలు. వాడిచ్చింది, వా  
డికే పెడుతున్నాం. దీన్నికూడా  
ఆ వలసవాడికే అర్పిస్తాను.

వ్యక్తి—మహారాజులని బిరుదులు  
పెట్టుకున్నవారెందుకు తల్లీ! నీ  
వంటి లోకమాత ఒక్కత్తం  
టే చాలదూ, ఆకలిమంట  
చల్లార్చటానికీ! అదిగో, దాను  
డు ఏం పాడుకుంటున్నాడో  
వివమ్మా... విను.

—(మరాఠ్ శాసరి పాడుతుం  
టాడు.)—

నీతమ్మ తల్లీ—చేయ్యెత్తి మొక్కేము  
ఆరిల్లి సాక్షాత్తు అన్నపూర్ణ,

ఆకలమ్మ అన్నమంటే  
ఏకలమవా రైనగాని  
సకలభక్ష్య భోజ్యములతో  
సాకి రక్షించుతల్లీ॥ నీతమ్మ॥

—ఆ లో ఇండియా రేడియో.



# గోదావరి గొప్ప

నందిలేని శివాలయం

శివునివల్ల పుట్టిన్న శివుని బ్రహ్మహత్యా  
పాతకాన్ని పోకొర్చిన గోదావరి పావనం.

మన ఆంధ్రభాష మాతృభాష గాగల ప్రజలు భారతదేశంలోని వివిధభాషాప్రజల్లో మూడోస్థానాన్ని ఆక్రమిస్తున్నారు.

అట్టి ఆంధ్రుల పెద్దనదివన గోదావరినదికూడా హిందూదేశపు వివధనదుల్లో నిడివిలో మూడోస్థానాన్ని ఆక్రమిస్తూవుంది. గంగా, సింధునదులు మాత్రమే భారతదేశంలో గోదావరికంటే పెద్దనదులు.

హిందువులు గంగా, సింధునదుల్ని ఎంతటి పూజ్యభావంతో చూస్తారో గోదావరినికూడా అంతటి పూజ్యభావంతోనే చూస్తారు.

గోదావరి నిడివి తొమ్మిదివందలమైళ్లు. ఇంగ్లీషువారి పెద్దనదివన భేమున్నైయిన్నవద్ద సముద్రంలో జారేసిటికి రెండువందల రెట్లు ఎక్కువసేటిని గోదావరి సముద్రంలోకి జారుస్తుంది. క్షయిం

శ్చేనీటికంటే రెండింతల నీటిని గోదావరి సముద్రంలోకి జారుస్తుంది.

భారతీయులలో గోదావరి గంగకు అప్పగారు అనే నానుడివుంది. అయినా పవిత్రత విషయంలో భారతీయులు గోదావరికంటే గంగనే ఎక్కువగా ఎంచుతారు. గంగశరవారే సింధుకంటే గోదావరే ఎక్కువ పవిత్రమైనదనే అభిప్రాయం భారతప్రజాలోకంలో బాగా పాదుకొనివుంది.

సింధునదిని హిందువులు, ముహమ్మదీయులుకూడా సమంగా గౌరవిస్తారు.

గంగ దేవలోకవాహిని అని మనవారంటారు. విష్ణుదేవుని కాపురపుకాగాదివన వైకుంఠంలో ప్రవహిస్తూవుండేది. విష్ణులోక సంబంధమేకాదు. గంగ నామోత్తూ విష్ణుపాదోద్భవ అని చెబుతారు.

ఇట్టి పౌరాణిక గాథలు గోదా

వరికి చెందినవన్నీ పెక్కులు వున్నాయి.

అందులో ఒక దానిని విచారిద్దాము.

విష్ణులోకాన్నుండి గంగ పతనమైనది. అప్పుడు అది భూలోకాన్నంతటినీ వెల్లువలో ముంచేత్త కుండా దానిని శివుడు తన జటాబాటంలో నిలిపాడు.

గంగ స్త్రీమూర్తి. దానిని శివుడు శిరిమున ధరించాడు. శివుని భార్యవన పార్వతి ఇదిచూచి భరింపలేకపోయింది.

తనకు కలిగిన ఈనవతిపోరు వడలించుకోడానికి ఆమె ఉపాయం వెదకడానికి ప్రారంభించింది. తనకుమారుడైన గణపతితో ఆలోచించింది.

గణపతి తల్లికి ఒక చక్కని ఆలోచన చెప్పాడు. గణపతి వొక గోవువేపంధరించి గౌతమముషి యొక్క పరిపాలం తనివేయడానికి ఆరంభించాడు.

గౌతముడు తన చేతికర్రతో నెమ్మదిగా బురుతూ ఆఆవుని అడలించాడు. ఆ అడలింపుకే ఆదాంగ ఆవు అసువుల్ని పాసింది.

గౌతముడికి గోహత్యాపాతకం చుట్టుకుంది. ఆదోషానికి కానుకలు కురియడం మానేశాయి. అప్పుడు ప్రజలు అందరూ వెళ్ళి తమ తమ భూములకు ఎల్లావనా నీళ్లు

తీసుకురావలసిందని గౌతముణ్ణి ప్రార్థించారు.

అందుమీద గౌతముడు శివుణ్ణి ప్రార్థించాడు- శివుడు ప్రత్యక్షమైనాడు. వరం కోరుకోమన్నాడు- తానుచేసిన గోహత్యా పాతకం పోయి ప్రదలకు జలసమృద్ధి కలగడానికి గంగాప్రవాహాన్ని అనుగ్రహింపవలసిందిగా గౌతముడు శివుణ్ణి ప్రార్థించాడు-

శివుడికి కథ అంతా అర్థమైంది. గణపతి, పార్వతి కలిసి చేసిన పనికి అతనికి కొంచెం సవ్యవచ్చింది. ఋషికి వరం ప్రసాదించి గంగను ఇచ్చివేయడంలో పార్వతికి కొంత ఊరటకలుగుతుందికదా అనుకుని తన జడలో బంధింపబడివున్న గంగలోని అందమైన భాగాన్ని చీలదీసి శివుడు గౌతముడికి ఇచ్చాడు- అది నొక పెద్దనది వంది-

గౌతముడి గోహత్యాపాతకాన్ని పోకార్చింది కాబట్టి అనదికి గోదావరి అనే పేరు వచ్చింది- శివుని శిరముమీది గంగలో అందమైన భాగం చీలిపోయి గోదావరి అవడంతోనే పార్వతి అసూయ చాలాభాగం తగ్గిపోయింది.

గోదావరినదిగా కావడానికి గంగ భూమిమీదకి త్రియంబకము అనే తావున దిగింది. ఇది నాసిక పట్టణానికి ఇరవై మైళ్ళదూరంలోవుంది-

త్రియంబకంలో కొండకింద ఒక పుష్కరిణివుంది. ఆ పుష్కరిణిలో

స్నానంచేయడానికి ఏటా వేల కొలది తైర్థికులు వస్తూవుంటారు

ఆ పుష్కరిణినుండి ఒక నన్నని రాతికాలవ సాగుతుంది. ఆ కాలవ గుండా నీరు జాలువారుతూవుంటుంది.

త్రియంబకపట్టణం దాటిన తరువాత నది క్రమంగా పెద్దనర్సరా సాన్ని పొందుతుంది.

ఏడుమైళ్ళ దిగువాయిని కిక్కి అనేనది గోదావరిలో కలుస్తుంది. కొన్నివందల గజాలు ప్రవహించగా గంగాపురపు జలపాతాలు, పడే ప్రదేశము అంత ఎత్తయినదికాదు, పడే జలమూ అంత ఎక్కువకాదు. అయినా ఈ గంగాపురపు జలపాతాలవద్ద జనితమయ్యే శబ్దం మాత్రం విశేషమైనది.

గంగాపురపు జలపాతాలనుండి ఏడుమైళ్లు ప్రవహించి గోదావరి నాశికపట్టణాన్ని చేరుతూవుంది.

నాశికపట్టణంలో ఎన్నో దేవాలయాలు వున్నాయి. వాటి అన్ని టీలోకి శివాలయము సుందరతను మైనది. అచటి శివునిపేరు కపిలేశ్వరుడు.

కపిలేశ్వరునికి సంబంధించిన సౌరాణికగాథ చిత్రతరమైనది.

ఒకసారి పార్వతికి కులాసాపుట్టి వెనకపాటునవచ్చి తన రెండుచేతులతో శివుని రెండుకళ్ళూ మూసింది. అప్పట్లో శివుడు ఈహాస్యాన్ని హర్షించే ధోరణిలో లేడు.

అలుమగళ్ళ

అలుకమాటలు

నాకు తిరిగి పెళ్లాడే అదృష్టంపడితే నేను చెప్పినపనులన్నీ చేసే మగవాణ్ణి వివాహం చేసుకుంటాను.

నన్ను పెళ్ళాడేవరికి నాభార్య వితంతువైవుండినది. ఇప్పుడు తాను తిరిగి వితంతువు కావాలని అమె కోరుతూవుంది.

ఈ రోజులలో పలువురు పురుషులు పెళ్ళిచేసుకోవడానికి వెనుకబడేస్తున్నారని నాభర్తలో నే నన్నప్పుడు ఆయన ఇప్పటికైనా మగవానికి వికేళోదయం ఆవుతూవున్నందుకు ఆనందంగా చూడన్నాడు.

కాబట్టి అతడు మూడోకన్ను తెరిచాడు.

శివుడు తెరిచిన మూడోకంటి సెగకు సూర్యుడు, భూమి, బ్రహ్మదేవుని విదోలల మండిపోయాయి.

ఇంతలో శివునికోపం శాంతించింది. అతడు మామూలుధోరణిలో పడ్డాడు. సూర్యుణ్ణి, భూమిని తిరిగి కల్పించాడు. కాని బ్రహ్మదేవుని పంచమముఖం మాత్రం తిరిగి కల్పించలేకపోయాడు.

బ్రహ్మదేవుని ఐరోతలనుకాల్చి వేసిన అపరాధానికికాను శివుడికి ఒక కొత్తపీడ పట్టుకుంది. బ్రహ్మదేవుని ఐరోతలకాయ అస్తమానూ శివుని కళ్ళెదుట చిందులు తొక్కుతూ వుండేది.

ఈశిక్ష శివుడికి బహు వీడాకరమైంది. ఈఘోరదృశ్యాన్నుండి తప్పించుకోడానికి శివుడు భారతదేశంలోని అన్ని తీర్థాలూ సేవించాడు. కాని లాభంలేక పోయింది.

తరువాత అతడు గోదావరీతీరానికివచ్చి ఒక చెట్టుక్రింద విశ్రాంతి తీసుకుంటూ కూర్చున్నాడు.

అప్పుడు అక్కడికి సమీపంలో ఒక ముసలితల్లి, దాని కోడె దూడకు కింది సంభాషణ జరుగుతూవుండడం అతను విన్నాడు.

ముసలితల్లి కోడె దూడతో 'మన యజమాని రేపు నీకు ముక్కుతామపోసి నాగలికి కట్టి నీ జీవితాంతంవరకు పనిచేయించడానికి పూనుకోబోతున్నాడు' అని చెప్పింది.

మంచి పొగరువావున్న ఆకోడె అందుమీద తల్లితో 'అట్టిపనిచేయ తలపడితే అతణ్ణి పొడిచి చంపేస్తా' అంది.

'అతడు బ్రాహ్మడు. నీవు అట్లాంటిపని చేయకూడదు, చేస్తే వా నీకు బ్రహ్మహత్యా పాతకం చుట్టుకుంటుంది' అని ఆమె బిడ్డకు

హిత ముపదేశించింది.

'బ్రహ్మ హత్యాపాతకంనుండి తప్పించుకునే ఉపాయం నాకు తెలుసు' అని కోడె ధిక్కరించి పలికింది.

ఈసంభాషణ శివుని మనస్సుకు బాగా పట్టింది. బ్రహ్మహత్యా పాతకాన్నుండి కోడె ఒకటి విడుమర కాంచగలిగితే తానెందుకు అట్టి విడుమర పొందలేకపోతాను అనే జిజ్ఞాస అతనికి కలిగింది.

బ్రహ్మహత్యాపాతకం పోగొట్టుకోడానికి ఆ ఎద్దు ఏవిధానం అయితే అవలంబిస్తుందో తాను నూనా అదేవిధానం అవలంబించి బ్రహ్మదేవుని పంచమముఖ ధ్వంస జనితపాతకాన్ని పోకార్చుకోడానికి శివుడు కృతనిశ్చయమై నాడు. నాటికి ఇంటికి వెళ్లాడు.

మరునాడు శివుడు తిరిగి అక్కడికి వచ్చాడు. గతిదినపు ఆవు, ఎద్దు సంభాషణలో తేలిస రీతిగా అక్కడికి బ్రాహ్మణు వచ్చాడు. వచ్చి కోడెకు ముక్కుతామపోయడానికి ప్రయత్నించాడు.

అప్పుడు ఆకోడె ఆబ్రాహ్మడి మీదపడి కుమ్మి చంపింది. అందుతో ఆ కోడెకు బ్రహ్మహత్యా పాతకం చుట్టుకుంది. ఆపాపఫలితంగా తెల్లటి ఆ ఎద్దు కారునలుపురంగుకు మారిపోయింది.

అయినా ఆ ఎద్దు కొంచెం కూడా చింత పొందలేదు. తోక

## మహావాక్యకర్తాల్లు

నన్ను మొదటిసారి మోసంచేయి. ఆది నీకు సిగ్గుచేటు. నన్ను రెండోసారి కూడా మోసంచేయి. ఆది నాకు సిగ్గుచేటు.

—Chinese Saying

... .. ఫిర్యాదుచేసే మనిషి తన్నుతానే పడ కోసుకుంటున్నాడన్నమాట. తన్నుతాను పడతోసుకున్న మనిషిని ఎవరు కాని ఉద్ధరించడానికి ప్రయత్నించరు.

—Hulifax

... .. మంచి పేరుకాని, చెడ్డపేరు కాని ఒకమనిషి వెళ్ళేచోటికి ఆమనిషి కంటే ముందే వెళ్లుతుంది.

—Chesterfield

... .. పొగడ్డ అనేది యాంబర్ గ్రీస్ అనే సుగంధద్రవ్యంవంటిది. ఆద్రవ్యం ఎంత కొద్దిగావుంటే సుగంధం అంత కమ్మగా వుంటుంది. అదే ద్రవ్యపు పెద్ద ముద్ద ముక్కుదగ్గర పెట్టుకుంటే చాలా సూటగా, వెగటుగా వుంటుంది.

—Pope

పైకెత్తి సంకోచంగా పరుగుపెడు తూపోయి నాశికదగ్గర గోదావరిలో రామకుండం అనే తావున స్నానంచేసింది.

అయోధ్యరాముడు తన తండ్రి యొక్క అపరకర్మలు ఈ కుండంలోనే చేశాడు. అప్పటినుంచి దీనికి

రామకుండం అనేపేరు వచ్చింది.

రామకుండంలో స్నానంచేయ గా ఆ ఎద్దు తిరిగి తెల్లగావంది. ఆ జలంయొక్క పావిత్ర్యం అట్టిది!

స్నానంచేసే సమయంలో ఆ ఎద్దుతోక పైకిఎత్తుకుని వుండడం చేత నీటిలో మునగకుండా వున్న తోక చివరభాగం నల్లగా వుండి పోయింది.

ఈ సంగతి అంతః శివుడు కని పెడుతూ వుండినాడు. కాగా పెంటనే అతడున్నూ రామకుండంలో స్నానంచేశాడు. అతని కళ్ళ ఎదుట అండవం చేస్తూవుండిన బ్రహ్మ పంచమవదనం తోడనే అదృశ్యమైంది.

ఈ సంగతులన్నీ నడిచిన స్థలానికి సమీపంగా కపిలేశ్వరదేవాలయం నిర్మితమైంది. శివునికి కలిగిన శిక్షనూ, ఆశిక్షనుండి అతను విడుమర పొందిన విధాన్ని జ్ఞాపకం చేసే దివ్యస్థల మది.

ప్రతి శివాలయానికి ఎగుట నందివిగ్రహం మోకరించుకుంటూ పండుకుని వుండడం పరిపాటి విషయంకాని ఈ శివాలయంలో అట్లా లేదు-

ఎద్దు శివునివాహనంగా అసగా శివుని సేవకవర్గానికి చెందినట్లుగా పరిగణింపబడి వుంది- కాని ఈ సందర్భంలో ఎద్దు శివునికి గురుస్థానమైవుంది. బ్రహ్మయొక్క పంచమవదనం కాల్చి వేయడంచేత కలిగిన కాలుష్యాన్ని పోకార్చుకోడానికి

శివుడికి ఇక్కడ ఎద్దు ఉపదేశం చేసింది. కాబట్టి ఇక్కడ ఇతిర శివాలయాల్లోవలె శివ విగ్రహానికి ఎదురుగా నందివిగ్రహం ఉంచబడలేదు.

ఈ సంగతి నడిచినప్పటినుంచి ఎద్దులకు అవివరంగువైనా తోకల చివర నలుపు వుండడం పరిపాటి విపోయింది.

ఎవనివల్ల పుట్టింకో అతని పాల్చి కూడా కడిగినేయ సమర్థమైన గోదావరియొక్క పావనత కొలదులువెట్ట తరముకానిది.

ఈకథ మహారాష్ట్రలోని స్థల మహాత్మ్యాలనుండి గ్రహింపబడింది.

గోదావరి మహాత్ముడు తెలిపే ఇట్టి స్థానికగాథలు ఆంధ్రదేశంలో అయినా తీవ్రలయందున్నా విస్తరించి వున్నాయి.

తూర్పుగోదావరి జిల్లాలోని ముక్తేశ్వరమువద్ద గోదావరిన్నానం తీరానో ముక్తినిస్తుందంటారు. కోటిపల్లివద్ద గోదావరిలో ఒక్కస్నానం చేయడం కోటిస్నాన ఫలితాన్ని ఇస్తుందంటారు. పైగా అక్కడ నదికి మాతృగమనాపహారి అనికూడా ప్రసిద్ధి.

ఇట్టి గాథల్ని సేకరించి విశేషప్రచారంలోకి తీసుకురావడం ఆంధ్రుల విధివుంది. అభిరుచిగల ఆంధ్రమహాశయులు అందుకు పూనుకుంటారని నమ్ముతున్నాను.

## ఆకుకూరలు

అవిసె - ఉస్తె - కరివేప - కామంచి - కాదేజీ - కొత్తిమిరి - కోలపాల - గుంటగలగర - గోగు - చక్రవర్తి - చామ - చింత - చిట్టి - చిలుకకూర - చుక్క - తమలపాకు - తుమ్మి - తోటకూర - దొగ్గిలి - దోస - నీరుల్లి - పుదీరా - పొన్నగంటి - బచ్చలి - బలుసు - బొద్ది - మునగ - మెంతి - వేప - సరస్వతి - సీకాయ అనే ముప్పులు ఒక్కరకాల ఆకుకూరల వివరాలు గలవు. ఆకుకూరల ప్రాశస్త్యాన్నివివరించే చక్కని వీరికకూడా వున్నది.

### పత్రికల ప్రశంసలు

ఆకులను కూరలుగా వండుకొనియో, పచ్చిగానే భుజించియో ఆహార్య భాగ్యమునకై ఏమేమి లాభములను పొందవచ్చుకో తెలుపబడినది. - గోలకొండ.

ఇంచులోవున్న విషగాలు అందరూ తెలుసుకోదగినవ నేది నిర్వివాదాంశం.

- ఆంధ్ర వారపత్రిక.

చదవవేర్చిన ప్రతిస్త్రి తప్పక చదవ తగ్గ గ్రంథం. - జ్యోతి.

### ప్రతికోసం

## రెండు అణాలు

పోజుబిళ్ళలు పంపిడి.

ఆంధ్ర భూమి బుక్కుడి పోవేరి : మదరాసు.



# తెనుగుగుడి తొలికొలువరి

శ్రీయుత

మారేపల్లి

రామచంద్రశాస్త్రి

మాన్యత : మహనీయత

ఈ 1911-వ సంవత్సరము నవంబరు నెల 22 - 23 తేదీలను విశాఖపట్టణము లో జరిగిన ఆంధ్రమహాసభ చరిత్రప్రసిద్ధమైనది. ఈసభ జయప్రదముగా నిర్వహింపబడుటకు కారణము బ్రహ్మశ్రీ మారేపల్లి రామచంద్రశాస్త్రిగారి అద్భుత శక్తికాస్తము.

పేరు ప్రతిష్ఠలకొరకు ప్రాశస్త్యము, డబ్బుకు కట్కరితీతపడక, బహిరంగసభ లో వేదికపై నెక్కి ఉపన్యాసమైన చేయ నొల్లక కార్యదీక్షానిముగ్ధుడై, తెలుగువారి మేలుకొరకు, తెలిచాటున నెంతో చాకచక్యముతో పనిచేసిన ఆ మేటి కొలువరిని ఏకగ్రీవముగా ఆంధ్ర మహాసభకు ఉపాధ్యక్షునిగా నెన్ని కొని ఆసభవారు ధన్యులైనట్లు నిశ్చయము.

ఉన్నతవంశసంఘాతులకు విజయ నగర మహారాజ కుమారులును, జగత్ప్రసిద్ధి చరిత్రులును, సర్ బిరుదాంకితులును, స్వతంత్ర ప్రియులును, ప్రజాపక్ష పాతులును నైన శ్రీ పూసపాటి విజయ

నంద గజపతి ప్రభువునాగు అధ్యక్షుని నను ఉపాధ్యక్షులైన శ్రీశాస్త్రిగారి యందు వారు గౌరవముంచి కార్యక్రమము నడపుచుండుట మాడజూడ మనకంతో ముదావహ మగుచున్నది.

ఆంధ్రాధ్యక్షయముగారి, మహాసభాధ్యక్షమునకొంది నడుప సమకట్టిన శ్రీ రామచంద్రశాస్త్రిగారి పూర్వసంగ్రహ చరిత్రతోపాటు వారు సంపాదించిన నడుపుచున్న తెనుగుగుడి చరిత్ర తెలిసికొనుట విశాలాంధ్రలోకమునకు ఇప్పుడు ఆన సరము.

మన ఆంధ్రమత చేసికొనిన సుకృతమునలన బ్రహ్మశ్రీ మారేపల్లి రామచంద్రశాస్త్రిగారు మన తెనుగుదేశములో జన్మించినారు. చాలాకాలము విశాఖపట్టణములో ఉపాధ్యాయులుగా పనిచేసినారు. అక్కడి ఎ. వి. యన్. కాలేజీకి ప్రెసిపాలుగా మండిన పి. టి. శ్రీనివాస అయ్యంగారు ఒకానొక సందర్భములో మన శాస్త్రిగారిని 'కవి' అని పేర్కొన్నారు. అది మొదలు ఆ ప్రాంత

ములవారు వారిని 'కవిగారు' అనియే కృతహరింతురు.

కలాభిలాషక సమాజము

ఆయన దేశాభిమానదీక్షాబద్ధులు. అద్వైతతో మనదేశ పరిస్థితులను నూత్నముగా పరిశీలించినారు. అజ్ఞానము, అహంకారము, దారిద్ర్యము, గోగబాలము మొదలగు శత్రువర్గము ఈ నిర్భాగ్యదేశమును ఆక్రమించి పీడించుకొని తినుచున్నవనివారు మొదటనే తెలిసికొనినారు. ఈదురికనుండి తొలగి ఈ దేశమెట్లు బాగుపడునా అని 1893నుండి గురంతి మైన చింతనాందుచున్నారు. అంతరాత్మ దేశారాధనకు పురికొల్పగా 1896 లో ఆయన గవర్న మెంటు ఉద్యోగమునకు రాజీనామాఇచ్చి, పిమ్మట 1898 లో ఉపాధ్యాయవృత్తిని ఆవలంబించెను.

ఆపని చేయుచునే 1899 లో మొదట క్రికలాభిలాషక సమాజమును నొక సంస్థను స్థాపనచేసెను. మనప్రజలస్థితిని బాగుచేయుచు సత్కారల నభివృద్ధి చేయుటయే ఈ సమాజముయొక్క ఉద్దేశము. అనేక గోగములలో బాధపడుచున్న ఆర్థులకు జలవైద్య, ఆయుర్వేదవైద్య పద్ధతులను ఆయన చికిత్స చేసి, చేయించెను.

పేదలకు విద్యగొర్రులును రాత్రిసాతకాల స్థాపించెను. ఉపన్యాసములు, చర్చలు, వాదోపవాదములు, పీఠికల సమాజసభలకు విజ్ఞానాభివృద్ధియగుచుండెను. కవిగారు తాము రచించియు, రచింపించియు నాటకములాడించి ఆ కళాభివృద్ధికంతో వాడుపడిరి.

## కలాభిలాషక కావ్యమాలిక

శ్రీకవిగారు 1904 సంవత్సరములో శ్రీ కలాభిలాషక కావ్యమాలికను స్థాపించినారు. తెలుగునాట స్థాపితమైన తొలి గ్రంథమాల ఇదే. విజ్ఞానచంద్రిక, ఆంధ్రభాషాభివర్ధన మొదలగు గ్రంథమాలికలు దీని తరువాత బయలుదేరినవే.

ఈ కావ్యమాలికలో కవిగారు మొదట ప్రకటించిన 'మానవవిధి, తెనుగు సంధ్యావంశము' లను గ్రంథము కూడ ప్రశంసార్జనమునదే. తెనుగువారు తెనుగు భాషలో ప్రతిదినము రెండుపుటలను నేర్చుని ప్రాథమికములను ఆనుకూలముగా తెనుగు సంధ్యావంశము రచింపబడినది. సైతికజీవి అయిన మానవుడు తన విధులను తెలిసికొని అవియెట్లు నెరవేర్చుకొనవలెనో 'మానవవిధి' విశదము చేయుచున్నది.

## విందవహితనభ

బంగళాదేశము విభజింపబడిన తో జలలో మనము మన స్వదేశవస్తువులనే వాడుకోవలెనను ఉత్సాహము దేశములో చలరేగెను. కవిగారు ఆత్మభూమి విశాఖపట్టణములో కలాభివర్ధన సంస్థాపించి బట్టలనేత దంతపువని మొదలగు గృహపరిశ్రమలు శ్రోత్రి పద్ధతుల ఏర్పాటుచేసిరి. దీనివలనవాడు భిక్షుల మూలముగ డబ్బు కనూతుచేసి, చోట పనుల ఆభివృద్ధికిని, విద్యావ్యాప్తికిని, పేదల కుండు మాన్పుటకును వినియోగించుచుండిరి.

సిపాయిల పితూరీ దినములనుండి 1908 నాటికి ఏబది సంవత్సరముల కాలము మానవదేశములో ఇంగ్లీషుభాష ద్వారా మన బాలబాలికలకు విద్యగజప

బడినది. అందుకు ఫలితముగా మన విద్యాభివృద్ధికి హిందు-మతమునందు విశ్వాసము చెడినది.

ఈ సమస్యక కవిగా గంగో దుఃఖించినారు. ఈ ప్రజకు ఏమియు నేనచేయలేనై లినికదా అని దుర్భరమైన ఆశ్చర్యపొందినారు.

## రామలీగోత్పచము

1908-వ సంవత్సరపు పీర్లపండుగ కడపటికోజున ఒక విచిత్రము జరిగినది.

నేటి జయపురం మహారాజావారైన శ్రీ శ్రీ విక్రమ దేవవర్మగారు కవిగారి హృదయావేదనకు కారణము తెలిసికొనిరి.

పెమ్మట కొన్నాళ్ళకు వారును, బొడ్డు

## 1942 పాల్గొన్న

రాజగోపాలయ్య రాజకీయాలతో

గాంధీకి పరిశ్రమ గల్గితీరు

స్వాతింత్రయధాన జవ్వారిలాలకు

"రెంటిక్ జెమల్" నిరంపగలను

దైలులో కాలాని పాపానంబుంటుచే

హిందూనాథకు బాలునా గెయ్యి వామ

కాంగ్రెసులో చేయి గల్గిన దొరలన్న

ముస్లిములీగుకు మొగ్గు మొత్త

మాటలేల ? కమ్యూనిస్టుమతము మారి

రాయి బోస్కంబు చప్పున రక్తి గట్టు

సాంబమూర్తికి, దుర్గమ్మ సాయమునను

ఆంధ్రసభ యింక చకచికలాడిపోవు !—

—కొ స రా జా రా ఘ వ య్య చౌ ద రి.

రామయ్యశెట్టి గారును, సంప్రదించుకొనిరి. ఆ దినము ఉభయములు శ్రీ కవిగారి ధర్మాశ్రమమునకు చేరినది. హిందూ మతము ఖునరుద్దరించి హిందూప్రజలకు నూతన ఉత్సాహ వికాసములను కలిగించుటకు అంతయుండే కవిగారు మన స్సులో గంగోక కాగ్యక్రమము సంకల్పించుకొనియుండిరి. ఆ కాగ్యక్రమము చక్కగా నెరవేరుటకు కొవలసిన ధన సాహాయ్యము చేయుటకు సిద్ధముగా వచ్చినామని శ్రీవారు కవిగారికి తెలిపిరి. గంగోషము పట్టజాలక కవిగారు ఉబ్బి గంతలువైచిరి.

1909-వ సంవత్సరములో విశాఖ

పట్టణములో మొదట రామలీలోత్సవము జరిపిరి. నాటినుండి నేటివరకు గత రిరి సంవత్సరములనుండి అవిచ్ఛిన్నముగా ఈ ఉత్సవము ప్రతియేడును మహావైభవముతో విశాఖపురిలో జరుగుచున్నది. త్రుప్స పట్టణ దైవధర్మ ప్రజలలో నానాటికి నిశితమగుచున్నది. పూర్వము నాస్తికతకు నెలవైన విశాఖపట్టణములో ఆస్తికత పెంపొందుచున్నది. మతాభిమానముతో పాటు కళలకుకూడ శృద్ధినిొందుచున్నవి. ఆర్థికముగా చూచినచూ, పేదలకు అనేకులకు పనికితగిన ఉత్పాదకములలో వైన కడుపునిండ అన్నము నొరుకుచున్నది. చిన్నపిల్లలలో సహితము క్రియాశీలతాంశములయందు కుశూలముతో ప్రాత్ర ఉత్తేజము పొడచూపి విద్యాభివృద్ధి కుంజో తోడుపడుచున్నది. తగిన ధనపాహాయ్యమే లభించినయెడల శ్రీ కవిగారి మనస్సులో అణిగియున్న ఎన్నెన్నో సత్ సంకల్పములు చాలకాలము క్రిందటనే ఫలప్రసూతములై మనజేశ మంజో అభివృద్ధిదశకు వచ్చియుండును.

1913 వఱకు విశాఖపట్టణము జె.సి.డియన్ బాప్టిస్టు మిషన్ ప్రాంతములలో తెనుగు పండితులుగా ఉండిన శ్రీ కవిగారికిని, ఆస్కాటు యజమానులకును హిందువులను క్రైస్తవములనులో చేర్చుకొనుటకు మిషన్ వారు చేయు ప్రయత్న విషయములలో అభిప్రాయ భేదములుకలిగి ఉద్యోగమునకు రాజీనామా ఇచ్చివేసిరి. కవిగారి ఆత్మీయ ఆత్మ్యంతఃప్రియమైన హిందూమతీ భవన్యరణ మహాకార్యమునకు అటుపై నుంచి ఎక్కువకాలము వినియోగించి పాటుపడుటకు ఇప్పుడు ఎక్కువ అవకాశములు కలిగినవి. మన ప్రజల సర్వతో

ముఖాభివృద్ధివిషయమై ఆయన వినుగులేక అన్నివిధములను పాటుపడుచునే ఉన్నారు.

విశాఖపట్టణ పురమధ్యమున హిందూ రీడింగ్ రూమ్ ఆనుపేరుతో 1918 లో పూర్తిచేయబడిన దివ్యభవనము వారి ప్రేరణమూలముగా పునర్నిర్మితమై వారి ఓషికమను, కార్యనిర్వహణశక్తికిని ప్రబలమైన సాత్వ్యము ఇచ్చుచున్నది.

ఇప్పుడు శ్రీ జయపుర సంస్థానాధీశ్వరులును, ఆంధ్ర యూనివర్సిటీ ప్రొఫెసర్ల వారును, సాహిత్య సామ్రాట్. డి. లిట్. చిరుదాంతులును నగు శ్రీ శ్రీ వికమ దేవవర్మగారి సాయముతో శ్రీ కవిగారు ఆంధ్రమహాభారతమునందలి మొదటి అయిదు పర్వములను పరిష్కరించిరి.

### భారతభాషాసమితి

గాంధీగారు ఇటీవల భారతదేశోద్ధరణమునై ప్రోత్సహించిన కార్యక్రమమును శ్రీ కవిగారు అంతకు ఇరువదియైదు సంవత్సరములకునుండే ప్రారంభము చేసినారు. గాంధీగారు 1919 నుండి వాన్ కలపరేషనులో నిగినారు కాని శ్రీ కవిగారు 1893 లోనే మొట్టమొదట ప్రభుత్వనివయమున వైముఖ్యమునహించి వైదికాభివృద్ధికోరును; గృహపరిశ్రమల నిమిత్తమున; పత్రికలను, దీపికలను నిర్మాణమున, ఆంధ్రీకములను బాగుచేయుటకును ఎంజో ఓషికనో ప్రకరణకుద్ధిగా పాటుపడుచున్నారు.

1930 లో ఉప్పుసత్యాగ్రహ సందర్భమున కవిగారు కేలూరుజైలులో ఉన్న దినములలో భారతభాషాసమితి ఆ

జైలులోనే స్థాపింపబడినది. సత్యాగ్రహముచేసి ఆ జైలులోనే నిర్బంధింపబడిన మహాపండితులు, బహుభాషావేత్తలు పలువురు ఉండిరి. శ్రీ కవిగారు తయారుచేయుచున్న 'సుడికడలి' అను తెనుగు నిఘంటువునకు వివిధభారత భాషాపరిజ్ఞానము ఎంజో సహకారియుగవని అపు డక్కడవారు ఈ సమితిని స్థాపించిరి. ఇట్లు శ్రీ కలాభిలాషక కార్యచారితక, విందవహితసభ, భారతభాషాసమితి, అను నీయాడును శ్రీకవిగారు స్థాపించినవి.

### కవితాసమితి

భాషాభిమానులును భాషా సేవకులునైన కొందరు యువకులు 1926 లో కవితాసమితి స్థాపించిరి. 1927 లో శ్రీ కవిగారు దీని కధ్యక్షులైరి. సభలు జరిపించియు, గ్రంథములు ప్రకటించియు ఈసమితి చక్కగా నేవచేసివది. గ్రాంధికవాదులు, వ్యావహారిక భాషావాదులు నను నీకెందు తెగల భాషాసేవకులనును, కవిగారు సామరస్యముకూర్చి పనిచేయించినారు. 'తెనుగుభాషకును, తెనుగుప్రజలకును నేవచేసి మేలుచేయు శ్రీ పరమార్థము. భాష గ్రాంధికము కావచ్చు; వ్యావహారికమును కావచ్చు. అది గ్రంథకర్త ఇష్టము.' అనునట్టి కవిగారి మతము.

పితాపురములో తయారగుచున్న సూర్యరామ్యాంధ్రనిఘంటువు లో సయాయిష్టమైయున్నది. అది నిజముగా సమూర్ణమైన తెనుగు నిఘంటువుకాదు. ఆలోచనములను నవరించి, వాడుకలో నుండియు ఏగ్రంథముల కెక్కక, నిఘంటువులలో చేరకయున్న పదములను కూడ

చేర్చి 'తెనుగు నుడికడలి'ని కవిగారు  
తయారు చేయుచున్నారు.

### ఆంధ్రావలీ సమాజము

ఆంధ్రావలీ సమాజము 1929 లో  
ఎలమంచిలి వాస్తవ్యులగు శ్రీ గొట్టూరు  
వెంకటానంద రాఘవరావుగారిచే స్థా  
పించబడినది. ఆంధ్రాభ్యుదయమునకు  
అవసరమైన విజ్ఞానము తెనుగునాట వెద  
బల్లి, సంతోషముకూర్చుచు ఆంధ్రదేశ  
చేయుటే ఈ సమాజపు ఉద్దేశము.

మితి, విజ్ఞాన, వాఙ్మయములను ఒక్క  
చోట చేర్చి, వానికి సమన్వయముకూర్చి,  
భేదభావము లొలగించి, ఏకత్వము నిరూ  
పించి ఆద్యారా ఆన్వీకతితో ఆంధ్ర జీవ  
సముదయ సాహిత్యకృతులు కలిగించుటకు  
ఈ సంస్థ పనిచేయుచున్నది. ఈ సమాజ  
మునకు కూడా అధ్యక్షులు శ్రీ కవిగారే.  
ఈ సమాజము ఈసరికి విశ్వేశ్వరచరిత్ర,  
నత్తరవిజ్ఞానము, మహామేధావులు,  
నవనభగవద్గీతి మొదలగు గ్రంథములు  
ప్రకటించి బహుళముగా పంపిణీచేసింది.  
సమాజస్థాపకులగు శ్రీ రాఘవరావు  
గారు రచించిన 'తెనుగు విజ్ఞానము'  
అను విజ్ఞానసంహితను ప్రకటించుటకు ఈ  
సమాజమువారు ప్రయత్నించుచున్నారు.

మరొక విశేష మేమనగా, ప్రాకృ  
తములైన వైదికపద్ధతులను సువిద్యమము  
కూర్చి మానవులను పీడించు దుష్కారాల  
మును నిర్మూలించుటకు ఈ సమాజము  
వారు గత రెండు మూడు సంవత్సరముల  
నుండి పాటుపడుచున్నారు.

తెనుగు గుడి

ఆంధ్రాభివృద్ధికై పాలుపసు సంస్థ  
లన్నియు ఒక్కచోట సమావేశము కా

## కొన్ని రష్యన్ సామెతలు

మంచివాడైనా సరే జన్మనీవాడిని ఉరి  
తీసెయ్యి.

తాగినా, తాగకపోయినా చావు  
వున్నది. కొబ్బటి తాగడమే మంచిది.

ఎవరిమో చెయ్యి వారికి దగ్గరగానే  
వుంటుంది. కాని దానిని వారు తొరక  
లేరు.

అధికార గమ్యానికి సోదరుడు.

మనంపాతే రాగం ఫిడేలు నిర్ణయించి  
ంది కాదు.

ధనవంతులు తింటారు; పేదవారు  
కంటారు.

శ్వాసనూత్రాలు ఎక్కువైనా పి  
నేరాలు ఎక్కువవుతాయి.

ప్రతిభాసం పెల్లెడేనాడి రాత్తులు  
సుఖమయంగా, దివాలు దుఃఖమయంగా  
వుంటాయి.

పట్టుబట్టు కట్టెట్టి నా కోరికలే,

వలెను. ఆపనా వెళి నావమునను తెనుగు  
గుడి అను నామ మండలమునను భూక  
ము 1938 లో కవిగారికి కలిగింది.

గుడిమనగా మన యిష్టదేవతను పూ  
జించుకోవటము మనము నిర్మించుకొనిన  
పవిత్రస్థానము. తెనుగునాటిలో తెనుగు  
తల్లిని ఆమె కొడుకులను, కూతులను  
పవిత్ర భక్తిభావముతో పూజించుకొం  
దురు.

శ్రీ కవిగారు కయోగ్యుద్ధులు! పండితి  
ప్రకాండులు! పవిత్రశీల ప్రభావ విభా  
సితులు! ఉదారధైర్యవ్యాధయులు.

కాంగ్రెసు యాజమాన్యమున జరుగు  
చున్న రాజకీయసమరమునుండి విరమింప  
వలసినదని మిత్రులు కోరినందున, వారు

కుక్కలు మొరిగే ప్రతిమనిషీ కొంగ  
కాదు.

ప్రతి జగదాలమారికి వాడిని తల  
తన్నేవాడు ఒకడు వుంటాడు.

ఆకలికి మించిన వ్యంజనంలేదు.

కొగితం ఎప్పుడు సిగ్గుపడదు.

మనం చిన్నదొంగల్ని తీక్షిస్తాము ;  
పెద్ద దొంగలికి నమస్కరిస్తాము.

— ప్రేమగురురెచ్చ —

పడుచుల్ని తప్పుచేయనియ్యడమే  
మంచిది. తక్కువే వారికి పశ్చాత్తాప  
పడడానికి ఏమీ వుండదు.

ఎందు తన భార్యను ఎక్కువ స్వా  
తంత్య్రం ఇస్తున్నాడో వాడు తనను  
తానే దొంగిలించుకుంటున్నాడన్న  
మాట.

Russian Proverbs by  
— Dr. Andrew Guershoon

దినతో అంగీకరించినారు. ఆంధ్రావలీ  
నేలుకొంటుంది. అనగలమైన నిర్భయ కా  
ర్యక్రమము బహువిధముల జరుగవలసి  
యన్నందున వాటిపై ఆంధ్రదేశయే  
మొఖ్యముగా నెంచి పనిచేయ సంకల్పించి  
నాగు.

ఏమి మనకు నాకుమలై మనలను నడి  
పింప బాగుకోనుట మన అదృష్టము.  
మన జాతీయ జీవనము పునరుద్ధరించుట  
మన, సత్వరముగా ప్రత్యేకాంధ్రం  
వృత్తిని సిద్ధింపజేయుటమన వారు నిర్ణ  
యించిన కార్యక్రమమును వారు ఇప్పు  
వివరములతో నిర్వహించుట తెనుగు వా  
రికి పరమ ధర్మమని విన్నవించుచు  
న్నాము.



# విదాకు విచారణ

[ వ్యంగ్య ప్రధానం ]

ప్రతిస్త్రికి విరుగుడు శక్తలకరకు విదాకు  
లిచ్చి అధికారము ఉండాలి.

రచయిత్రు:

శ్రీమతి. బులుసు ప్రకాశమ్మ.

వాళ్ళని తలుచుకుంటే పాపాలు పోతాయి—పురాణాలలో చాలా మంది పశుప్రతిభ జీవితాలు దుఃఖాలతోనే గడిచాయి. అదికూడా భర్తలవల్లనే:—

తప్పెక్కడండి... రేపెవరో చూడ్డానికి వచ్చిరట: మీరు వచ్చి మువ్వ ఇవ్వండిలేన చోట: వినం బంధమేనా: అంటాడు నాన్న. —

పాతికేళ్ళినా రాకమునుపే సిగ రెట్లుకాల్సి, కాల్సి, పేకుబారిపోయిన ముఖాలు చూపి చదివి, టీలు తాగితాగి కర్రగట్టిపోయిన శరీరాలు, పెళ్ళికుంటున్నవి ఇవి బచ్చా, అవిబచ్చా అని పైగా క్రాసెడ్డామినేపట్లు — పెళ్ళికొడుకుల తీర్పు ఇవి.

ఇరవై ఏళ్లు దగ్గర పడుతున్నాయి. వినంబంధం తొగ్గుడెను, ఎవరూ నచ్చరు. ఓపక్క పశుప్రతిభ. ఓపక్క విద్యావతులు. విదాకుల చట్టం. నా అదర్శం బోధక — పన్నెండు వినబడుతుంది. నిద్దరొస్తే తాగుండును.

౨

...ఎవరు ఈమె! ముఖం ఎంత కాంక్షిగా ఉంది! నాట్టికతేజ మంటే ఇదే కాబోలు. చెతులు జోడించి నమస్కారంచేయాలని బుద్ధివుడుతోంది. చూపు, తీరు, ఎంతో అమాయకురాలైఉంది. చెంపలని అటూ ఇటూ ఆమెచ్చలు. కంటిని కారిన నీటిచారికలు కాబోలు. ఆముతకచీరేకూడా అవిడె

౧  
'వివాహకాండ స్త్రీకి సౌఖ్యమునిరుత్తం ఏర్పడ్డది. శానిసత్వముకు కాదు, స్త్రీ తన ఇష్టమునవచ్చినప్పుడు వివాహబంధనము నుండి విడిపడటకు అధికారము కలిగివుండవలెను.'

'వివాహవిచ్ఛేద మొనరించుకున్న స్త్రీ తీరిగి వివాహమాడదలచినయడల తన ఇష్టమునవచ్చిన పురుషుని వివాహమాడటకు అధికారము కలిగి యుండవలెను.'

ఇవి మహిళాసభలో ఆనాటి 'విదాకులచట్టం' మీద మాట్లాడిన కొందరు స్త్రీల ఉపన్యాసాలలో ముక్కలు.

నాకు కొద్దినోజులలో వివాహం కాబోతుంది. ఎవరో ఒకరు 'పెళ్ళికుంటురుచూపుల' కంటూ రావడమూ, తరుచు పెండ్లి

కొడుకు నాకే సచ్చకపోవడము బరుగుతున్న రోజులు. బాగా నచ్చిన వరుణ్ణి పెండ్లి ఆడి పురాణాలలో పశుప్రతిభలాగ జీవితం ఆదర్శవంతంగా గడపాలని నాకోరిక.

రాత్రి పదిగంటలు దాటుతోంది. నిద్రపట్టడంలేదు. మహిళాసభలో విన్న విషయాలు తలలో గిర్రు గిర్రున పిరుగుతున్నాయి. 'విదాకులచట్టం' అనేసరికి అమృతకలం తా ఒంటికాలుమీద తీస్తారు ఎందుకని? కూచునో! నుంచునో! పిల్లలకు పాలిస్తూనో! పక్క-పాళ్ళతో ప్రసంగిస్తూనో! మొత్తానికి ఒక్కర్లు కదలరు, చెప్పేదివీసరు. అర్థంచేసుకోరు. మాట్లాడితే భారతదేశం, మాటనూటకీ, నీత, సావిత్రి, దమయంతి అంటూ గొడవేగాని.

నీత, చంద్రమతి, దమయంతి:

చంటిని ఉంటు ఎంతోబాగుంది. పుణ్యస్థ్రీలాగే ఉంది. ఒక ఆధరణంలేదు. జట్టంతా మేనుకొని కలుజడ కట్టిపోయింది. బిడ్డలు-బిడ్డలంటూంది. ఈమెపిల్ల లేవకు?...

‘బిరంజివి! ఎంతో నారనభావంతో నువ్వు తిలుచుకొనే పాపిష్టిరా లిని- నీతిను నేనే. వివాహాన్ని గురించి, కాబోయే ముగ్ధుని కుటుంబం చి చాలా ఆలోచనలు చేస్తున్నావునువ్వు. నీను. అలాంటి స్వయంభవ రంగాల ముందు నిరాశురము ఎట్లా ప్రేమకే కంపించబోయినాను. నీను రామబుడ్డి సభానామ చి కుంటపడి పోయాను- నా రాముణ్ణి పండ్లాడి నేమో అని. రాముణ్ణి చూడటం ఉండలేక అడవికికూడా వెళ్ళినాను. అతడి గొప్పతనానికి ఇంకా గొప్ప తేవాలని లంకలోనుంచి అజనే యుడు వీపుమీద కూర్చొని రమ్మం కు రావన్నాను. ప్రజాచరింజ కుడు అనే అసపేరు లోకంలో శిలా శాసనంలాగ నిలుపుకోక నిరసికీర్తికి దాసుడై నిండు గర్భవనిని, మా చుంటు లేవలేదాన్ని అడివికి వెళ్ళి గొట్టేడు. అక్కడే ఆలంగే ఎన్నటి కేనా బిడ్డలకు రక్కలారావా? కష్టాలు గట్టెక్కావా? అని, నా లవ కును లిద్దర్ని రెండుకళ్ళలా చూచు కొంటూ రోజులు దొర్లించుకుంటు న్నాను. బిడ్డలకి పన్నెండ్లల్లువచ్చే యి. పిల్లలు నాకు కావాలి అని తీసుకొని వెళ్ళిపోయాడు. దుఃఖం భరించలేక లోయలో దూరి ప్రాణం విడిచిపెట్టేను. ప్రేమకూ,

## భార్య

‘పురుషుడికి భార్య చాలా సహానుభూతుకాలపునుదని నా అభిప్రాయం’  
‘నా అభిప్రాయము అట్టిదే. తమ పెళ్లిపూటాకే వీరప్రయుక్తే పురుషుడికి బచ్చిపుండ్లతో ఆకప్టలన్నోలో భార్య ఆతినికి సహాయభూతులవుతుంది.’

పాశువనియ్యమునా ప్రభువుల ఇది. వీరప్రయత్నములు పెట్టినా వీర లో బిరంజివి పెట్టినా వీరలో బిరంజివి నామము గడిచేను.’

## 3

నా నేప చరిత్రంతా, ఈమధ్యమి ఎవరో?

‘నామత్రయస్త్రీని, చంద్రమణిని నేను. ఎవరినోకాదు. పిండి విసిరి విసిరి-దాస్యము చేసి చేసి చేతులు, ముఖము ఈలా మోముబాదిపోయాయి. అలాంటి : పెండ్లికాలముండు. ధర్మేచ, అర్థేచ, కౌమేచ, నాశితచరము అని చేసిన ముసక ప్రమాణికమును మరిచి ఆడి తిప్పని సత్యపరిశ్రమము అనే విడుదు సంపాదించాలని ఆశతో సహపైశ్చిర్యం పరులపాలు చేసుకున్న పాశ్చర్యంధ్రుని భార్యను- పాముకరిచి పిల్లవాడు చనిపోయిన కొద్దిరోజులకే దుఃఖము భరించలేక నేనూ చనిపోయేను. బ్రహ్మ, విష్ణు, మహేశ్వర్లు మెచ్చుకోవడము అంతా అబద్ధం. కవుల కల్పన అది. బిరుదులకు, పేరుప్రతిష్ట

లకు వ్యామోహపడి ఉన్నదంతా వెచ్చబెట్టుకొని ఆలుబిడ్డలను అధోగతికి తెచ్చేవాడిని మాత్రం వెళ్ళిచేసుకోకు.’

## ౪

తిరుదమతున్న నడిక, బెడరు చూస్తూ, అలసాన, పాతికిన చక్కదనము, చాలీచాలని చీర-వీధిమొగ మెరుగని అంతఃపుర స్త్రీలాగులనీ ఈమె ఎవరు?

‘అప్పుడు అంతఃపురస్త్రీనే నేను. దిక్పాలకులనుకుడా ధీక్కరించి ప్రేమానే ప్రాణానమోదించి నాల్గవే పెండ్లిదేవ దయయిపోని. మా నలు దిక బాడం (కాని నే మీరు బేను లాట అంటారు) అడవిమంట చాలా ఇష్టం. అటునో కుర్చుని ఆ తిడు భార్య, ప్రపంచము అన్నీ మరిచిపోతాడు. జూదాలాడి, ఇల్లు, వాకిలి సర్వము పోగొట్టుకుని పరులకు ముఖము పెంచలేక పండ్రి అయిన అతడే తిరిగి ఇంటికి రప్పించడముగా, నేపట్టపాట్లు మీరంలా ఎరుగుదరు. ప్రేమ సిద్ధిలో పడి న్యసమాలకు రాముడై నవాణ్ణి మాత్రం పెండ్లిదేకు.’

## 5

మళ్ళీ ఇంకొకరా! మీరెవరు?  
..... ‘ఈగు, సీప్రశ్నలని కొంచెం అపి ముందు నేచెప్పేది విను. స్త్రీల నైతక సామాజిక ఆభివృద్ధికి పాటుపడవలసిన విద్యావతులు- పున్న మరేయి గ్రహణంలాగ విడకుల చట్టమును ఎందుకు తడవవలసి

వచ్చింది? అనే నీ ఆందోళనకు సమాధానం ఇప్పుడు నీకు వచ్చిందనుకుంటాను. నేను క్రొవడిని దృఢపరచాను కూతుర్ని. తన్ను అవమానించిన క్రొవడిమీద ప్రతివైరము సాధించుటకు అగ్ని నారాధించి పుత్రుణ్ణి ఉద్భవింపజేసిన ఆ త్యాగిణిని కూతుర్ని. వ్యక్తిస్వతంత్ర్యము, ఆత్మగౌరవము నార క్షముగా వున్నాయి.

క్రొవడికి (ఒక స్త్రీకి) అనుకు గురుభర్తలను చేసుకోదగినంత అవసరం ఏమివచ్చింది అన్న విషయంమీద మీకాలపువారు చర్చలు చాలా చేస్తూవుంటారు. వ్యాసనిర్దేశమనీ, మాతృవాక్యపాలనమనీ సమాధానములు ఏవోకొన్ని మీకు భారతంలో దొరుకుతూవుంటాయి. దానితో కళ్లుమూసుకుని గుడ్డిగా సమాధానపడి ఊరుకుంటారు మీరు. గాస్యం, పరాధీనత మీలోపాలతో జీర్ణించిపోయింది. సమాధానపడడం మీస్వభావం అయిపోయింది. అంతే మీరనుకోనేటట్లు క్రొవడి శక్తి, కాళి, పూర్వజన్మలో ఎవరో మునిపెత్తికాను. ఆమెకూడా మీలాగే మనిషి. స్త్రీ. అంతే. సామాన్య మానవసహజమైన ప్రకృతిశక్తులు ఆమెలోనూ పనిజేస్తున్నాయి. లోకంలోవుండే వీరులలో వీరుణ్ణి (స్వాతంత్ర్యప్రియుణ్ణి) నాకు పెండ్లిచేయాలని నాతండ్రి ఆశపడ్డాడు. పరీక్ష ప్రారంభమయింది. యంత్రమునుకోట్టి నన్ను పెండ్లిచేసుకో

వలెనని ముందుకు వచ్చినవారిలో మొదటివాడు కర్లుడు. సూర్యుడి వంటి తేజము, కమలమువంటి ముఖము, అతడికోసమే సృష్టింపబడినట్లున్న కవచము, కాంతులుచిమ్మేకుండలాలు, చక్కదనాలచుక్కకర్ణుడంటే ఆశపడినవాడు. వర్ణభేదము అడ్డుపడింది. మీలాగే ముండా ఆరాడు వర్ణభేదపు పట్టుదల బాగాడండేది. సూర్యుడు రుజ్రుప్రకాశము పెండ్లిచేసుకోవడానికి వీలుపడదన్నారు. తాతలు. చిన్నబుచ్చుకుని వెళ్ళిపోయాడు. చాలా కష్టమైంది నాకు. ఇంతలో ఇంకొకడు. రూపు, పోలిక, తీరు అంతా

కర్లుడే ముందుకు వచ్చాడు. సంకోపపడ్డాను. జరగవలసినదంతా జరిగింది—

వారింటికి నేను వెళ్ళినతరువాత నాకు తెలిసింది : ఈతడు దాసుడనీ, పెద్దన్నయ్య యెంతచెబితే అంగచేశేవాడనీ, ప్రాతఃకాలము నందులేచి వెన నిర్వర్ణించి కాల్యంబులకీ ప్రీతి న్నీతనికి నమస్కరించిగాని చేయకు, ఆ ఇంట్లో ఎవరూ, ఏవనీ— స్వాతంత్రం ఏవో కానీ లేక పరాధీనతకు పాతైన దాసుడికి గానివి కావడంకో నాకానందం లేకపోయింది. బండ్లై పాలుతాగడంకంటే ప్రభువై గంజి

## బం గారు గాజులపై ఆశ వదలుడు!

మదరాసు టి. సి. యా. 22 క్యారెట్టు కోల్డుగోల్డు గాజులుకొనుడు.



చక్కని పనితనముతో స్వల్పధరలకు లభించును. 5 సంవత్సరములు ప్రాతములమున గ్యారంటీ యివ్వబడును. సంవత్సరములకు వాడితీరుడు. లేదా విచారించిన లాభమున్నచో మా చెడలేం? నేడే మా సామ్రాజ్యమును చేసి మాకువలయు నగలను కొని తృప్తి చెందుడు. ముంబయికి ప్రతి నగమీద టి. సి. యా. నుద్రయిన్ని సంకతి ముఖ్యముగా గమనించగలరు. ఇతరులకల్ల కట్టినగల లుబిగాని, యింకా యితర పేర్లతో గాని ఆమ్మాయి తిడిరంగుల నకలీ నగలను, వ్యర్థపు గ్యారంటీలను, బూటకపు బహుమానములను మాచికాని మీ కష్టపూసామును పాడుచేయక ఆసరైన మదరాసు టి. సి. యా. 22 క్యారెట్టు కోల్డుగోల్డు నగలను కొనుడు.

గాజులు పెద్దవి చిన్నవి అన్నిపైజులు ఒకటేధర. జత 1-కరు 6-0-0 వి. పి. చార్జీ 6 జరిగవరకు రు. 0-8-0.

గాజులకు అర్జరుచేయువారు వుపయోగించే గాజుల లోమట్టుకొలత లేక అడ్డు కొలత పంపవలయును.

టి. సి. నాగలింగప్ప అండు కంపెనీ,

280, వాల్టాక్యూడ్, పార్లుటవున్ పోస్టు, మదరాసు.

ఏజంట్లు:—కె. వి. రమణమూర్తి, గాంధీచౌక్, (మేడిపైస) తెనాలి.

తాగడం మంచిద నుకున్నాను. మా అత్త కుంతి నా అభిప్రాయం బాగుందంది మంచికోజుమాసి పెద్ద క్రొడల్ని చేసింది. దూరపుకొండలు నునుపెక్కువ. దగ్గరగా చూస్తే అన్నీ రాళ్ళే. నాకొత్త ధర్మ ఒక శుద్ధ బుద్ధావతారం-ధర్మశాస్త్రం ఓ చేతులో ఎప్పుడుచూచినా ఉంటుంది. 'ధర్మం, అధర్మం, శాపం, పుణ్యం, వారం, వర్షం, పరిశీలన చేయనిదే ఏపని చేయను. సరదా లేదు, మాటలేదు, మంచిలేదు, 'మణిమయమ్ములు కల భౌతికమయములు సువర్ణమయములు ఆదిగా వలయునట్టి అడ్డపాళ్ళు, ముది కక్షింబున నిడకొని జూదగబడటం ఎంతెన్న' అని యుద్వేగపడు ఆ తన స్వభావము—ఒకనాడు మా అత్త మాటవశమున అంది: లా యోగ్యహాదహానమునుండి తల్లిని, సోదరులను భీముడు బాహువుల నిరికింనుకొని భూవివరమునుండి పరిరక్షించెనని, భీముడు మంచి వీరుడని బోచింది. భీముడికి భార్య

నయాను. కాలం బాగానే గడిచింది. కాని ఆరాక్షసికేకలు, అశనిభూతపుతిండి, గద బుజాన్ని పెట్టుకొనిపోయి తిరిగి తిరిగి రాత్రి ఇంటికి జేరడం నాకు నచ్చలేదు. నాకు వినుగువుట్టింది, అప్పట్లో ఇంట్లో మా అత్తకు, అన్నయ్యలకుం గారాబం గా ముద్దులు కురిపిస్తూ వున్నారు: నకులగునాదేవులు, పాలుగారే బుద్ధులు, నవ్యమొకాలు. అశ్వినుల వంటి వేడము. నామాటకు అడుగు దాటకు, నాకో చెప్పబడే ఏపని చేయకు. కాగ్యేషుమంత్రీ, కిరణే షుదాసీ, రూపేచలశ్మీ, క్షమయాధరిత్రీ, భోజ్యేషునాతాగా వారిని స్వీకరి చాను. అర్థమయిందా?

రేపటి మీ మహిళాసభలో విజాకులచట్టంమీద తీర్మానములు జరుగ నై యున్నవి. వివాహవిచ్ఛేద మొనరించుకున్న స్త్రీ తిరిగి వివాహమాడుటకు అధికారము కలిగి యుండవలెను. అంతమాత్రం అనే సరికే మారంతా తలక్రిందులైపోతున్నారు. తరతరాలనుంచి కాని సత్వము వంట జీర్ణించిపోయిన మీకు స్వతంత్రభావములు ఒక్కమాట రమ్మం పుంపు వీను: ధర్మార్థకామమోక్షములనే పరుక్వధపురుషార్థములలోనూ పురుషుడు తన అర్థాంగియందలి తన కర్తవ్యమును ఎంతవరకు విస్మరించి చరించుచుండునో అంతవరకు 'సజ్జీ పతి రన్యో విధీయతే' అని ఉండాలి. ఇందుకు ప్రమాణము క్రాపది.

## సామెత

ఒక జాతియొక్క తెలివి, హాస్య ప్రయత్నము, తత్వము ఆజాతీయుల సామెతలలో నిగ్గుదేరి వుంటాయి.

—Francis Bacon

ప్రతి సామెత క్షుక్తింధి గుణాల్ని కలిగి వుండాలి.

1. సామెత అన్నది ప్రజలనోట బుట్టి ప్రజాసామన్యంవలె పరిపూర్ణ పాడబడుతూ వుండాలి.

2. సామెత అన్నది సంక్షిప్తంగా, పరిమితంగా వుండాలి.

3. సామెత అన్నది సడనడిక తీసుకు దిద్దికాకాని- ప్రజల ప్రపంచజ్ఞానాన్ని తెలిపేవిగా కాని- కున్నత విషయాన్ని గుర్తించేవిగా వుండాలి.

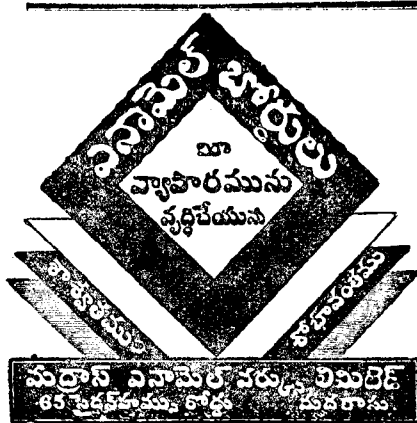
—Dr. Andrew Guevshoon

గనుక నేపౌరాణికయువులు 'అహాల్యాక్రొపతి తార కుంతీ మంహోదరిస్తదా పంచకన్యా: పదేనిత్యం మహాపాతకనాశినో' అన్నారు. అంచుచేత ప్రజాస్త్రీకి అయిదుగురు వరకు ధర్మలకు విశాకులిచ్చుటకు అధికారముండవలెను.

ఈసవరణ రేపటి మీ వివాహల తీర్మానంలో నువ్వు ముందుకు వెళ్ళి ధైర్యంగా ప్రవేశ పెట్టు ... అని ఇంకా ఏమో చెప్తోంది—

'అమ్మాయీ!— తెల్లగా తెల్ల వారిపోయింది. ఇంకాలేవవేం?'

అన్న గాన్నకేకతో నాకు మెళుకువ వచ్చింది—





# శ్రీ నాథునిక వితతో విధవముండలు

తాము రచించే గ్రంథాల్లో కవులు తమకు ఇష్టము  
వున్న లేకపోయినా కొందరి తిట్టవలసివస్తూవుంటుంది.

అయితే అట్లా దూషణకు గురివినవారు తమ  
అభిమానపాత్రులయివుంటే ఆకవులు తమ అనంతర  
రచనల్లో వారిని భూషించి వారిని లోగడ దూషిం  
చిన కనటు పోకార్చుకుంటారు.

ఈ విషయానికి మన కవిగ్రామములయిన నరూజు  
పండితుడు పోతనామాత్యుడు, కవిసార్వభౌముడు  
శ్రీనాథుడు చక్కని తార్కాణాలయి వున్నారు.

పోతనామాత్యుడు తాను రచించిన భాగవతంలో  
చతుర్థస్కంధమందలి దక్షయజ్ఞ కథలోని పాత్రలచేత

సీ, అనయంబు లు ప్తక్రియాకలాపుడు మాన  
హీనుడు మర్యాదశీని వాడు  
మత్తప్రచారుడున్మత్తప్రియుడు దిగం  
బరుడు భూతప్రేతపరివృతుడు  
దామసప్రమథభూతములకు నాథుడు  
భూతలిప్తం డనీభూషణుడు  
నప్తకౌమండు నున్మదనాథుడును దుష్ట  
హృదయుఁ డుగ్రుఁడును బరేతభూని

తే. కేతనుడు వితతస్రస్తకేతుఁ డకుచి  
యయిన యితనికి శివనాముఁ డను ప్రవాద  
మెటులు గలిగె ? ... ..

అనీ-

తే. కసుధ నెవ్వారు ఘాత్యతికరులు వారు  
వారి కనుకూలు రగుడు నెవ్వారు వారు  
నట్టి సచ్చాస్త్రపరిపంఘులై నవారు  
నవని బాషండు అయ్యెదరు...

అనీ

శివుణ్ణి బాగా తిట్టించాడు.

ఈపాపం పోవడానికిగాను పోతనామాత్యుడు శివ  
స్తుతిపతిపాద్యమైన వీరభద్రవిజయం అనే గ్రంథాన్ని  
రచించాడు. ఈసంగతి మనం ఊహించింది కాదు.

పోతనామాత్యుడే ఈ విషయాన్ని వీరభద్రవిజ  
యంలో ఈ విధంగా విస్తృతం చేశాడు :

ఉ. భాగవతప్రబంధ మతిభాసురత ప్రచయించి దక్ష కృ  
ద్యాగక ధావ్రసంగమున నల్పవదన్కుండనైతిఁ దన్నిమి  
త్తాగమవ కృతోపపరిహారతకై యజ్ఞనైక శైవకా  
స్త్రాగమ వీరభద్రవిజయంబు రచించెద వేడ్కుతోడుతన్.

ఇట్టి సంగతులన శ్రీనాథకవి సార్వభౌముని విష  
యంలోకూడా ఒకటి నడిచింది.

శ్రీనాథుడు తాను రచించిన కాశీఖండంలో  
విధవల్ని చాలా సీచంగా వర్ణించాడు.

నడపడంలో తాను ప్రత్యేకప్రజ్ఞను అలవరుచు  
కున్న సీసపద్యంలో అతడు ఆగ్రంథంలో విధవల్ని  
ఇట్లా కక్కసించాడు.

సీ. ఓర్పుమై నుప్పిండి నుపవాస ముండసి  
మగనాలి సరివోల్పుడగు విధవ  
సద్భక్తి దేవతార్చనము సేయంగనీ  
మగనాలి సరివోల్పుడగు విధవ  
ఆశ నానాదివ్యదేశముల్ ద్రొక్కనీ  
మగనాలి సరివోల్పుడగు విధవ  
తిరిగి నానాపుణ్యతీర్థంబు లాడనీ  
మగనాలి సరివోల్పుడగు విధవ

గీ. నిద్ర మేల్కొంచి లేపాడి నియమపరత  
నహిమభానుని వీక్షింప కటకుమున్న  
తగదు వీక్షింప నరునకుఁ డల్లి, వడినె,  
నత్తగారిని దప్పించి యన్యవిధవ.

‘మగనాలి సరివోల్పుడగు విధవ’ అనే పల్లవి  
పెట్టి సీసపద్యం బనాయించి విధవల్ని లాఘవపరచి  
నాడు. ఇంకా దమ్ము చాల దనుకున్నాడు కాబోలు  
వెంటనే ఒక ఉత్పలమాలలో

తీరముతోడఁ బాసి యశుచిత్వముఁబొందిన మేను గంధనో  
యావబృథాభిషేకము సహస్రభుటంబుల నాచరించినన్  
బావనయోనె? యట్ల పతిఁబాసి వితంతులనొందినట్టి రా  
తీరదళాయతాక్షి యశుచిత్వము వాయుడు వేలేఱంగులన్.

అనికూడా అన్నాడు. మొదటిపద్యంలో ‘విధవ’  
పదాన్ని, రెండోపద్యంలో ‘వితంతువు’ పదాన్ని వా  
డాడు. ముండపదంకూడా వాడుతూ మూడోపద్యం  
చెబితే కాని వితంతువిదూషణ పూర్తి కాదనుకుని

కాబోలు శ్రీనాథుడు అదే ప్రకరణంలో ఒకగీత పద్యంతో ముండల్ని ఇట్లా నిందించాడు :

గీ. ప్రియము గలిగిన నంగీకరింపవలదు  
ముండివన శేషాడి మోముఁజూచి  
తై సీమాలిన పరమనిగ్భాగ్యురాలు  
విధవ దాని యాశీస్సును విషసమంబు.

పుణ్యస్త్రీయొక్క అధిక్యతను చూపడానికి శ్రీనాథుడు ఆ ప్రకరణంలో విధవల్ని అట్లా లాఘవపరిచి కవితాధర్మాన్ని నిర్వహించుకున్నాడు.

అయితే విధవల్ని ఇంతగా దూషించడం చిత్తంలో శ్రీనాథునికి ఇష్టంలేదు. శ్రీనాథుడు శృంగార పురుషుడున్నా, స్త్రీజనపక్షపాతిన్నీ విప్రున్నాడు. అందరు స్త్రీలు అతనికి వరణీయలే.

అందుచేత అతడు గ్రంథాంతరంలో విధవల విలువ ఎంచుతూ పద్యాలు ప్రస్తరించాడు ఈ విషయమై శ్రీనాథుడు ప్రత్యేక కావ్యం వ్రాసివుండకపోవడం అశ్వర్యకర విషయంగానే ఎప్పటికీ వుండిపోతుంది.

ఇంతకూ ఈ విషయంలో విధవల అదృష్టం ఈ మాత్రంగానే వుండిపోయిందని మనం తృప్తిపడి ఊరుకోవాలి.

తృప్తిపడి ఊరుకోడానికి ముందు శ్రీనాథుడు గ్రంథాంతరంలో విధవల విలువ విపులపరుస్తూ వ్రాసివున్న పద్యాల్ని ఒకపరి మనం పరికించవలసివుంటుంది.

విధవల భోగ్యతాసాభాగాన్ని శృంగారశ్రీనాథుడు ఇట్లా వర్ణిస్తున్నాడు :

చ. కలసి పెనంగు కాలమున గాజల చప్పుడుగాడు కంటికిం  
పలరంగఁ జంబనక్రియకు నడ్డముగా మెడఁదాడు గిడుతే  
... ..

వలపుల పుట్టినిల్లు విధవన్ జెడనాడిన నోరుపుచ్చదే ?

‘విధవన్ జెడనాడిన నోరుపుచ్చదే?’ అని శ్రీనాథుడు మనల్ని అడుగుతున్నాడు. ఈ ప్రశ్న మనం శ్రీనాథుణ్ణి వేయవలసే వుంటుంది. ‘కవి సార్వభౌమా! నీవు కాశీఖండంలో విధవల్ని జెడనాడినావు కదా! నీనోరు వుచ్చిందా?’ అని శ్రీనాథుణ్ణి మనం నిలవేసి అడగవలసి వుంటుంది.

ఈ ప్రశ్నకు శ్రీనాథుడు ఒక్కటే సమాధానం చెబుతాడని తోస్తుంది. కాశీఖండంలో తానుచేసిన దోషానికి పరిహారంక్రిందనే ఈ పద్యాన్ని చెప్పడమైనదని అతడు డంటాడు.

కాశీఖండంలో అతడు మూడు పద్యాల్లో విధవల్ని తూలనాడాడు- గ్రంథాంతరంలో విధవల విలువ వెల్లడిపరుస్తూ కూడా అతడు మూడు పద్యాలు చెప్పాడు.

ఒకపద్యం పైన ఉదాహరించే వున్నాను. మరొక పద్యంలో అతడు ‘వ్యాసుగ్రాహ్యవితంబిబింబ కుచ హారాబీలభద్రాకృతుల్, కామాంధల్, ... విధవల్’ అంటూ కొనియాడాడు.

మూడో పద్యం కూడా తడవతగిందే. ‘విధవా పుంజము లుండఁగ నూరక లంజయలేమిటికి?’ అనే ధోరణిలో ఆ పద్యం నడిచింది.

ఇతర తెనుగుకవులు కొందరు విధవల మేలెంచుతూ ఒకటి రెండు పద్యాలు వ్రాసి వున్నారు. ఆ పద్యాలన్నిటిలోకి

‘విధవైన మేలు మగనికి  
తిథివెట్టును..... తిర్థములేగన్’

అనేది మాణిక్యం వుంటిది.

అయితే ఆ పద్యంలోని విధవ పోయిన మగనికే ఇంకా ఏదోరీతిని ఉపయోగించేది బొంబువుంది. విధవల విలువను తూస్తూ శ్రీనాథుడు వ్రాసిన పద్యాల్లో వితంతువు పరోపకారార్థం ఇదంతరీం అనే సూత్రానికి తార్కాణంగా వుంటూవుంది.

మొత్తమీద విధవరాండ్రు శృంగార శ్రీనాథుని చేతుల్లో అటూ ఇటూ కూడా దివారు.

ఇందులో ఇంకో విశేషం. శ్రీనాథుడు—వితంతువుల్ని తిట్టింది అతడు తన పేరుతో వ్రాసుకున్న కాశీఖండంలో—వితంతువుల్ని పొగడింది అతడు వీను కొండ వల్లభ రాయని పేరుతో వ్రాసిన క్రీడాభిరామంలో.

ఇందులో విశేషమైనా వుందంటారా ?

# ‘జయ త్వాంధ్ర భూమిః’

మన భేదాలు

గుడ్డితనం పోగొట్టేవాడు ఆంధ్రుడు ;  
కాని అతడు కాలుకదిపి గడపదాలుడు—  
ఆంధ్రభూమి సారవంతమైనది ;  
కాని దాని ఫలితం అన్యూయి—

రచయిత :

సాహిత్య విద్యా ప్రసంగం

## ములగాల సేతుమాధవస్వామి

‘నేను ఆంధ్రుణ్ణి. నేను నివసించేది ఆంధ్రభూమి. నేను మాట్లాడేది ఆంధ్ర భాష’ అని తలచుకుంటే గుండె నీర్లు పోతుంది.

‘సర్వస్వాధ్వనసహితే’ అనే ఆశ్వాసితీర్థాన్ని మన ఆంధ్రులను బ్రతికిపోదు మరుగుంటాను. మొదట తనను తాను రక్షించుకొనుట తెలిస్తేనే కాని తనకుటుంబాన్ని కాపాడుకోలేడు. తన కుటుంబాన్ని సడపుకొనుట తెలిసిగాని పరిసరములవారికి సహాయపడుట దుర్లభము. అట్లే తన పరిసరములవారిని, పరిసరప్రాణులులవారిని, తనకంటే ననుసరించి కాపాడుచుండినవాడుగాని ఆంధ్ర భూమినిగురించి ఆలోచించుటకు కూడ అర్హుడుకాదు. అంటే ‘స్వయంతీర్థః పరాకాఠారయతి’ అనే పెద్దలవాక్యమే వ్యాఖ్యానించుట.

‘ఆంధ్ర’ అనేపదం ఎట్లావచ్చింది

అని చాలామంది ప్రశ్నించుకొని నవ్వాలు కొంచెం ఇంచుమించు ఒకేవిధంగా పొందినట్లుగా తోస్తుంది. ‘ఆంధ్రరాతీత్యాంధ్రః’- గుడ్డితనమును పోగొట్టువాడు కనుక ఆంధ్రుడు- అని, ఈమధ్య కొందరు ‘ఆంధ్రుడు’ అని కూడ వాడవచ్చుననుచున్నారు. దానినిబట్టి ఆంధ్రభాషా ఆంధ్రభూమి ఇత్యాది ప్రయోగాలు కూడ రావచ్చునన్నట్టు వినికిడి. ‘నాన్ని కోవానివాడు’ అయినా అది లాక్షణికుల యిష్టయిష్టాలు. ఆంధ్రశబ్దపుత్పత్తి ననుసరించి గుడ్డితనమును పోగొట్టడం గుడ్డివాని లాంతరులాగ కావచ్చు. చతుష్కంతుని చేతులెత్తిటలాగూ కావచ్చు. అది వివేకావివేకాల్ని అనుసరించి ఉంటుంది. ఇది యిట్లుండ గుడ్డివానిలాంతరుకు పున్న ఉపయోగమే చాలమటుకు మనకు కలదంటే మనం కళ్ళెత్తిచేయ నవసరంలేదు. ఎందుచేతనంటే—

మనవాళ్లు గుమ్మంకదిలి కబురు చెప్పరు. తమన్న ఊరికి నలుదిక్కులా వీవో, ఏంజుళ్లున్నవో అంటే మనకి పెళ్ళవలసివపనేయింది అంటాడు. వెనక బకాయన వేపనుమాట్లెక్కి ‘మ- ఆలూరు-రికిటిక్కట్టిబ్బంటి’ అని అడిగింటాడు. అంటే మనం ఆశ్చర్యపడకక్కర్లేదు. ఇప్పటికీ కూడ మనవాళ్ళలో నుటికి తొంభైయింది అంటరినాళ్ళే ఉన్నారని వాస్తవ్యులం. ఒక వేళ ఏడొరైవావెల్లి-డా మాట్లాడటంలో ‘పుల్లలావైంది’ అని విశాఖపట్నం వెళ్ళు వారంటే ఛీ! ఛీ! ఎంతమడుగులుట ‘పులుపు ఎమ్మల వైంది’ అనాలి అని గోదావరివల్లావాగంటాను. ‘పులుపు నాస్తే అయింది’ అచాలంటారు నెల్లూరు వారు. ‘అల్లా, ఇల్లాను, ఏలాను’ అనే మాటల్ని అక్షేపిస్తారు రాయలసీమవారు. మొత్తంమీద మహాభేదం ఉన్నమాటలుంటే వలల్లు, ఏభూమాలలకంటే ఎమ్మిళ్ళుండవు. అయినా పరిణయం తప్పి-పరదం చేరి ఈ కొద్ది భేదానికే బట్టినట్టు పుట్టుకుంటారు.

మన భేదాలు

మన భేదాలు

ఇంక చదువులూ, ప్రయత్నాలూ చూద్దాం. గట్టిగా నాలుగు గేర్లు చాటిన కుట్టాడికి ముందర చుట్ట సేర్పతారు మన కృషివలురు. బల్లోకి పంపకుండా గొడ్డకాపుకి పంపుతారు. బ్రాహ్మణ వృత్తివారై తే సంభావనలకి తిరగడం, చనివితే ఏకాం చేమో చదవడం. మొత్తం మీద పల్లెటూర్లలో వైభావిక సంపత్తి

చాల తక్కువ. బస్తీలానైనా ఏ ఉద్యోగస్థుల కుర్రాల్లో తప్ప మిగతవాళ్ళకి వదువులే తక్కువ. ఒకవో ఏపల్లెటూరి భాగ్యవంతుల కుర్రాల్లో వరుస నారంభించారా మాధ్యమికవిద్య (స్కూలు నైనలు) పూర్తి అయ్యేటప్పటికి ఆస్తి కూడ పూర్తి కావస్తుంది. ఇంక ఉద్యోగము తనకులో వస్తే చేస్తానంటాడు. లేకపోతే గండుగూడు మైళ్ళకు మించి ఉండకూడదు తనకుగిరి ఉద్యోగ స్థానము. అంతకంటే తెగిస్తే తన తాలూకా. తన బిల్లాలను దాటినట్లయితే ఉద్యోగమే చెయ్యడు.

రాజకీయాలలో చూద్దామంటే ఆల్వే మనకంగుకు లేనిపోని గొడవ అంటాడు మన ఆంధ్రుడు. అంతగా తాత్కాలికంగా ఉద్దేశంకలిగి బయలుదేరినా కార్యదీక్షాపరులైన ప్రకాశం గారిలాంటి నాయకులే ఏంచెయ్యలేక పోయారు మన మేంచెయ్యగలం అని చేతులుతీస్తుంది కాస్తా ఆత్మీకులని బైలుఖర్చులేనా లేకుండా తం పోషాడేస్తాడు.



### ఫలితం అన్యులది

మన మద్రాసు రాష్ట్రములో ఫలకం రమైన భూమి ఆంధ్రభూమి అనిచెప్పక తప్పదు. 'భారతభూమి మనదేకానీ ఫలితము మనదేనా!' అనే గేయాన్ని ప్రస్తుతం మనం 'ఆంధ్రభూమి మనదేకానీ అందలి ఫలితము అన్యులదే' అని చూర్పుచేసుకొని ఆర్థం తెలుసుకొంటే ఆంధ్రభూమి సార్థకమైనదన్నమాటే. అప్పుడు మనంకూడా సార్థకుల మాతాం. మన ఆంధ్రదేశములో ఎంతమంది గ్రాడ్యుయేటులు నిరుద్యోగులుగా నున్నారో చూడండి.

అహ! వారందరికి తెలివి లేకనా? కాదు. ఆంధ్రదేశమున ఆంధ్రుల ప్రాముఖ్యము లేక. అది ఎట్లు? మనమందరము మద్రాసు రాష్ట్రమువారము. దీనియందు ఆరవలు, కన్నడులు, ఆంధ్రులు, ఓస్థులు, మళయాళులు మొదలగువారందరు వున్నారు. అవిభక్తమంటుంటున్నాలో ఒకడే ప్రయోజనపడెనను ఫలిత మందరిది సహజమే. అందుకు తెప్పలాడి తినేవాడికి, తిండిపోతువాడికి అధికంకూడా ముట్టవచ్చు. అల్లాగే మద్రాసులో సగం మంది ఆంధ్రులే అయినా ప్రజాప్రభుత్వం వచ్చినపుడు ప్రధానీ మనవాడే! ఒక్కడైనా మన ఆంధ్రులలో ఒక విషయం లోనైనా ప్రధానపదవి సంపాదించినవాడు లేడు. పోనీ మన ఆంధ్రదేశంలో నైనా ఎక్కువ పెద్ద ఉద్యోగులవరు! అని ప్రశ్నించుకుంటే మన ఆంధ్రుడు కనుపించడు. పోనీ ఒక స్టేషనుదగ్గరైనా మన స్టేషనుమాస్టరు కనుపించడు. విద్యావంతులు లేక కాదు. విలేఏం, మనం మన గ్రామాల పొట్టపించి మనం ఉపనాసాలు చేయడాని కలవాలుపడ్డాం.



### తుది మనవి

ఇంతకీ మనసోపకరణము మనవిచేసేగేమిటంటే ప్రత్యేకాంధ్రరాష్ట్ర నిర్మాణం ముఖ్యం. అందుకు ఆనవరతం, సమర్థులైనవారు విసువు జింక కాగ్యసాధకులు కావడ మత్యవసరం. మనోనిన్నీ కృషి తో నాస్తి దుర్బిక్షం అనే పెద్దలమాటను మరవక వైజ్ఞానికాదికృషులను పెంపొందించుకోవడం. అప్పుడు నిరుద్యోగ సమస్య చాలామటుకు దూరానికి పోతుందని నమ్మిక. అందుకు కృషి కలిగి

సంతోషయ్యవలె తనను, తన భావను, తనమాతృభూమియగు నాంధ్రభూమిని సార్థకమునొందిం ప్పగల రేని జనుత్వాంధ్రభూమి.

## చీమలు

### చిరంజీవములు

వరదవచ్చి చాలాభూమి మునిగిపోతుంది. వరదతిగ్గిపోయాక కూడా అవరద ముంపు భూములలో బ్రతికి బయటపడే ప్రాణులలో చీమలు వుంటాయి.

... .. ఒకప్పుడు అగ్నిపుట్టి అడవిలో పెక్కు ఎకరాలు ఒక్కసారిగా భస్మీపటల మాతాయి. ప్రాణులు ఏమీ బ్రతికి బయటపడకపోతే మనకు కనిపిస్తుంది. కాని చావకుండా మిగిలి చీమలు అధస్థంలోనుంచి బయటికి వస్తాయి.

... .. శీతలప్రదేశాలలో శీతాకాలంలో మంచు ఎడతెగకుండా కురిసి పెక్కు ప్రాణులు ముక్కముడుచుకు పోతాయి. అయితే ఇవతాళించే శీమవు తగ్గిన తరవాత ఆభూమినుండి బ్రతికి బయటపడే ప్రాణులలో చీమలు ముందు పేర్కొనదగినవంటాయి.

... .. చీమలు చిరకాలం ఎట్టి ఆహారం లేకుండా ఉపవసించగలవు. ఆమితమైన వేడిని, చిశవమైన శీతువుని తట్టుకుని బ్రతికగలవు. బహుదనాలు వరదలో మునిగి వుండికూడా అవి బ్రతికి బయటపడగలవు.

— Dr. J. E. Eckert  
(University of California)

# భాగోతం : ప్రేక్షకులు

అయితే

ప్రతిభాగోతాలు ఇప్పుడు గోవిందవ్యాదశులై  
వున్నాయి. కాని ఒకప్పుడు ఆవి మన ప్రజల  
ప్రధాన వినోద విలాసాలు. ఈ వ్యాసం ఆభాగో  
తాల సంబంధంలో ప్రేక్షకులు ఎట్లుండే వాగో  
తాండే హాస్యగోరతిలో వివరిస్తావు. ఏ.

అయితే

గ న యి క :

## అత్తిలీ సూర్యనారాయణమూర్తి

(రీటింగ్ ప్రసార స్వతంత్ర మాసము)

‘ఏమిటి యీ భాగోతం అంతా?’  
అంటే  
‘అయితే ఈ భాగోతం నాయనా!’  
అనటం మాయమైంది.  
జీవితం నాటకమని, తత్వగమంతా  
నటన అనే స్రుతి ఒక్కరూ నమ్మతూ  
వచ్చిన విషయాలు. ఎరిగెను విషయాలే  
అయినప్పటికీ, భిన్నభిన్న ప్రకృతులు  
విడివిడిగా చిత్రించుకుని ఆ అనుభవాన్ని  
అలోచనీయంగా ఉంచుకోవటంలో  
కంటే, కుదిమట్టంలో ఒకే రంగస్థలాన్ని  
కళ్లు మెరిసేట్టు చేయగలిగినవాడు ఒక  
రికా యిద్దరికా, పదులూ వందలూ  
ఏకముహూర్తాన వికాసభావమైన  
హృదయ కదలింపులు సలుప వీలు.

అయితే—

నాచి కాంగి కాళినయం స్వాభా  
వికమైతేనే మనస్సునకు పట్టి ఉండి

లాడేది. పురాణాలై, ప్రవాజీవితంలో  
మరగుపడుతూన్న విషయాల్ని ముందుకు  
తెచ్చి, నీతి అనేది నశించకుండా అరి  
కట్టాలనే ఆవేశం, ఆవేదనా గీతరింగ  
‘బోలునామ్మలూ, భాగోతం, వీధివాట  
కం,’ పునాది రాళ్లుగా ఉపయోగించు  
కున్నారు.

మంచుకు బక్కచేయకుండా తెల్ల  
వార్షా గడ్డమత్తల నాత్రయించుకు ఈ  
ర్పుని, ఏమంటే మొదట్లో కథ యిం  
కా రక్షింకట్టాక కదలవచ్చుననీ, తీరా  
కాస్తేపు కూర్చున్నాక ఆకథానాయకు  
డో, నాయకో కష్టాలలో ఉండేట్టుమే  
కనకవస్తే ‘అయ్యా యీపట్టులో వదలి  
వెళ్ళటం ఎల్లాగ? తమకీ రావొచ్చు యి  
ల్లాంటివి! ఇల్లా వెళ్ళిపోయ్యే ఆసుబ్బావ  
ధాని యిన్ని కష్టాలు రాల్చుకుంటు!’ అను  
కొని కుభాంతంమాసి నూనీ కన్నతేలికి

కాకులు కూనేవి.

‘అరి! అరిచ్చెంద్రమారాజు ఎన్ని  
కట్టాలు పడ్డాడురా? అయితేం అడి  
కుంపతేగ యిస్సామిత్తుడికి లొంగితేనా?  
సత్తెం అంటే అది! అందుకే అరికి అన్ని  
వారాలు’ అనుకుంటూ యిళ్ళకు చేరే  
వారు.

నాలుకానారి ప్రవాహాన్ని నూనీ ఈ  
నర్త్యంలేసి మళ్ళింపిని ఆ భాగోతాపై,  
కాళిలు నాయకుడుగా, బిల్లి  
పెద్దల గుమ్మలు తొక్కటం ఆరాట  
జీవంతా చే. ఈ పెద్దకొప్ప (ప్రేక్షకుడు)  
తనపై మీది నర్తకులూ, యింతిధాన్యం  
కాలినో సంఘం నిర్మించిన పురాణకథా  
నీతి ప్రతికూలచార శవన పునాదులు  
చవుడు పట్టకుండా— మట్టు పోయే  
కాలపుమార్పు ప్రవాహపు తామడునించి  
దోడి నడవకుండా—పూత మెరుగులు  
పెట్టి నిలవటం ఆచారమైంది.

ఇక్కడే ఒక్కచూడు—

నర్త్యం అనే ఆర్యాన్ని ఆరాధిం  
చుట ప్రవర్తించబడాలి. సరే, ఈప్రయ  
త్నంలో నర్తకులూ, అధిక తానూ ఆ  
మాలిఅయ్యే ఘట్టం వచ్చినపుడు తప్ప  
కుండా ప్రవాహాన్ని నూనీ గుంతుకు  
బోగనే నూనీలు చింకువేసి, ఆ పట్టులో  
మునుపు లేక కనక వదలితే ప్రేక్షకజన  
సంస్థంలో తుఫానులేపే గతులున్నా  
యన్న విషయం చూత్రం ఆనాటి పెద్దలు  
అనుకున్నట్టు లేదు అంతగా.

వేటికీ, అదే అనుసరణగా ఉంది.  
బేను! పట్టుకున్న పాతసరకు వదలిపోవ  
టం అంత సుఖవా మరి?

జడవర్ణన

ఈ వీధివాటకాలలో— భాగోతాల

లో- సాత్రలు యిందుమిందు అంతా ఎవరెవరో తెలిసేట్టు ముందుగా సేరంగ స్థలాన్ని అలంకరించుటకద్దు. వేసాల్సి బట్టి పాత్ర నిరూపణ. 'శరీరమాద్యం ఖలు ధర్మసాధనం' అంటేలే రత్నక సాధనాలైన నవస్తువులే అలంకారాలు.

ఇక మొదలు పెట్టటానికి ఆహ్వాన ప్రేక్షకులది:-

కృష్ణుడు వచ్చేటంటాడు. ఏమూలనో కూచుని ఉంటాడు.

సత్యభామ - సత్యభామ : ముద్దు పిలుపు ప్రసరింది - చూడండి! యీమ తెల్లని నీరలేగానధరించును. 'తెల్లని చీరలుకా' నిరుణ తీవ్రవనమును మచ్చు పెంట్టుకలో నల్లనో ఏవంగుట వెళేమట విశిష్టాచార సంపత్తిని ఆకా పాత్రలలో గమనించి సభ్యులు పద్మినీజాతి పడం తిగా ఎంచుకోవాలి.

ఇట్లాంటి వన్నో! ప్రేక్షకులు ఆయం జవధూర్లు! గమనించేమి?

సత్యభామ- పాపం కృష్ణుడు రానందుకూ, వెన్నెలపడికీ, పయోగబద్ధలూ, సగంగా పట్టి ఉంచిన తెర యివరికి తిన వాల్లది పడవేచి తన హృదయబాధ అంతా ఆపలేకవర్ణనలో వెలిబుచ్చు తుంది.

సంసారం సాత్తుపర్చి, సోలయిల్లులు విసుగుచలకు వీరుగుడు అన్న సత్యాన్ని నిరూపించేమటుగాను ఒక హారహా, అంగుళియక హా, సంధానకర్త అగునట్లు చేసిన కావ్యం అల్లుతుంది.

నిజంగా అవర్ణ కావ్యమే!

'ఈ మాధుర్యపు మైకంలో తెల్లవారుట గమనించని జనాలు--' ధ్రువురులు -- సన్నుతుండేవారు.

గాంధోలిగాడు

హాస్యం ప్రతి నాటకానికి అంగం అజైనా తెచ్చిపెట్టుకొన్న అనవునర పాత్రగా అంగీకరించబడలేదు. ఎల్లాగంటారా? ప్రత్యేకం ప్రతిపక్షుల్ని వక్ర మార్గాన ఎడేవాచేయుటకే ఏర్పాడు గాంధోలిగాడు. పెద్దకాపుకో, ఊరి పెద్దకో ఏటా ఓసారి వచ్చి చూసేటోసే యీతడు ఊతూలు - నోలుబొమ్మల లో ప్రముఖ పాత్ర.

ఎల్లాగ తొలికొలం గడిచాక యిది తూట అనిపించిందో ఏమో భాగ్యతాల ప్రవృత్తిలో ములం యీ శ్రద్ధి ములి విగించుకుని, సత్యభామ మెలుపులకు ఉలి కడు, పలకడు. సరివేసానికి చీర కట్టలేనే సరిపోతుందనుకొన్న గోబాలకి ప్రాతిపదిక యీ తెలికత్తె- ఊహించులికాడు. అబ్బి ఏమా- రెండూ అనుకోండి నేనెందుకు తొలవాతి మిమ్మల్ని! అది నలుగురూ నవ్వుకోరా అనుకుంటూ రుకను మీరు? అనీ నవ్వించటమే అనుకునే సమాధిగా హాస్యం నిది!

ఆనాటి కథానాయకక- కాదు ప్రజాభిరుచిక. ప్రియులలో సంధానకర్త- నైసె, కర్తగా- నేను అని నిలబడ్డ యీ శ్రద్ధిని 'అమ్మ రావే, బామ్మ రావే, కాస్త కృష్ణాణ్ణి వెదుకగదవే!' అని ముద్దు ముద్దుగా పిలిస్తే హరివిగిసి ములి బిడా యించటం, తత్రాపి విసిగి 'ఓనీ ముండా రావే' అంటే ఆనందంతో చిరిచేనే ఆ నడిక నే 'చీరబ్బా! ఏమి ఆభేషయం' అనుకునేవారు.

రాసురాసు విదూషకుడు లేంజీ ప్రధానపాత్ర రక్తికట్టడన్నారు. పాద ప్రహరణం సంపాదించిన కృష్ణులవారితో

'నీకు ప్రదక్షిణమైనా చేస్తాను గాని నాకీ దక్షిణ నాయకత్వం ఎన్నడూ రాకుండామాత్రం అనుగ్రహించాలి' అనే సున్నితానికి అలవాటుపడి 'నేనుహాస్యం చేస్తున్నాను, మీరు నవ్వండి' అన్నట్లు పల్కే- వెక్కిరింపులకు భక్తున యికిలింపే పద్ధతికి దూరులయ్యారు.

వై రి లు

ఈ తిమ్మతెల్లిని సోం గిక గికస్త- ఆ నీ తొకొల గింపురులో ప్రతి పాత్రా పాటూ, పక్కానీర' ప్రతిపాదం ఆందుకుని గొంతెత్తితే అనవ్యూహనిపించింది.

అదీ గాక:-

అడవిలోడున్నా అంతఃపురంలో ఉన్నా ఒకే పరిసరాన్నీ ప్రదేశాన్నీ తీలకించుటలో ఏదో లోటు కన్పించింది. దానికి ప్రతిఫలంగా తెరలు వెలిసాయి. ఇంతతో ఊరటలేదుజనం. అద్దకం- చూడకం- చూచుకు చూడకనా, నాగ పిమ గడ్డాలైనా, చీడరించుకున్నారు. ఆక్కడికీ వీరికి గంతుప్పికాలేదు, స్త్రీ పాత్ర- నిజానికి పురుషసింహుడే వివా- గంధగబధూన కొవల నన్నారు. పలుకు ఒడుగు, చాపు బెడగు సరిపోవాలనుకొన్నారు.

మన ఎరుట, తగిన ఆభిషయంతో, తగ్గ గొంతుతో జరిగిన విషయాన్నొక దానిని ప్రదర్శించేయీ పాత్రల- అనలు వారు సేరుకారన్నది ఎరిగే ఉన్నారు కాబట్టి- సభాగంజంకంగా ఆయాపట్టుల పద్మకూర్పులో పల్కటమే నోట పట్టడానికి మనసుకు తట్టడానికి వీలు అనుకున్నారు.

[విగత ౧౧౨-వ పేజీలో.



# బ ర్మా లో క రెన్ జా తి

—•—•—•—

## వింత వి న వారి వి వా హా చా రా లు

—•—•—•—

పెండ్లి నిశ్చయం కాగానే వధువు వరునికి కొరల  
సిన దుస్తులు స్వయంగా కయ్యారుచేస్తుంది... పెళ్ళి  
జరిగేటప్పుడు ఆ ఊరిలోని జరివాహిత యువకు  
లందరినీ బిరుగూడు బిరగాలు.

—•—•—•—

రచయిత :

కొత్తపల్లి శ్రీ రామమూర్తి, యల్. యమ్.ఇ.

—•—•—•—

ఏజాతి నాగరికత అయినా ఆ  
జాతి వివాహపద్ధతులమీద ఆధార  
పడివుంటుందనడం అతిశయోక్తి  
కాదు.

బర్మాదేశం బ్రిటిష్ వారి అధీ  
నంలో వుండటంవల్ల పాశ్చాత్య  
నాగరికత ప్రబలినా జనబాహు  
ళ్యంలో విపరీతమైన మార్పులను  
తీసుకురాలేక పోయింది. ఇకతీసుకు  
రాలేదు.

బర్మాదేశంలో అనేక జాతుల  
వారు వున్నారు. అందులో కరెన్  
జాతి ఒకటి. ఆ జాతివారు కొండ  
ప్రాంతములలో నివసిస్తూ కొండ  
ప్రాంతాలను బాగుచేసి వ్యవసా  
యంచేసి జీవిస్తూ వుంటారు. వారు  
నేడు బర్మాదేశమంతటా వ్యాపించి

ఉన్నారు. వారి పద్ధతులకు మన  
పద్ధతులకు చాలావరకు సన్నిహిత  
సంబంధం ఉన్నట్టు తోస్తుంది.

కరెన్ జాతీయులు ఉపయో  
గించే వ్యవసాయ పనిముట్లు చాల  
వరకు మన ప్రాంతాలలో వాడే  
కొడవలి, నాగలిని పోలే వుంటా  
లు. వారు ధాన్యమును బల్లమీద  
కొట్టో, పశువులచేత తొక్కించో  
మార్చుకుంటారు. మన ప్రాంతా  
లలో చేసేటట్టుగానే కుప్ప మార్పు  
కు సమయాలలోను, ఆకుపోత సమ  
యాలలోను కోళ్ళను పండిపిల్లలను  
బలియిస్తారు నదులు, కాలువలు  
వర్షాకాలంలో వరదలతో నిండి  
వుంటే వాటికికూడా కోడిపిల్లలను  
బలియిచ్చే ఆచారంవుంది—

మనవారు గడ్డిగాదుల (పురు  
లు)లో ధాన్యము నిలువచేసినట్లే  
వారు వెదురుపొణకలలో నిలువ  
చేస్తారు.

ఈ వ్యవసాయంలో స్త్రీలు  
పురుషులకన్నా ఎక్కువ శ్రమ పడ  
తారు. బర్మాలోని పురుషులు చాల  
వరకు సోమరులని చెప్పవచ్చు. పురు  
షులు సోమరులైనప్పడే ధన ధా  
న్యాలు అన్యక్రంతిమూతూ ఉం  
టాయి. బర్మాలోని వ్యవసాయ  
వారులకు మన రైతులకుమళ్ళీనే  
ఋణవిశాచం పట్టి పీడిస్తుంది.

కరెన్ జాతి స్త్రీలు యింటిపను  
లన్ని స్వయంగా చక్క-బెట్టుకుం  
టారు. నీటిని వెదురు గొట్టాలలో  
నింపి మోసుకొస్తారు. పురుషులు  
యింటిపనులలో కలుగచేసుకొనరు  
ఆడవాళ్ళ దుస్తులు మగవాళ్ళ  
సమీపంలో పడేస్తే మగవారు  
దానిని న్యూనతగా భావిస్తారు.

కరెన్ జాతివారు అందరూ  
కలసి భుజిస్తారు. గృహిణి వంట  
చేసి ఒక కర్రపళ్ళెంలో అన్న  
మును గుమ్మరించి వండిన కూరలు  
వగైర చిన్న చిన్న గిన్నెలలో పెట్టి  
బల్లమీద పెడుతుంది. ఇంట్లోవున్న  
వారందరూ ఆబల్లచుట్టూకూచుని  
భుజిస్తారు. ఎవరై నా అతిథివస్తే  
గృహిణి అందరితోను కలసి భుజం  
పడు. లేకుంటే భర్తపజ్జను కూచుని  
భుజిస్తుంది.

సాధారణంగా యింట్లో అవ్వ  
వుంటే ఆమెగూట చెల్లుబడి అవు

తూపుంటుంది.

కరెన్ జాతీయులలో వివాహాలు కూడా పెద్దల అభిప్రాయానుసారంగానే జరుగుతాయి.

మగవానికి పాతికేళ్లు వెడితేనే కాని పెండ్లిమాట తలపెట్టనే పెట్టరు. పాతికేండ్లు నిండాక తల్లి తండ్రులు, అవ్వ పెండ్లి విషయం తలపెడతారు. పిల్లవాడు ఎవరినైనా ప్రేమించివుంటే సరేసరి లేకపోతే మధ్యవర్తి తన యిష్ట మొచ్చిన సంబంధం సంధానంచేస్తాడు. సర్వసాధారణంగా పెండ్లిమాటలు మగపళ్ళి వారు కదిలిస్తారు.

కరెన్ జాతీయాలలో పుట్టబోయే పిల్లలకు ముందుగానే పుస్తకడతారు. దగ్గర బంధువులుకాని అత్త మిత్రులుగాని తమ సంబంధం అచంద్రార్కంగా వుండాలనుకుంటే తమకుగాని తమ బిడ్డలకుగాని పుట్టబోయే పిల్లలకు ముందుగానే పెండ్లి స్థిరపరచేస్తారు. ఆనిధంగానే పిల్లలు పుడితే వారి వివాహం ఖాయమన్నమాట ఆ పిల్లలకు యిష్టం లేకపోయినా పెద్దల వాదనాలకు లోబడి వారు సంసారాలు సాగిస్తారు.

కరెన్ జాతీయులు డిసెంబరు నెలలో వివాహములు చేయరు. ఆమాసంలో మృగపక్ష్యాదులు కూడా సంగమించవు కనుక ఆకా

లం వివాహానికి మంచిదికాదని వారి మాధనమృకం. అకాలం మన పుష్కలసానికి సరిపోతుంది. వారు క్షీణచంద్రుడిలో వివాహాలు చేయరు.

పెండ్లి నిశ్చయంకాగానే వధువు వరునికి కావలసిన దుస్తులు స్వయంగా తయారుచేస్తుంది.

పెండ్లికుతురు తాళూకు పెద్దలు కొందరు పెండ్లి కొడుకువారికి ఎదురుపెళ్ళి వారిని తీసుకువచ్చి విడిదిలో ఉంచుతారు.

పెండ్లిసమయంలో పానియాదులు అమితంగా సేవించి హద్దుమీరి ప్రవర్తింపవద్దని ఆశూరి పెద్దలు వచ్చినవారికి శృతపరుస్తారు. అయినప్పటికీ పెండ్లికొడుకుతో వచ్చిన బ్రహ్మచారి బృంధాన్ని అపడం కట్టమని కాబోలు. ఆశూరిలోవున్న అనివాహితలు పొరుగుాళ్ళకు పోతారు పెండ్లి నాటిరాత్రి. ఎవరైనా యింకా రాగివున్న రేమోనని పెండ్లి కుమారుడు, వాని బృంజం వెతుకుతుంది. ఒకవేళ ఎవరైనా అట్లా చిక్కితే వారిని ఏడిపించి వదిలేస్తారు.

ఆదేశంగాకుడా కన్యాశుల్కమున్నది. కన్యకు తెగిన కట్నం కానుకలు యిస్తేనేకాని పెండ్లి సానుకూలంకాదు. పెండ్లి పూర్తి

అయిన వెనుక పెండ్లికుమారుడు అత్తవారింట మూడురోజులో, లేక ఏడురోజులో మనుగుడువులు చేస్తూ వుంటాడు.

## భాగోతం : వేక్షకులు

౧౧౧-వ పేజీ తరువాయి

కరెన్.

పథాస్తారులకు వెన్నుమాపి వడిన రంగ పల పాత్రల్ని నిరసించకపోలేదు. వాతి, నీతి లేనిది ప్రదర్శనాంగా భావించలేదు.

అలంకారం

రాగిడి, చంద్రవంక, బంగారపు జడలకు ఆలవాటుపడిన సీత ఏనాటిదో ఆయనా, అంజెలూ అడ్డబాస త్యజించి, ఉంటే పట్టాలు, అసలు అనిమాత్రమోలుకొదా అని తీసివది, కెవులలో అరులగో ఒంటి పేట పైటగొలుసుతో ఉంటేనే ఈయన అనిపించింది రామరాను.

రాజసింహుని రసపుత్ర దుస్తులూ జాత్తు చేర్చుకొనినా, నెమిలితురాయి లోకి, వీడ్పున పాదరక్షతో సరిపెట్టుకున్నాం.

అడవిలో ఉన్నా రామచంద్రునియొక్క కళలకు తీసికట్టురాకుండా, గడ్డం మీసం నున్న గానం మకు నేట్టూ, జనస్థానాలలోని భరతుడుమాత్రం పాపం దీక్షై జడలు పెంచుకొటానికి ఆమజ్జయిచ్చాం.



సంక్రాంతి కి విడుదల

శాంత వసుంధర వారి

మాయలమరాట్టి (తేక)

శాంత బాలనాగమ్మ

జై రెక్కరు :

యస్.వి.యస్.

రామారావు

తారాగణం :

రాజేశ్వరరావు

ముంబాయి

పరబ్రహ్మశాస్త్రి

డి. లక్ష్మయ్యచౌదరి

గట్ట

చలం

రమాదేవి

సుబ్బరత్నం

విమలకుమారి

వరలక్ష్మి

కుమారి

గోపాల్

ధనలక్ష్మి

వగైయిరాలు



డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :—

హేమలతాపిక్చర్లు

గోవిందప్పనాయకావీధి, జి.టి.మద్రాసు.

దత్తమండలములకు :—

న్యూటాక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు

నెల్లూరు.

నిజాంరాష్ట్రములకు :—

డెక్కన్ ఫిలిం డిస్ట్రిబ్యూటర్లు,

హైదరాబాదు, (డెక్కన్.)



2000

వత్సరాల

నాటి ఒక

సా ర థి

చిత్రం



\* ఆంధ్రభూమి \*

కళా  
వైభవము

కళా  
శమగీయత

సృష్ట  
వైదుష్యము

జై రక్తకు :

రామబ్రహ్మం



Chief Distributors :  
**SARASWATI TALKIES LTD;**  
Bezwada & Bangalore City.

For Madras, Tamilnad, Burma & other overseas:  
**SOUTH INDIA PICTURES,**  
Madras.